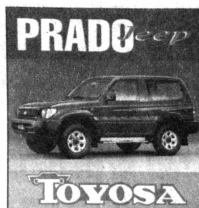


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.658

BOLIVIA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996 - 60 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Fallecieron una marchista y su bebé

Pueblos indígenas están de duelo

Irma Urapovi, una indígena que participaba en la marcha que reclama la aprobación del proyecto consensuado de la Ley INRA, murió ayer junto a su bebé, cuando daba a luz en el hospital de Mairana. Indígenas, campesinos y colonizadores en el día clave para el diálogo con el gobierno, que deslinda responsabilidad sobre la tragedia.

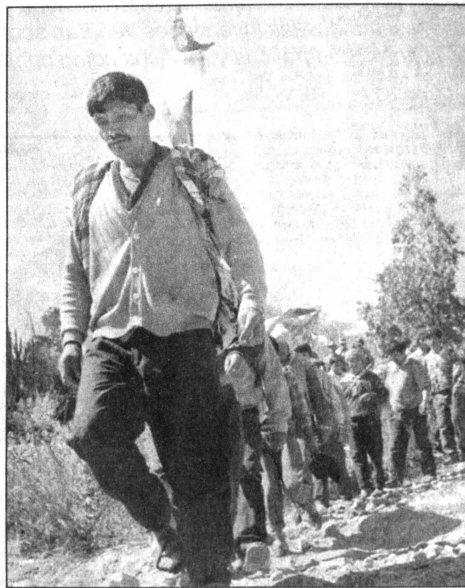
Vanos fueron los esfuerzos de los médicos de Mairana, a 150 kilómetros de Santa Cruz, para salvar la vida de la paciente a la que la muerte la encontró en su segunda marcha que participaba pidiendo territorio.

En La Paz, el presidente del CIDOB, Marcial Fabricano, lamentó el deceso y dijo que esto no significa que ellos claudiquen en sus legítimas demandas. "El gobierno tendrá que reflexionar para dar respuestas inme-

diatas", aseguró.

Los ministros José Guillermo Justiniano y Moisés Jarmusz, informaron al Primer Mandatario sobre los avances del diálogo sostenido el sábado con los indígenas. Hoy continuarán las conversaciones con la inclusión del sector empresarial y, posiblemente, de campesinos y colonizadores, si declaran cuarto intermedio en la marcha, según el ministro Jarmusz.

Página 6



Fernando Cartagena

En esta Edición

Exija



(Revista Deportiva de Presencia).

Mizque

El Presidente Gonzalo Sánchez

Mizque de la trilogía del proceso educativo: "Comunidad, municipio y gobierno" (PRESENCIA del País, página 1).

"Calcomanía"

Expertos no creen que se esté vendiendo LSD porque es mortal. Director de Sustancias Químicas del Gobierno piensa que se trata de una "guerra comercial" (página 4).

Salud

El Papa apareció ante el público ayer domingo y recibió aplausos (PRESENCIA del Mundo, página 4)

Estrategia

MIR intentará apropiarse del centro, sin llegar al populismo (página 4).

Dineros

El dirigente cocalero, Evo Morales denunció que más del 60% de la ayuda externa para el Chapare se va en sueldos de la burocracia (PRESENCIA del País, página 1).



Archivo

Violentos discursos en reunión condepesta

Palenque amenaza con mano dura a disidentes

"Si hay alguien que está pretendiendo molestar en el gran cuerpo de Condepa, puede ser un piojo, sáquenlo y con las uñas... Que reviente", afirmó ayer el jefe condepesta, Carlos Palenque, en la apertura de la Primera Conferencia de los condepeistas en La Paz que ratificó la expulsión de Ricardo Paz.

A LA OFEN- SIVA.- El "compadre" no aguanta piojos. Ayer llamó a utilizar las uñas para defender Condepa.

Palenque, que no quiso referirse a la situación de Mónica Medina, aseguró que no hay división en Condepa y que éste es un partido verazmente democrático.

"Para dividir Condepa hay que dividirlo al compadre en dos o con serrucho... sólo así se va dividir Condepa", dijo el líder condepesta a tiempo de calificar de "camarilla discriminadora" al denominado Movimiento Generacional, y asegurar que él tiene las recetas para solucionar los problemas del país.

Jorge Medina llamó a su hija Mónica a la reflexión para mantener la "histórica pareja", y preguntó a los congresistas qué hacer con Ricardo Paz, a lo que la masa respondió "matarlo".

Carlos Cordero, del Movimiento Generacional, denunció que Palenque está incitando a la violencia, mientras que Ricardo Paz desconoció la validez del Encuentro Regional e insistió en que espera la palabra final de Palenque y el Consejo Patriótico.

Página 5

La OMS advierte

La depresión será una causa de muerte

Los ataques al corazón, la depresión y los accidentes de tráfico se convertirán en las principales causas de muerte en el mundo, por delante de las enfermedades infecciosas, en el año 2020, según la Organización Mundial de la Salud.

Por primera vez en la historia de la civilización, en la primera mitad del próximo siglo las causas no infecciosas serán la principal razón de las muertes que se produzcan en el mundo.

El informe de la agencia de las Naciones Unidas señala que 8,4 millones de personas morirán en los próximos 25 años por dolencias rela-

cionadas con el tabaco, una de las causas de fallecimiento que más ha aumentado en el último siglo.

La OMS cree que es importante que los distintos gobiernos estudien y tomen las medidas necesarias.

PRESENCIA del Mundo, página 4

Crítica a los críticos

Candia: "Debate económico en Bolivia es muy pobre"

La pobreza, la superficialidad y los prejuicios políticos, caracterizan la discusión de los temas económicos en el país, afirmó el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

Durante la gestión de gobierno varios analistas económicos lanzaron críticas a la forma cómo se lleva adelante la economía en el país y sus resultados.

Candia respondió a sus críticos rechazando la tendencia de "des-hacer lo que el otro hizo" y la utilización del "desprestigio y destrucción de las ideas ajenas".

Plantó que sería adecuado "hacer lucir nuestra propia inteligencia con propuestas nuevas y sobre temas poco tratados".

"Creo que no existe una agenda boliviana sobre temas trascendentales para nuestro desarrollo y creo que haríamos mucho al construir-la", dijo Candia.

Página 8

Problemas financieros

ONU: 51 Asamblea en medio de crisis

La incertidumbre sobre el futuro liderazgo de la ONU y la crisis financiera que atraviesa esta organización mundial marcarán la 51 Asamblea General, que comienza mañana en Nueva York.

La controversia sobre la reelección del secretario general de la ONU, Boutros Ghali, a la que EE.UU. ha expresado abiertamente su oposición, así como los problemas financieros que atraviesa la organización -con la característica de que Washington es el mayor deudor moroso- marcarán el ritmo de la Asamblea General.

Por otra parte, Bolivia y Costa Rica se disputarán el escaño que dejará Honduras a finales de año en el Consejo de Seguridad, como miembros no permanentes, situación que promete desencadenar una intensa actividad diplomática.

PRESENCIA del País, página 4



PREOCUPACION.- La crisis del Golfo Pérsico será uno de los temas que analice la Asamblea de la ONU junto con una amplia agenda cuyos temas comenzarán a ser tratados a partir del 23 de septiembre, en las sesiones de debate.

Reuters

Se dará énfasis a la explotación del gas natural

ONU prevé gran inversión petrolera en América Latina

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), con sede en Santiago de Chile, estima que las inversiones vendrán sobre todo de Estados Unidos, estimuladas tanto por factores geográficos y políticos como por la desregulación del mercado energético.

Por Gustavo González

América Latina atraerá grandes inversiones externas en el sector petrolero durante los próximos 15 años, en especial para la explotación de gas natural, según un estudio de la Organización de Naciones Unidas (ONU).

Las proyecciones, que cubren hasta el año 2010, se fundamentan en la evolución mundial de la demanda de energía, que favorecerá el consumo de gas natural, mantendrá una alta incidencia del petróleo y mostrará una brusca caída de la fuente nuclear.

Las fuentes alternativas renovables tendrán el más alto crecimiento relativo, pero su participación seguirá siendo baja dentro de la oferta general, según el estudio de la CEPAL, principal agencia regional de la ONU.

El informe, titulado "Tendencias del mercado petrolero mundial y sus implicancias en la inversión extranjera de los países de América Latina y el Caribe", fue difundido este mes por la CEPAL en Santiago.

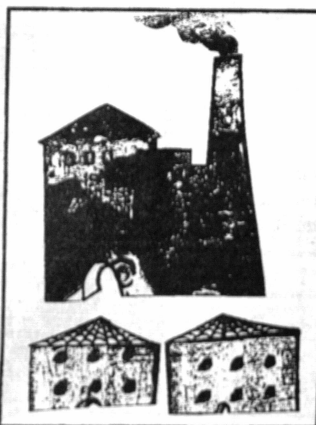
Analizando el comportamiento por zonas geográficas y económicas, el documento advierte que por primera vez la demanda petrolera de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), que reúne a los 24 países más industrializados, será inferior a 50 por ciento del total mundial.

Los aumentos más espectaculares de la demanda de energía primaria tendrán lugar en Asia del Este y Asia del Sur, particularmente en China, mientras América Latina superará entre las regiones en desarrollo sólo a África.

No obstante, la región latinoamericana y caribeña ha duplicado sus reservas petroleras en los últimos 20 años y la condición de "mercados emergentes" de muchas de sus economías la transforman en una plaza atractiva para la inversión externa en el sector energético, según la CEPAL.

El Producto Interno Bruto (PIB) mundial crecerá hasta el 2010 entre 2,3 y 2,5 por ciento anual, al mismo ritmo de las dos últimas décadas, pero la demanda mundial de energía, que se incrementó 2,4 por ciento al año entre 1971 y 1991, le hará sobre una tasa menor, entre 1,6 y 2,1 por ciento.

Esta disminución es atribuible a la búsqueda de la eficiencia energética, en los cánones de modelos de desarrollo sustentables.



bles y de lucha contra la contaminación, fenómeno que se expresará sobre todo en el marco de la OCDE.

Bajo estos parámetros, los usos de la geotermia, derivada de los géiseres, y otras energías renovables, como la solar y la eólica, crecerán a 8,5 por ciento al año, pero su participación en la oferta global, de 0,4 por ciento en 1991, aumentará a sólo 1,3 por ciento en el 2010.

Los factores ambientales harán bajar ligeramente la participación del carbón en la estructura energética mundial, pero la caída más significativa afectará a la energía nuclear, que creció a un ritmo anual de 15,9 por ciento entre 1971 y 1991 y que ahora lo hará sólo a 1,3 por ciento al año.

El gas natural, como el insumo energético más limpio asociado a los yacimientos de hidrocarburos, verá aumentar su consumo en 2,4 por ciento al año, es decir por encima del promedio que crecerá la demanda mundial de energía en los próximos tres lustros.

La OCDE, que en 1971 respondía por 71 por ciento de la demanda mundial de petróleo, bajó a 56 por ciento en 1991 y el 2010 disminuirá a 47 por ciento, con un número de su consumo de hidrocarburos de 1,3 por ciento cada año.

En el resto del mundo, en cambio, el promedio de aumento anual de la demanda de energía primaria será de 4,2 por

ciento, y en Asia del Este, donde se concentran los países de reciente industrialización, el consumo crecerá 149 por ciento entre 1991 y el 2010.

En el período señalado, China tendrá el mayor incremento del mundo en consumo de petróleo, de 170 por ciento, mientras en el Asia del Sur el consumo de energía primaria aumentará a su vez 143 por ciento.

El consumo total de energía de América Latina y el Caribe crecerá en el mismo lapso 88 por ciento, superando a la OCDE, a la ex Unión Soviética y a África, y su participación en la demanda mundial pasará de 8,14 en 1991 a 10,14 por ciento en el 2010.

En síntesis, la estructura de la demanda primaria no variará sustantivamente en la primera década del nuevo milenio en cuanto a los diferentes recursos y la participación combinada del petróleo y gas natural cubrirá tres tercios del consumo.

Para satisfacer esa persistente demanda, la producción mundial del sector petrolero deberá incrementarse 42 por ciento hasta el año 2010, con inversiones que, de acuerdo a la CEPAL, ascenderán a varias decenas de miles de millones de dólares.

En 1994, América Latina y el Caribe aportaron 12,8 por ciento de la producción mundial de petróleo, y sus reservas se cuadruplicaron entre 1975 y 1994,

llegando a 14 por ciento del total del planeta.

México y Venezuela acumulan 69 por ciento de la producción regional y 89 por ciento de las reservas, constituyéndose por ahora en los países con mayor potencial para atraer inversiones petroleras del exterior.

Estados Unidos aparece como el inversionista más importante, ya que por razones de seguridad está privilegiado el abastecimiento de petróleo en la región y hoy 50,1 por ciento de sus importaciones provienen de América Latina y Canadá, mientras en 1991 esa participación era de 43 por ciento.

El análisis de la CEPAL señala que las grandes transnacionales petroleras aumentaron su interés por participar en mercados emergentes como los latinoamericanos, en lugar de atender sólo el consumo de los países industrializados.

La desregulación de los mercados energéticos y el tratamiento más favorable al capital extranjero en el marco de la liberalización y apertura de las economías, completan el elenco de incentivos a las inversiones foráneas.

El informe de la ONU destaca el "gran potencial" del gas natural, como el recurso energético de mayor demanda en la región con un consumo que debe duplicarse hacia el año 2010 igualando la tasa del pujante Sudeste Asiático.

Con excepción de Argentina y Venezuela, la infraestructura de explotación del gas natural es muy precaria en la región, pero ya están en marcha grandes proyectos, que incluyen la construcción de varios gasoductos, con inversiones del orden de los 9.000 millones de dólares.

El estudio consigna que en Venezuela y México la industria petrolera sigue en manos estatales y está cerrada a la inversión extranjera, aunque en el caso venezolano hay cambios legislativos que han permitido "joint ventures" con empresas foráneas.

Las perspectivas de inversión están propiciando investigaciones geológicas que han identificado nuevas áreas de potencial petrolero tanto en la subregión andina como en la costa de Brasil, señala también el estudio de la CEPAL.

(Santiago de Chile/Inter Press Service)

Una evaluación del cambio estructural

Por Roberto Valda Palma*

Preocupado por el proceso de cambio estructural que tiene lugar en el país, el Instituto de Investigación y Desarrollo Municipal (INIDEM) ha realizado seminarios-taller en Cochabamba, Santa Cruz y Sucre, con el propósito de examinar cómo van interactuando los agentes del cambio estructural a nivel departamental y municipal, esto es, qué papel ejercen las Secretarías Departamentales de la administración descentralizada, los Consejos Departamentales, los Comités de Vigilancia, los Gobiernos Municipales y los subprefectos.

Cada evento, como no podía ser de otra manera, reflejó facetas diferentes de la dinámica del cambio, hecho que inclusive está relacionado con la diversa respuesta que dieron al evento los invitados. Por ello, del desarrollo y las conclusiones a las que arribó cada seminario-taller, emergen los siguientes signos del cambio:

Comités de Vigilancia
Los Comités de Vigilancia son los actores más dinámicos del proceso de cambio, dado particularmente en los municipios intermedios y pequeños, ya que en ellos están presentes dirigentes campesinos maduros, acostumbrados a debatir los problemas de la comunidad, sin mediaciones ni consignas políticas-partidarias.

No se puede decir lo mismo de los Comités de Vigilancia de los Municipios capitales, en los que es posible advertir las clásicas tentaciones de manipulación política de los Gobiernos Municipales, además de las distorsiones que produce un prebendalismo recurrente.

Consejos Departamentales
Sólo en un seminario fue posible apreciar la línea y niveles que tienen los consejos departamentales, visualizándose su papel de fiscalizadores de las prefecturas, hecho que guarda directa relación con la personalidad, formación profesional y orientación ideológica de los consejeros.

Pese al corto camino recorrido por los Consejos Departamentales, conformados, varios de ellos de manera tardía, es posible advertir su potencialidad positiva y su concreción técnica en la evaluación de los planes de desarrollo, la formulación de presupuestos departamentales y su carácter dinamizador de los Gobiernos Municipales.

modo especial al trabajo en forma sistemática y coordinada con todas las secretarías municipales de la provincia que representan.

Administración
Infelizmente, en los seminarios-taller, en los que fue posible apreciar cómo están jugando las Secretarías Departamentales de la Administración descentralizada, por los eventos no tuvo ningún secretario departamental, pese a los especiales esfuerzos que INIDEM realizó para convocarlos.

Subprefectos
Aunque fue un solo evento en el que INIDEM pudo contar con la participación de la casi totalidad de los subprefectos del departamento, a través de ellos se pudo transmitir una conclusión fundamental: la administración descentralizada no llega hasta los subprefectos, en el riesgo de quedarse en la burocracia de las prefecturas, las cuales tienen acceso en su contra el haber heredado de su sólo los activos de las Corporaciones de Desarrollo, decir, recursos humanos con limitados de sectorismo político e ineficiencia.

Superando estas limitaciones inherentes a la cultura boliviana, algún prefecto entendió la perspectiva de desempeñar los subprefectos en el proceso de descentralización, tratando para ello de proponer un plan de gobierno departamental que supere una adecuada selección de los recursos humanos de los subprefectos y en su mayoría profesionales jóvenes, dotación de infraestructura, vehículos, computadoras y personal técnico, de tal manera que los subprefectos puedan ejercer adecuadamente su papel de coordinadores y asesores de los Gobiernos Municipales de su provincia, apoyándose de manera especial en el funcionamiento de los Comités de Vigilancia.

Finalmente, el artículo 155 de la Ley 1985, que permite un real seguimiento de la transformación a los municipios de los servicios de Salud y Educación.

*Director ejecutivo del Instituto de Investigación y Desarrollo Municipal (INIDEM), La Paz.

Venta de armas de EE.UU. a América Latina

Por Enrique Sanz Fals

A premiado por las reticencias presiones provenientes de la industria del armamento y las constantes críticas de sus rivales políticos en el congreso, la administración del Presidente William Clinton se prepara a levantar las restricciones a las ventas de armas más avanzadas hacia los países latinoamericanos. La medida había sido impuesta por el ex presidente Jimmy Carter a principios de la década del 80, debido a la preocupación por la presencia de las dictaduras militares que entonces imperaban en la región, y a que ello propiciaría una escala armamentista.

Washington tenía previsto levantar el embargo a la venta de dichas armas a partir de 1997. Pero no ha podido resistir las fuertes presiones que desde hace algún tiempo ejercen, por un lado, los republicanos y, por el otro, los señores del complejo militar industrial (CMI), quienes en las autoridades leales a la administración le han solicitado las restricciones de ventas de armas militares y armamento de alta tecnología a Latinoamérica.

Afirmar que las prohibiciones sólo favorecen a sus competidores, principalmente europeos. Los ejecutivos estadounidenses de la industria armamentista, que produce ingresos multimillonarios y emplea a decenas de miles de personas, manifestaron que países como Brasil, Argentina y Chile están modernizando sus flotas aéreas con aviones de fabricación francesa, o sueca o rusa.

En recientes declaraciones al Washington Post, el vicepresidente de la Asociación de la Industria Aeroespacial, Joel Johnson, estimó que estos tres países tienen previstas compras de alrededor de 150 aviones F-16 y F/A-18. De acuerdo con el propio diario, el principal impulsor de este cambio de política en el secretario de defensa, William Perry, quien estimó que la economía norteamericana no puede darse el lujo

de quedar fuera del proceso de modernización de las fuerzas armadas latinoamericanas.

Quiénes critican el cambio de política alegan que vender equipos bélicos de alta tecnología a países que quieren modernizar sus Fuerzas Armadas, es facilitar la carrera armamentista, que, precisamente, había impedido Estados Unidos imponer las restricciones.

"Las circunstancias de los países han cambiado", fue la respuesta de un funcionario del Departamento de Defensa, según el Post, en la AFP.

Un estudio del propio Departamento de Defensa, divulgado en marzo de 1995, estimó que entre 1995 y 2000 los países de América Latina gastarían hasta cinco veces más en armamento que en 1990, un incremento considerable respecto a sus niveles actuales, que están en el orden de los mil 500 millones de dólares.

La Feria Internacional de Armas y el Ejército, celebrada en los últimos días de agosto en Santiago de Chile, reunió a más de 400 representantes de 43 naciones, fue una indicación de que la tendencia en la región se orienta al alza en las compras.

En el encuentro, los señores de transporte, Federico Pineda, participó de manera activa en las charlas públicas que se realizaron aparte del departamento, al final de la "marcha" del Pentágono, magistrates de la industria

(Prensa Latina)

Democracia, atraso y proyecto político

Por Hugo Carvajal Donoso*

Democracia y mercado son las constantes históricas que marcarán a los Estados y a los pueblos hasta un futuro que no tiene ocaso cercano. Sin embargo —en un corto interregno— los países colocados por el fatum de la economía en el "tercer mundo" deberemos desarrollar nuestras sociedades de tal forma que la noción del devenir sea una urgencia del presente.

El presente como lugar de encuentro y partida nacional

Para nuestras naciones es en el presente donde confluyen los principales desafíos de la economía y la política. El presente es algo así como el puerto de embarque donde se encuentran las diversidades más profundas del país. Todos debemos tomar un destino inevitable. En consecuencia, la importancia de quienes deciden el rumbo del viaje es tan trascendente que tiene que ver con el futuro mismo del país, de los pasajeros de este destino común que es Bolivia. Las decisiones para el mañana en las actuales condiciones del mercado son aún mayores que, por ejemplo, las que se tenían en un mundo bipolar.

Es el presente lo que nos inquieta. Cada vez se hacen más importantes en el concierto de las naciones no tiene sólo relación con el intercambio económico, sino también con la misma capacidad para existir; de la que aparentemente no somos conscientes los habitantes de estas tierras.

Más allá de los determinismos sobre el atraso

Ya no podemos atribuir la exclusividad de nuestra pobreza al capitalismo ni el atraso económico al tamaño del Estado. Se trata de ubicar las razones de nuestra distancia con otras naciones en ese inmenso silencio ante la miseria nacional revidida diamante en cada esquina de las ciudades y el campo. El subdesarrollo no es un concepto absoluto, ni la miseria es una relación entre velocidad social y capacidad económica.

La realidad internacional nos indica que un país puede moverse en el sentido de la evolución contemporánea sólo a partir del reconocimiento de las relaciones económica-forma de gobierno y sociedad-fuerza de cambio generacional. Nuestra generación está llamada a superar ese realismo ingenuo que sostenía hasta ahora que el atraso es immanente a la historia. Además, una traslación y reemplazo de las nociones "químicas" de la política nacional es tan importante como antes lo ha sido cambiar la economía.

La asimilación del mundo no debe ser un privilegio social, como hasta ahora ha ocurrido. El retraso del país es también reflejo de cierta filosofía monodroma de la vieja oligarquía que veía al país lejos de superar su propia incapacidad de clase ante el desarrollo. Por ello resultó un expediente fácil elidar enemigos y batallas externas antes que resolver los propios problemas nacionales.

Democracia y bienestar para pocos

Como está el país, encontramos comprometido su sistema de equivalencias donde que un nuevo grupo económico surgió de la crisis y la reforma estatal de los últimos 15 años, fiscalmente se apropió de la voluntad nacional por el desarrollo. Este grupo se ha asimilado a la democracia y ha hecho uso abusivo del Estado, reivindicando ideológicamente la vigencia del mercado.

Entre el riesgo de que la democracia boliviana derive en un sistema de apropiación grupal de las equivalencias nacionales ante el mundo y la salida de cierta nostalgia estatista anacrónica y vacía, Bolivia busca una opción generacional manifestamente evolutiva del realismo ingenuo hacia la bicentidumbre del desarrollo, que se basa en la supresión de los pesimismo locales.

Bajo el rasgo de un mesurado racionalismo, se hace cada vez más difícil —sino imposible— reproducir un discurso desahogado con formas democráticas restringidas. La experiencia de los últimos tres años refuerza la idea de que una élite autocrática no sólo se ha hecho del gobierno, sino que plantea un país con tanta restricción a las oportunidades económicas de la sociedad, que se hace ciertamente peligroso. La pregunta de ¿qué somos ante el mundo? ha servido para que una reducida fracción del país se sienta con el derecho de obrar como interlocutor de las ideas del tiempo. Cuestionar este principio significa romper con el arco más

fuerte del círculo vicioso del subdesarrollo. Bolivia debe forjar su destino asumiendo que las distancias relativas de bienestar y calidad de vida con el mundo son el lacerante resultado de una praxis ideológica concentradora y excluyente.

Salidas de la política para el futuro

Un proyecto político nacional debe reponer un sistema de ideas del desarrollo nacional asentado en objetivos nacionales antes que en pesados e irrealizables programas que acaban destruidos por su inconsistencia y demagogia. El método más accesible para este producto es el sano pragmatismo que se funda en la política de la inteligencia y no en la del interés.

Basados en la bicentidumbre de que Bolivia es posible en la doble dimensión de adentro y hacia afuera, se entiende que el principio rector de la política y el gobierno sea el de crear un sistema de equivalencias entre el Estado y la sociedad boliviana con los parámetros contemporáneos del mundo global, superando los intereses corporativos e individuales.

Estamos ante la urgente necesidad de reencarar el proceso de acumulación del pensamiento y experiencia social para primero remontar el falso dilema que nos plantea la élite autocrática de ellos o el desastre y, segundo, reintegrarnos al concierto de naciones como un país que ciertamente sabe a dónde se dirige.

*Diputado del MIR por Tarija.

Un panorama incierto

La Comisión Económica Para América Latina (CEPAL) acaba de presentar su "Panorama Económico de América Latina 1996", en el que se incluyen datos económicos que no conducen, precisamente, al optimismo.

De acuerdo al documento, el bajo crecimiento económico registrado no ha permitido mejorar lo que -según la institución- es "el aspecto más negativo" de la región: el mercado de trabajo, pues no se ha presentado una reducción apreciable del desempleo abierto y persisten "los indicios de que se acentúa el carácter precario de las condiciones de trabajo, a la vez que se incrementa el subempleo", lo que "significa que los rezagos sociales y la acentuada desigualdad que caracterizan a la mayoría de los países de la región, no dan muestras de disminuir".

Por otra parte, vaticina que el superávit comercial crecerá "levemente" en 1996, "pero como los pagos netos por el servicio de factores se incrementarían, el déficit en la cuenta corriente sería de alrededor de 32.000 millones de dólares (2% del Producto Interno bruto), muy similar al de 1995". A ellos se suma una posible fuga de capitales ante una eventual alza de las tasas de interés en Estados Unidos.

No todo son malas noticias. CEPAL prevé un crecimiento de las economías de América Latina del orden del 3%, "retomando un camino de moderada expansión, luego del magro desempeño en 1995, cuando el crecimiento promedio fue de 0,3%", y la inflación promedio será del 22%, la más baja de los últimos 24 años (en 1995, alcanzó al 26% y durante el período 1990-94 llegó al 600%).

El informe destaca, como "fenómeno inesperado", el ingreso de capitales a América Latina en 1996 -"a menos que se produzcan hechos imprevistos"- por más de 50 mil millones de dólares, duplicando "con holgura el flujo de 1995", con la característica de que estos capitales "serán de más largo plazo y, por tanto, menos volátiles". Además, calcula que "las inversiones directas probablemente ascenderán a unos 25 mil millones de dólares" hasta fin de año. Este flujo permitirá compensar "con creces" el déficit previsto.

El documento de la CEPAL confirma lo que muchos analistas sostienen desde hace tiempo respecto a que los presuntos beneficios del modelo de ajuste estructural, aplicado en casi todos los países de América Latina, no terminan de llegar a la gran mayoría de la población, que sigue debatiéndose en condiciones extremas de pobreza y desatención.

Este nos es un problema sólo económico, social o ético. Se trata también de un problema político de alta envergadura, en la medida en que no habrá sistema político ni modelo económico consolidados si detrás de ellos la mayoría de la población no logra satisfacer sus mínimas necesidades.

Esto parece haber sido entendido por los dirigentes de nuestras sociedades, como se desprende de las múltiples declaraciones emanadas de reuniones en donde presidentes, ministros y parlamentarios no dubitaron en señalar que la "lucha contra la pobreza" es uno de los desafíos principales de los tiempos que vivimos.

No se puede negar que se están dando importantes pasos en esa dirección. En el país -en forma sostenida desde el retorno a la democracia- se ha avanzado en materia de salud, participación, infraestructura, pero la magnitud del problema hace que se mantenga el retraso y no se termine de superar estructuralmente la pobreza. Además, se debe hacer filigranas para capear la tendencia perversa del modelo vigente a la concentración de la riqueza y la ampliación de la brecha que separa a ricos de pobres.

El informe de CEPAL es concreto. Ojalá que haya ojos y oídos dispuestos a comprenderlo.

Un mundo maravilloso

Por Angel Costa Antezana*

Niños que nacen sin brazos ni piernas muestran el futuro de la generación humana en un mañana muy próximo. "En la Naturaleza nada se pierde, todo se transforma". Qué hermosas y atractivas cen esas frutas de las vides: andes, blancas, rosadas o negras. Son las uvas que delectan el paladar hasta embriagarnos con su sabor... Y esas piñas, naranjas, manzanas o tomates que son alimentos para la sed y el hambre.

En un paraje del semitropical constituido por verdes colinas que veían al sol nacer, con sus hojas adornadas por las gotas del rocío, los humanos se son también llamados seres, habían coexistido con los elementos de la naturaleza en ambiente de total respeto. Si bien los frutos de esa naturaleza eran pequeños en tamaño, eran inigualables en sabor natural... se podía recibir toda la gama gustativa masticar cada uno de esos

Pero, un día, esos seres humanos, buscando asfóticamente el mayor tamaño de los frutos, se olvidaron de que la materia viva está formada por carbono, hidrógeno, oxígeno y nitrógeno; se olvidaron de que los seres vivos exhalan agua en forma de vapor al respirar, que las plantas toman del aire el dióxido de carbono y lo utilizan para la elaboración de compuestos orgánicos.

Y por pensar en el aumento de la producción, en el mercado de los alimentos envasados, en la generación de divisas y en el status por el solo status... se olvidaron de la naturaleza.

Pensaron en los productos químicos que se consiguen en bolsas y latas, y actuaron en ese sentido para lograr mayores rendimientos. Y fue posible gracias a los fertilizantes, a las modificaciones de las semillas, el uso de los plaguicidas, la fría mecanización, el manipuleo desordenado de los pesticidas, que trajeron como consecuencia el envenenamiento de los fr-

tos y de las madres que en gestación esperaban el fruto humano.

Contaron con frutos muy grandes, hermosos; pero también se iban dando cuenta poco a poco de que ya no gustaban, de que ya no eran apetecibles y que especialmente los niños los rechazaban por el sabor a medicamento.

Y vieron con sorpresa que las verdes colinas se iban convirtiendo en páramos grises y desolados; pero aún podían obtener frutos grandes, aunque sólo sea en macetas de barro cocido y sólo con agua.

Las escuelas de esos parajes de verdes colinas se habían ido cerrando paulatinamente pues cada vez era mayor la cantidad de niños que nacían sin brazos ni piernas. Decían que sus madres habían sido muy golosas de esos frutos grandes, rosados o negros...

*Médico pediatra del Seguro Social Universitario. Fundador de Defensa del Ser Humano (DESERHU). La Paz.

A los lectores y lectoras de PRESENCIA

Debido a problemas técnicos registrados en el sistema de computación, las páginas centrales de nuestros suplementos Punto Clave, del día sábado 14 de septiembre, y PRESENCIA Literaria, del domingo 15 de

septiembre, presentan errores de consideración. Pedimos disculpas a quienes leen nuestro periódico, asegurándoles que nos esforzaremos para que fallos semejantes no se repitan en el futuro.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

2000: Hacia la unidad

Diseseos de unión
Fue Juan Pablo II quien lanzó, con siete años de anticipación, un programa de renovación de la sociedad, a partir del año 2000. El siglo XXI debería comenzar con nuevas ansias, nuevos proyectos y nuevas realidades, en torno al abrazo de todas las razas y de todas las religiones. Sus proyectadas reuniones en el Monte Sinaí (nacimiento de la ley de Moisés), en Jerusalén (coronación de la Pasión y Resurrección de Cristo) revelan ideas de honda transformación.

No ha lanzado en vano su invitación. Acaba de recibir una respuesta, excepcional por el cargo de su autor: Konrad Raiser, protestante y Secretario General del Consejo Ecuuménico de las Iglesias que representa al otro mundo cristiano no conectado jurídicamente con Roma: Iglesias cristianas reformadas de antigua tradición, ortodoxos orientales separados de Roma, modernas iglesias nacidas al calor del Evangelio: todos quienes admiten la divinidad de Jesús y el misterio fundamental de Dios como Trinidad, están representados en Ginebra (Suiza), en el seno de este Consejo. Personalmente, en dos ocasiones, he podido comprobar las auténticas ansias de unidad que se respiran en este ambiente; los católicos hemos sido recibidos con respeto, comprensión y se nos ha dejado ejercer nuestra propia liturgia.

Konrad Raiser ha lanzado su invitación, como cristiano y como Secretario de la mayor parte de las familias cristianas. Admite y admira las labores puntillosas que están realizando las Comisiones bilaterales de la Santa Sede y de algunas de las más importantes iglesias como la anglicana, la luterana, la metodista; pero siempre son bilaterales, más o menos privadas, no abiertas a la universalidad.

Concilio universal

Raiser desea la celebración de un Concilio, esta vez organizado por igual por católicos y el resto de las familias cristianas. El Concilio Vaticano II supuso un gran avance, en cuanto invitó a representantes oficiales de las iglesias separadas, primer gesto universal de acercamiento cordial y doctrinal, pero en el fondo era un Concilio católico, con planes y proyectos de Roma, con materias a estudiar y definir católicas, con dirección exclusiva de católicos.

¿Por qué no buscar algo similar entre cristianos de todas las direcciones?

La primera etapa consistiría en un proceso preconiliar, a fin de delimitar proyectos, señalar escenarios, buscar colaboraciones doctrinales,

preparar los ánimos para una Asamblea de paz y unidad. Una vez realizada la etapa, llegaría en los primeros años del siglo XXI, la celebración de un auténtico Concilio cristiano, que sería el primero desde la época de los grandes cismas y herejías que mudaron la faz de la sociedad de Cristo, en cuya situación se halla en el presente. Así se superaría la inevitable delimitación de las Comisiones oficiales mixtas, para dar lugar a todas las Iglesias cristianas a estudiar la situación actual de la tónica de Cristo tan recordada en miles de fragmentos.

Existen sombras históricas que aclarar, detalles doctrinales que fijar, documentos desgraciados que corregir, humillidades auténticas que fomentar, confesiones públicas que aventar. Naturalmente, el problema básico sería el Primado del Papa, para cuya solución sirve de luminosa guía la Encíclica "Ut unum sint" ("Que sean uno"), de Juan Pablo II.

Es de destacar el ambiente de purificación y de unidad que existe entre familias cristianas y que, si bien estaban separadas en nueve siglos (los ortodoxos orientales) o en cuatro siglos y medio (las Iglesias protestantes), anhelan constituirse en un solo rebaño. Tarea ardua y que parece imposible, dadas las reyertas de antaño que han dejado hondas huellas en los diversos grupos, pero que es posible cuando se palpa la presencia y la actividad del Espíritu Santo en los responsables actuales de dichas Iglesias.

La unidad de todas las Iglesias cristianas es la obsesión de Juan Pablo II que el último día de San Pedro y San Pablo, y a la presencia del ortodoxo Michael Staikos, metropolitano de Austria, expresó su anhelo (que ya figura en su programa para el 2000) de que para fin del siglo y de este milenio "nos podamos presentar, si no del todo unidos, al menos más cerca de superar las divisiones del milenio que fenece".

Con un dejo de tristeza por la realidad actual y con explosiva carga optimista para el futuro, exclama el Papa: "Se ha notado oportunamente que, al escuchar las palabras referidas a la Cena, los cristianos no pueden menos de pensar con comprensible tristeza en sus eucaristías separadas... Precisamente a la superación de esas divisiones tienden las iniciativas del movimiento ecuménico - oración, estudio, diálogo y colaboración -, todas ellas orientadas a un solo fin: poder celebrar juntos la Cena del Señor, reconciliados y en plena comunión" (17/1/1996).

Todas las naves cristianas enfilan a un único puerto.

La Biblia en sus manos

La fe de un pagano

Cuando terminó de dirigir estas palabras al pueblo, Jesús entró en Cafarnaúm. Había un capitán que tenía un sirviente enfermo y a punto de morir, a quien quería mucho. Habiendo oído hablar de Jesús, le envió algunos judíos importantes, para rogarle que fuera a sanar a su sirviente.

Al llegar donde estaba Jesús, le suplicaban insistientemente, diciéndole: "Este hombre merece que le hagas este favor, pues ama nuestro pueblo y nos edificó una sinagoga".

Jesús se puso en camino con ellos, y no estaban muy lejos de la casa, cuando el capitán envió a unos amigos para que le dijeran: "Señor,

no te molestes más, porque soy bien poca cosa para que entres a mi casa; por eso, ni siquiera me atreví a ir donde ti. Pero de una palabra solamente y mi sirviente sanará. Yo mismo, aunque soy un subalterno, tengo autoridad sobre mis soldados y, cuando le ordeno a uno que vaya, va, y si le digo a otro que venga, viene, y si digo a mi sirviente que haga algo, lo hace".

Al oír estas palabras, Jesús quedó admirado, y, volviéndose hacia el pueblo que lo seguía, dijo: "Les declaro que ni siquiera en Israel he hallado una fe tan grande".

Y, cuando los enviados volvieron, encontraron al sirviente en perfecta salud. (Lucas 7, 1-10).



Puntos cardinales

Por Miguel Castro Arze

Tristes guerras

Cuando cayó el muro de Berlín -no olvidemos que un pedacito de su célebre estructura descansa en la Casa de la Libertad en Sucre- y naufragó el socialismo del Este europeo, con una euforia inusitada se proclamó a los cuatro vientos el advenimiento de la no historia. Un nuevo orden mundial, armonioso y perenne, sin las maléficas acechanzas comunistas del pasado y con el omnipotente libre mercado como único destino previsible, supuestamente sustituirá a este viejo mundo gobernado por las pasiones humanas más desenfrenadas y que en su momento conocimos como la "guerra fría".

Pero pasó muy poco tiempo, tan poco que es muy probable que Francis Fukuyama, el ya célebre funcionario del Departamento de Estado, no haya terminado de cobrar sus derechos de autor por su igualmente célebre libro "El fin de la historia", cuando Estados Unidos volvía a sus acostumbradas correrías bélicas en esa oportunidad bombardeando Bagdad, la mítica ciudad donde se cree que fue un anónimo poeta de la corte del califa Harún ar-Raschid, quien reunió en árabe unos cuentos de origen persa hindú dando nacimiento a "Las mil y una noches". Harún ar-Raschid era califa de Bagdad.

Bagdad -la ciudad donde la magia de las palabras salvó la vida a Scheherazada- en ese entonces y también en estos precisos momentos es asediada insistentemente por bombarderos enemigos. Es inevitable no sentir que en estos sombríos tiempos algo que pertenece a toda la humanidad se pierde irremediablemente.

De esa manera, ni el reino de la no historia resultó una realidad, ni el libre mercado irrestricto procuró un mayor bienestar para la humanidad.

Pero también hay otras guerras, menos visibles y espectaculares. Son esas guerras que no ocupan las primeras páginas de los periódicos y no son exhibidas en calidad de alucinantes ejercicios pirotécnicos en las pantallas de los televisores, pero que resultan siendo igualmente

cruentas como la del Golfo Pérsico o la que devastó la desafortunada Yugoslavia.

Son las guerras internas que aún continúan padeciendo nuestros países, pero en estos casos, a diferencia de los conflictos globales, no son las razones de Estado o la interesada geopolítica sus causas más profundas, sino el hambre en las múltiples manifestaciones que suele tener. Eso es lo que sucede en estos días con los cocleros en Colombia y los indígenas zapatistas en Chiapas. Y esa es la razón última de las marchas de campesinos e indígenas que también en estos días van hacia la ciudad de La Paz.

Así el tiempo una vez más nos demostró que el fin de la historia es sólo una ilusión y que la única realidad posible es precisamente la historia, con sus azares y pesares, sus luces y sus sombras, pero también con la esperanza siempre revivida de que nosotros podemos ser sus constructores. Aunque a veces eso también parezca sólo una ilusión.

A mano alzada

Por Rulo Valli





Paz Zamora y un nuevo viraje político.

Estrategia electoral MIR intentará apropiarse del centro, sin llegar al populismo

(ERBOL).- Luego de asistir a la última reunión de la Socialdemocracia, el MIR - que entre 1989 y 1993 sustentara un gobierno neoliberal con la derechista ADN - intentará en 1997 "apropiarse" del centro político, sin llegar al populismo.

La estrategia, a traducirse en su oferta electoral para los próximos comicios, tiende a humanizar el modelo de mercado sin someterse a los dogmas del liberalismo, dijo el senador Leopoldo Oropeza.

El dirigente mirista, uno de los que asistió al encuentro de 152 representaciones socialdemócratas, sostuvo que esa corriente mundial enfrenta, al igual que el MIR, ataques de una "mano negra".

VICTIMAS DE CONJURA

No habíamos sido las únicas víctimas de una conjura. Estos procesos de judicializar la política y de criminalizar los actos de los líderes no sólo se dan únicamente en Bolivia, sino que se han verificado en México, Venezuela, Ecuador, Colombia, Perú, y ya se dieron en lugares como Brasil, España y Argentina", dijo.

Para los socialdemócratas, no es una coincidencia que tantas naciones estén padeciendo tal ataque. "Parece que hay una mano negra para destruir la moral y la capacidad de acción de partidos."

Sánchez "no es candidato de nada" Durán: MNR está adormecido, pero será hasta que arranque

El MNR quisiera lanzarse ya no más a la lucha electoral, pero su jefe Gonzalo Sánchez de Lozada está frenando los impulsos porque no desea que los afanes electorales en su partido, que ya comenzaron, alteren su agenda de reformas. Quien hace todo lo posible para frenar los impulsos de los movimentistas que quisieran arrancar inmediatamente.

Juan Carlos Durán es de aquellos que no quiere precipitarse, espera que su partido toque el piso para lanzar su candidatura y asegura que cuando llegue ese momento, el MNR echará a andar la maquinaria electoral de una manera arrolladora.

"No es ninguna desventaja ser candidato de este gobierno, al contrario, quién no quisiera serlo. Al ciudadano ya no le importan las ideologías, ni siquiera el programa, sino las acciones. La gente hace a los gobiernos por lo que hacen o dejan de hacer y este gobierno es el que más ha hecho para transformar el país, y eso saldrá valorar la gente", dijo a PRESENCIA.

Durán reconoce que la lucha

en el MNR por la carrera presidencial no será fácil; pero está confiado. "Yo sé que cuento con el apoyo mayoritario del MNR, eso lo siento; pero soy respetuoso de las decisiones del Presidente y de mi partido".

GUILLERMO BEDREGAL

Contra lo que piensa la mayoría de la gente, Juan Carlos Durán reveló que él y Guillermo Bedregal, el otro precandidato del MNR, son dos buenos amigos y correligionarios. "Guillermo es un intelectual de la política y del partido, yo le tengo especial afecto. Nunca tuve diferencias; aunque la gente crea lo contrario. Yo soy la expresión de otra generación, esa es la única diferencia", sostiene.

SANCHEZ BERZAIN

"No lo veo candidato de nada. Es candidato de alguna prensa, yo estuve en todo el país y no he visto ninguna expresión favorable a su candidatura en el partido", eso es lo que piensa Durán del polémico Ministro de Gobierno y al que se atribuyen pretensiones presidenciales.

Un problema para la FELCN

Canes no detectan droga que se transporta sofisticadamente

Los perros no pueden detectar la droga diluida en agua y mucho menos la disuelta en cerveza o singani.

La lucha diaria entre la inteligencia de los "narcos" para camuflar la droga y el gobierno con sus métodos para descubrirla, con la ayuda de los perros.



Los canes no pueden detectar la droga que se transporta por medios sofisticados y con técnicas químicas que utilizan los narcotraficantes, por eso se buscan las herramientas para ejercer un mejor control de salida de cocaína del país, dijeron los expertos Leopoldo Oropeza y Juan Carlos Oropeza.

Los narcotraficantes utilizan desde un hueco hasta el agua para transportar la droga de un lugar a otro, trabajo que ha sido facilitado con la hidrólisis (descomposición de ciertos compuestos por la acción del agua), que existe en la preparación de los camuflajes de la cocaína.

La hidrólisis se produce con la pasta celulosa, que es el material del papel, impide que los perros puedan detectar la droga en camuflajes como pinturas, cuadros y piezas de ajedrez, que sirven como medio de transporte de la droga.

"Específicamente, los perros no pueden oler la droga que está siendo enviada en cuadros o tipos similares de transporte. Se presume que es por la hidrólisis, la que hace que los canes no sientan la cocaína", dijo a PRESENCIA el experto químico Leopoldo Oropeza.

Sin embargo, pese a la dificultad que tienen los perros para detectar la droga en los cuadros, lograron facilitar el trabajo de los miembros de la FELCN que incautaron varios envíos de droga por este sistema, dijo Oropeza.

Pero la inteligencia de los narcotraficantes para eludir a la justicia es muy grande porque ahora utilizan el agua como medio sofisticado para transportar droga.

Este medio es mucho menos perceptible para los canes porque el sabor que tiene el agua es similar al de una limonada. Pero, si mezclan la droga con cerveza o singani, el olor de la droga se pierde por la aleación química.

CANES NO SON ADICTOS

Los canes no son adictos o drogadictos por el trabajo que realizan, ya que su preparación es especial y pese a sentir el olor de la droga, su organismo no es afectado.

Oropeza explicó que los perros tampoco pierden el olfato por oler todo el tiempo droga, lo que les permite trabajar por muchos años en la misión de detectar la droga.

DROGA PURA

Las aleaciones químicas que realizan los narcotraficantes para camuflar la droga y transportarla de un lugar a otro no altera en nada la calidad de la cocaína porque para descomponerla, en el destino final, tienen métodos sofisticados.

"Cuando es enviada de un lado a otro, por los distintos medios que tienen para recuperarla y por los sistemas que utilizan que son químicamente muy especializados, no existe ninguna alteración en su calidad", dijo Juan Carlos Oropeza.

NUOVO REACTIVO PARA DETECTAR

Juan Carlos Oropeza señaló que con el reactivo descubierta con su padre, Leopoldo Oropeza, se tendrá la capacidad de detectar la droga en cualquier tipo de camuflaje.

Explicó que hasta ahora los reactivos que se tienen sólo detectan la droga en ciertos tipos de aleaciones, mientras que la descubierta con su padre será más sensible.

"Este reactivo es muy sensible, por lo que podremos detectar la droga en cualquier tipo de aleación que exista, incluyendo el agua que es el medio más sofisticado de transportar cocaína", agregó.

Los niños ya estarían muertos

Expertos no creen que se esté vendiendo LSD porque es mortal

El director nacional de Registro, Control y Fiscalización de Sustancias Químicas del Ministerio de Gobierno y el químico Leopoldo Oropeza piensan que se trata de una "guerra comercial".

Los expertos químicos Leopoldo Oropeza y Juan Carlos Oropeza, este último director nacional de Registro, Control y Fiscalización de Sustancias Químicas del Ministerio de Gobierno, no creen que se estén vendiendo calcomanías portando el LSD, porque estas son sumamente alucinógenas y podrían provocar en los niños que la consumen una intoxicación y su muerte.

"Si a un niño se le da dosis de LSD directamente se lo intoxica, es mortal", dijo a PRESENCIA el químico Juan Carlos Oropeza, al expresar su incredulidad porque se estén vendiendo calcomanías con droga.

GUERRA COMERCIAL

Juan Carlos Oropeza y Leopoldo Oropeza señalaron que la venta de estas calcomanías, de existir en el país, podría estar dirigida a un mercado específico y no a todos los estudiantes, por lo que consideraron que se trata más de una guerra co-

mercial para evitar el ingreso de un determinado producto al país.

"Es una guerra de comercio porque, sencillamente, poner ácido lisérgico o el LSD en calcomanías estaría destinado a un mercado dirigido, a un mercado en el que pueda realizarse un consumo por niños, en este caso, supuestamente se hicieron en Chile con calcomanías para niños y no es el mercado específico", añadió Leopoldo Oropeza.

DOS SUSTANCIAS QUÍMICAS

Por su parte, Juan Carlos Oropeza señaló que en la calcomanía se tendría que utilizar, para poder contener la droga, otra sustancia química que es también mortal.

"Entonces, aquí lo que puede haber es una guerra comercial para evitar el ingreso al mercado de un determinado producto, pero no está demás advertir a la población boliviana, porque el LSD evidentemente es sensible y peligroso", acotó.

FFAA. intervienen en control de la tala de árboles

(JATHA).- Las Armadas de Aviación intervendrán en el control de la explotación forestal para evitar que continúe la tala indiscriminada de árboles, anunció el comandante en jefe, Reynaldo Cáceres.

Hizo la declaración ser consultado por la prensa sobre las denuncias de explotación ilegal de madera en la reserva de Muzo, ubicada entre Paz y el Beni, donde fueron enviados efectivos militares.

"Nosotros tenemos cho ya algunas tareas de control y apoyo de la aviación para evitar que estas tala indiscriminadas, se han debido a desconocimiento y hay un control, embargo, todavía seguimos de que hay algunas situaciones en que los perros, pero nosotros vamos con las tres fuerzas buscando la mejor coordinación", dijo.

En este sentido el militar aseguró que, a partir de ahora, la intervención en el control forestal involucrará a tres fuerzas, naval, aérea y ejército.

La explotación de madera, principalmente de roble y maula, en La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Beni y Pando, el tener un límite, según la autoridad frente a los supuestos excesos de tala de 300 empresas autorizadas para la explotación forestal.

Gobierno a ADN: pueblo defende las medidas

El MNR está seguro de que el pueblo defenderá las medidas de cambio que impulsa el gobierno y evitará los intentos de desestabilización de la democracia.

No solamente el MNR quiere movilizar para defender medidas, sino el pueblo en conjunto, porque lo que está haciendo con la derogación de las reformas es quitarle al país el pan de su boca", dijo el ministro de Comunicación, Guillermo Tschier, un día después de que el subjefe de la primera ley en ser derogada la de Ministerios porque mentó la burocracia.

Esta movilización para defender el boliviano para defender la institucionalidad de las medidas es por eso que el MNR quiere derogar la Ley de Ministerios y algunos artículos de la Ley de Capitalización, sin re-abolir las todas porque una posición conservadora.

"Lo que quiere hacer el MNR es derogar todo, porque demuestra su posición de no querer cambiar, no es una novedad que quiera derogar las leyes que aprobamos", agregó.

La crisis de CONDEPA

RICARDO PAZ BALLIVIAN

Ex-Secretario ejecutivo

ANDRES SOLIZ RADA

Miembro del Comité Político

En un debate imperdible

Conduce: Carlos D. Mesa Gisbert

Lunes 16 de Septiembre hrs. 22:00

DEBATE
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA



TVB
Televisión Boliviana



P.A.T.



Bombones "Para Ti" a Francia

Fueron elegidos para una feria internacional a la que asistirán 45.000 especialistas.

SUCRE, (PRESENCIA). Los chocolates chiquisapeños "Para Ti" serán exportados a Francia, anunció el gerente de la fábrica, Gastón Solares.

Es la primera vez que una empresa sucreña de productos con cereales andinos. Su principal producto es el "Astrochoc", un chocolate con amaranito, que en pocas semanas logró un importante mercado debido a que no sólo es una golosina sino un alimento nutritivo.

Solares dijo estar satisfecho porque sus productos han sido aprobados y elegidos para que sean mostrados y degustados en una feria internacional de alimentos en París-Francia, entre el 20 y 24 de octubre.

Dicha feria tuvo el año pasado una asistencia de 45.000 profesionales y especialistas en alimentación. No suele asistir el público corriente porque el objetivo es analizar los productos y no tanto venderlos.

Explicó que después de esa labor recién se canalizan los sistemas de comercialización. Un exportador orureño se encargará de las estrategias de comercialización en Francia. La primera partida de exportación consiste en 5.000 tabletas de chocolates.

Cocalero reaviva vieja crítica al desarrollo alternativo

El 65% de la ayuda para el Chapare se gasta en sueldos

Otro 15 % es destinado a millonarias consultorías

COCHABAMBA, PRESENCIA. El 65 %, unos 130 millones de dólares al año, de la ayuda externa para el desarrollo alternativo en el Chapare se utiliza en sueldos y gastos de administración de la burocracia nacional e internacional y otro 15 %, otros 30 millones de dólares, es destinado a millonarias consultorías.

La afirmación corresponde al presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Chapare, Evo Morales, quien aseguró que ése es el motivo por el que no se permite la participación campesina en la administración de los recursos que vienen de afuera.

"Ni los campesinos ni el trópico somos beneficiados con los fondos para el desarrollo alternativo. Los únicos beneficiados son los burócratas nacionales e internacionales", sostuvo, a tiempo de revelar que los sueldos de éstos varían entre 8 y 10.000 dólares al mes, en tanto que los viáticos por día alcanzan a 1.050 Bs por funcionario. Un promotor nombrado por los organismos internacionales gana 1.000 dólares mensualmente y un consultor percibe en un mes de trabajo entre 30 y 50.000 dólares.

"Los campesinos no somos los beneficiarios para nada. Queremos ser los actores de nuestro propio desarrollo,

queremos impedir que la plata sea despilfarrada como es despilfarrada ahora. Al Chapare llega la mínima parte del dinero que se capta para el desarrollo alternativo", insistió.

FRACASO ROTUNDO

Según el dirigente cocalero las políticas de desarrollo alternativo que el gobierno lleva adelante fracasaron rotundamente, no obstante que "se gasta otro montón de dinero" en "show's" para la televisión, las delegaciones internacionales y en propaganda.

Reconoció, sin embargo, que en algunos rubros hubo desarrollo, "pero no son los que el gobierno está haciendo. Hubo desarrollo en los proyectos con participación campesina, en algunas zonas, pero sin planificación; no son casos mayoritarios".

"El desarrollo alternativo ha sido un fracaso", reiteró, antes de recordar que la política de "agua por coca" no dio resultado. Luego se ofreció "vaca por coca", pero tampoco se alcanzó éxito porque el lugar no es adecuado para proyectos tal como fueron planteados.

Informó que ahora se tiene proyectado el plan "chanchito por coca" para ver "si sale como se ha hecho con los otros, sin planificación, sólo con el objetivo de justificar la ayuda internacional y continuar lucrando de ella".



El desarrollo alternativo sigue cuestionado por los cocaleros.

El país vive momentos singulares

Monseñor Terrazas reflexiona sobre la Bolivia de melodramas

El perdón es sustituido por el odio y la división, dijo en su homilía de domingo.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas, reflexionó ayer sobre los problemas nacionales y habló de la Bolivia de melodramas, del país convulsionado, pero también de los ejemplos de generosidad y entrega humana.

"Cuánto nos cuesta perdonar, ésta es la palabra que resuena hoy en esta Bolivia convulsionada por pequeñeces y a atos por estupideces. En esta Bolivia de melodramas y declaraciones que no llegan a la vida del pueblo. Esta Bolivia de conflictos y de divisiones. En esta Bolivia que se quiere modernizar pero no termina de romper todo lo que significa marginalidad y egoísmo de las mayorías".

"Bolivia tiene que perdonar, pero no sólo de palabra hacia fuera. Tiene que perdonar por la marginalización de nuestros pueblos nativos que injustamente son castigados sin tregua, por la marginalización de los miles de miles de pobres que no enen en sus casas medios para

vivir honestamente", afirmó.

Llamó a gobernantes y gobernados a respetar la palabra del Señor y practicar en su plenitud el perdón.

PALABRAS Y HECHOS

"Cuando pronunciamos muchos discursos bonitos llenos de citas bíblicas y hasta nos permitimos repetir algunas de las parábolas del Señor, y nuestra vida no cambia y no cambia nada la situación de nuestro pueblo, estamos echando a perder la palabra, la estamos desvirtuando o la estamos usando sólo para camuflar nuestros pecados, nuestras miserias, nuestras divisiones", afirmó el prelado.

"Si no hay perdón no hay liberación", señaló.

IRA Y ENOJO

"Ira y enojo son cosas detectables; los enojos, peleas, rabias, iras producen venganzas abiertas o camufladas, venganzas que se dicen en los discursos o venganzas que se hacen llevando a la cárcel a tantos inocentes. Cuando hay venganza se destruye la persona, la

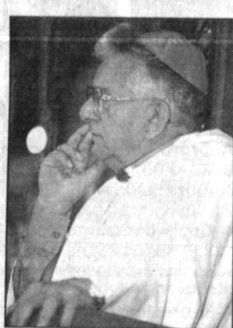
familia, la sociedad. Dios nos previene de esto, no quiere que acontezca esto en su pueblo".

DIGNO EJEMPLO

Refiriéndose a la operación de la niña Indira Soruco, que recibió el trasplante de un segmento del hígado de su madre, monseñor Terrazas señaló que ese hecho despertó un profundo sentimiento de solidaridad.

"Gracias en primer lugar a la generosidad de su madre, gracias a esa mujer extraordinaria que aceptó que le arranquen parte de su hígado para ser insertado en su hija... Esto nos lleva, no a enorgullecernos por la solidaridad que se ha despertado estos días, sino a pedir perdón por los atentados a la vida, por los egoísmos de tantas madres que dicen es mejor matar antes que dar vida. No puedo yo, dicen algunas, que mi vida corre peligro, es preferible que mueran los inocentes".

Exhortó a saber comprender y a cumplir la palabra del Señor: "Su palabra es buena noticia y la iglesia tiene que ser buena noticia para el pueblo y



Monseñor Julio Terrazas

el pueblo, que se dice católico, tiene que ser buena noticia para quienes están marginados y los marginados van a surgir en la esperanza poniendo sus talentos al servicio de una sociedad que se construye en la justicia, en la paz y en la verdad", afirmó monseñor Terrazas Sandoval.

En Mizque

Goni definió la trilogía del nuevo proceso educativo

COCHABAMBA (ANF). "Comunidad, Municipio y Gobierno" son, a juicio del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, la trilogía del nuevo proceso educativo en Bolivia.

Explicó que las reformas educativas otorgan a la comunidad un rol fiscalizador, al gobierno asignar buenos maestros y a los municipios velar por la infraestructura.

Tales expresiones fueron vertidas por Sánchez de Lozada en ocasión de inaugurar en la población de Mizque, 180 kilómetros de esta ciudad, una infraestructura educativa modelo.

Sánchez de Lozada fue recibido en la pista de Tabacal, distante seis kilómetros de Mizque, por autoridades provinciales, escolares y una entusiasta población.

Desde allí se dirigió a Cazorla donde inauguró un internado rural con capacidad para 100 internos varones, ejecutados por el Fondo de Inversión Social conjuntamente CEDEAGRO, a un costo de 90.537 dólares.

Similares infraestructu-

ras fueron también construidas en las poblaciones de Tin Tin, Villa Vila y Taaboda. El acto de Cazorla entrañó su simbólica inauguración.

En Mizque, a escasa distancia de la plaza principal, el presidente entregó tres escuelas: "14 de Septiembre", "Teófilo Navia" y "Pedro Ignacio de Rivera".

En las obras se invirtieron 341.252 dólares, comprenden además canchas múltiples, talleres y otros servicios que beneficiarán a 1.500 alumnos.

INVITACION A FUJIMORI

El jefe de Estado dijo que retribuiría gentilezas del Presidente del Perú, Alberto Fujimori, quien lo invitó a visitar centros educativos peruanos.

Toda vez que viaja al vecino país, el mandatario peruano formularía invitación para recorrer escuelas y colegios, demostrando los avances logrados en materia educativa.

Dijo que los complejos educativos inaugurados hoy (ayer) eran mejores que las existentes en el Perú, por lo que se sentía plenamente satisfecho.



El Presidente en Mizque.

A través de representante riberalteño

Intereses mutualistas en Madrid



representante del CECA, Paloma Belloso junto a Sergio Roca, presidente de la Mutual "Manutata" de Riberalta.

La Coordinadora de la Confederación Española de Caja de Ahorro (CECA), Paloma Belloso Berrocal, se entrevistó con Sergio Roca Salvatierra, presidente de la Mutual "Manutata" de Riberalta.

Belloso afirmó que "lo urgente para el ahorro en Bolivia es la modernización de la legislación en cuestiones de ahorro popular". Elogió la ley de Participación Popular y confesó que en materia de formación profesional, "los bolivianos están mejor preparados que los chilenos, venezolanos y mexicanos". La coordinadora de la CECA estuvo en La Paz hace seis meses, en viaje de estudio. Lamentó no haber podido visitar otras ciudades y regiones, "por falta de tiempo".

Por su parte, Sergio Roca

Salvatierra, se refirió a los problemas del ahorro en su región y le expuso las expectativas de su organización en el orden profesional, técnico y financiero.

Ambos directivos hablaron de los pormenores del curso de formación profesional que, dentro de dos meses, impartirá la CECA, en Madrid, a mutualistas iberoamericanos, en colaboración con el Ministerio de Asuntos Exteriores de España, a través de su Agencia Española de la Cooperación (AECI).

Belloso Berrocal hizo un análisis de la nueva situación política de España en relación con la cooperación internacional y coincidió con el ejecutivo boliviano en la necesidad de intercambiar experiencias profesionales en beneficio de todos.

SANTA CRUZ. (PRE-SENIA). La Iglesia Católica de esta Arquidiócesis, preocupada por la formación integral de los estudiantes de los ciclos intermedio y medio, inauguró la sede propia del Centro de Educación Integral Católica. Allí, en sus espaciaosas y modernas aulas, los estudiantes crucenenses seguirán recibiendo formación en función de los principios esenciales del cristianismo. CEICA tiene como objetivo fundamental irradiar la luz del Evangelio en la sociedad mediante la juventud de Santa Cruz. Monseñor Terrazas, arzobispo de esta, ofició la eucaristía a tiempo de inaugurar el edificio de CEICA, cuyos ambientes se pueden apreciar en el gráfico inferior.

**SANTA CRUZ, (PRESEN-
CIA).** El presente año, la producción de soya podría alcanzar a las 850.000 toneladas, según estimaciones de los productores que sembraron aproximadamente 400.000 hectáreas de ese grano en el oriente boliviano.

El informe de la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas ANAPO, da cuenta que Santa Cruz podría batir récord este año en la producción soyera, siempre y cuando se cumplan las metas fijadas por este sector que pretende incrementar considerablemente la cantidad de semilla.

Uno de los factores que podría favorecer en la producción esperada, son las condiciones climatológicas, dijeron representantes de ANAPO, considerando que las últimas lluvias permitieron que los suelos estén aptos para sembrar.

El proceso previo a la siembra, es una prueba demostrativa que permite tomar todas las previsiones del caso, para asegurar que exista semilla en la cantidad y calidad suficiente para posteriormente encargar el reto.

Uno de los factores que podría favorecer en la producción esperada, son las condiciones climatológicas, dijeron representantes de ANAPO, considerando que las últimas lluvias permitieron que los suelos estén aptos para sembrar.

El proceso previo a la siembra, es una prueba demostrativa que permite tomar todas las previsiones del caso, para asegurar que exista semilla en la cantidad y calidad suficiente para posteriormente encarar el reto.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- La operación de Indira Soruco Suárez a quien se le transplantó un pedazo del hígado de su madre, ha motivado a las autoridades de gobierno a elaborar un proyecto de Ley de transplante de órganos que norme esa nueva práctica en el país.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- La operación de Indira Soruco Suárez a quien se le transplantó un pedazo del hígado de su madre, ha motivado a las autoridades de gobierno a elaborar un proyecto de Ley de transplante de órganos que norme esa nueva práctica en el país.

El ministro de Desarrollo Humano, Fredy Teodovich, anunció el inicio del trabajo de proyección de un borrador de Ley que incluya no sólo la práctica del transplante, sino que también norme el caso de los donantes de órganos.

El secretario explicó que la Ley que se pretende, dispondrá los requisitos y mecanismos que deben cumplirse para las donaciones de órganos, que terminan salvando la vida a los que necesitan de trasplantes.

Si bien la práctica es bastante nueva en Bolivia, existe la necesidad de contar con un instrumento legal, dijo Teodovich, explicando que se ha convertido en una prioridad para los responsables de la salud en el país.

Desde 1979, en Bolivia se realiza transplantes de riñón, utilizando a donantes vivos y también muertos. Desde entonces, la práctica está basada en la experiencia de países pioneros en la materia.

La mayoría de los trasplantes de riñón en Bolivia, proviene de donantes vivos, lo que ha hecho más pesada la situación. El problema, según los médicos especialistas, es que la población boliviana necesita tener conciencia sobre la utilidad de los órganos sanos de un cadáver, lo que podría disminuir los riesgos y salvarla la vida de muchas personas, que pasan meses esperando un órgano viable.

El caso de la bebé Indira, servido para reflexionar en el tema, no sólo a las autoridades y a los médicos que han intervenido de cerca en la primera experiencia hepática, también la población tiene que tener conciencia sobre la utilidad de los órganos de una persona muerta, dijeron los especialistas médicos.

Esperan generar unos 250.000 \$US en una sola noche

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Un espectacular remate ganadero de 55 ejemplares de pura raza prepara la Cabanía "Sausalito" de Oswaldo Monasterio, para el sábado 21 de septiembre. Se trata de la 5ta. versión donde podría generarse un movimiento económico superior a los 250.000 US en una sola noche.

El salón de un hotel de cinco estrellas, acogerá a los ganaderos nacionales y extranjeros que asistirán al desfile por pasarela de los 55 ejemplares de excepcional nivel, que aportan al mejoramiento genético y productivo de la ganadería de la región.

Son 15 toros Nelore de hasta 5 meses de edad, 15 vaquillas Nelore, 14 toros Nelore Mocho, 9 vaquillas Nelore Mocho, además de 2 receptoras con embriones que ingresarán a remate. Estos animales provienen de excelencia ascendencia y en el caso de las hembras con preñeces confirmadas de reproductores de prolijas progenies, por lo que la selección de los mismos en los lotes, tendrá una contribución positiva.

La espectacular velada tendrá un mayor realce con la



participación internacional de prestigiosos productores ganaderos de países vecinos entre los que se destaca la firma Goya S.A. del Ing. Juan Carlos Wasmósy, Presidente del Paraguay, además de otros empresarios extranjeros.

La asistencia de estos empresarios, permitirá también que expongan a sus animales de raza, aunque no ingresarán al remate. Se trata de 20 ejemplares extraordinarios, algunos de ellos, premiados en pistas extranjeras.

OTROS REMATE
La Feria Expositiva de la sección ganadera, con empresarios nacionales y extranjeros interesados en hacer negocio con la producción boliviana. Ello ha motivado a los productores de la zona a organizar lujosos restaurantes para los animales que mueven considerable capital extranjero.
El Rancho "La Calda" para para este miércoles 2do. Remate "Nelore de 1 año y más" que se realizará en el km. 10 de la carretera Santa Cruz -

TRINIDAD, (PRESENCIA). El capitán Carlos Ferrufino, gobernador de la cárcel de Mocoví, fue relevado de su cargo por supuestas irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones.

Ferruffino es acusado de dar permisos "extraordinarios" a reclusos de dicho recinto y de recibir supuestamente coimas de los mismos para dejarlos salir en cualquier momento.

El presidente del tribunal sumariante de la Policía departamental, Tcnl. Edmundo Amador, dijo que en reemplazo de Ferrufino estará el capitán Fredy Cáceres.

Manifestó que el ex gobernador de la cárcel de Mocoví todavía no pasó al tribunal sumariante de la Policía departamental, porque el Comando General de la Policía nacional analiza su caso y será esta instancia la que decida los pasos a seguir.

Explicó que existen dos caminos: el primero es que dicho oficial sea remitido al tribunal marplatense para que se investiguen las denuncias en su contra y el segundo podría ser que el propio Comando General de Policía nacional, depreciable de la gravedad del caso, decida dar de baja a dicho oficial de Policía.

El presidente del t
sumariante fue enfático
afirmar que en este momen
denuncias las está man
el Comando departamen
Comando General de la

De acuerdo al procedimiento, en estos casos, si la resolución se dice que se cometió algún delito, el fallo del tribunal sumariante sube en consulta al tribunal superior. En esta instancia se ratifica este hecho el caso es enviado directamente a la justicia ordinaria. Pero si no se considera que son faltas como las que se le imputan a la persona, el caso interno.

PRESENCIA Tels. 372540-44
DIRECCIONAL N.º DE INVESTIGACIÓN, Tel.
356124
ATENCIÓN CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
COMITÉ NACIONAL DE ATENDIMIENTOS
TO, REHABILITACIÓN, REINSENCION
SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE
DROGODEPENDENCIAS (INTRAID -
PREIO Tel. 345231, C.Muriós Cornejo No
2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371236
COTEL Reclamados Tel. 113
INFORMACIONES
TEL 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel.
356700, Interior Tel. 101; **INFORMES**, Tel.
350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROQUIRURGIA, Tel. 320728
NEFROLOGIA, Tel. 322822
BOLEIN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354537
DOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.
360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110
ASIANA (Aeropuerto Informaciones) Li-
nea Piloto, Tel. 810122
SAMTA, Tel. 211222
A. T. A. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A La Laguna: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarja: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30.

Tel. 367275 - 367276

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362706

ZONA CENTRAL -			
RALE K de Madrid 1377	371608		
INGARVI V. Pichincha este, Ingavi	328767		
BOLIVIANA C. C. Calles 20 y 21	371537		
ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO			
CARLOS V. Av. 6 de Agosto este, Cordero	430492		
2809 Est. Ariz 2116	430494		
LA LATA - C. Sanchez Lima 2389	394036		
STA CATALINA c. Boquerón 1358	368200		
ZONA MIFALORES			
LA LATA - Av. de la Andina 206	365699		
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 34350	354952		
ITURRALDE Av. Iturralde 113	374790		
MERCEDES E. Cuba este, Brasil,			
ANTONELLA 1406	228657		
ANTONELLA T. Sorzano 314			
Pasando Pza. Villarroel	211765		
NOLLYA Av. de las Américas 594	211791		
ZONA V. COPACABANA Y SAN ANTONIO			
23277 C. de la Paz 205, Cop	323277		
SAN PEDRO 31 de Octubre 1670			
- V San Antonio	232248		
CENTENARIO-BOS AIRES-TUMUSLA			
BELEN GRAN PODER.			
DECEI - C. de los Trés Los Andes	318547		
CECI Buenos Aires 681	355837		
HAMILTON Av. Naciones Unidas			
V. DE LA NATIVIDAD Bos Aires 1510	319027		
ALEUTIA H. Paredes-Sagrapa	352320		
LAZAR OBRAYES Y ALTO OBRAYES			
MARIA H. de los Andes, H. Gile	785015		
ZONA CALACATO, CHUMALINI Y IRIPIAY			
COLONIAL Av. Montenegro 1295			
- San Marcos	793620		
MAGISTRAL Av. J. Aguirre Achá			
Btg. 131 Los Pinos	799649		
CHUMALINI Av. G. Larza - c. 10	770675		
MONICA Av. Tcnl. Sanchez 6975			
LAZAR OBRAYES y 3 de Mayo	722682		
BRITANICA Av. J. Muñoz Reyes			
270 Cota-Cota	770492		
EL ALTO			
TARUJA Av. F. Villa Zona 12			
de Octubre	822618		
MERCURIO Av. Antofagasta N° 51	822604		
MARANAN Plan 361 - C° 7 261			
Ciudad Suditë	814105		
LAZAR OBRAYES A. Ugarte N° 120 E			
16 de Julio			
LENKA Av. Circunvalación N° 272			
Rio Seco	861430		
CORDOY Av. C° P. II 856 Egiptología	841535		
DE LOS REMEDIOS Av. Bolivia			
N° 393 Zona Urbana			

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directo de La Paz a Chile: **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO									
DESDE SANTIAGO			DIRECCION		DESDE LA PAZ				
BAR-EXP.	DIARIO	SAB	DIÁ		DIARIO	SAB	BAR-EXP.		
LA - 879	LA - 878	LA - 879			LA - 119	LA - 119	LA - 117		
R - 737 *	R - 737 *	R - 737 *			R - 737 *	R - 737 *	R - 737 *		
9:15	8:00	9:15	SA SANTIAGO LA	18:00	21:10	21:10			
11:30	10:20	11:30	LI RIQUEQUE SA	15:50	19:00	19:00			
12:45	10:45	12:45	SA LA	15:25	18:35	18:35			
13:15	12:15	13:15	LI ARICA SA	14:50	18:00	18:00			
13:10	11:50	13:10	SA LA	14:00	17:10	17:10			
	12:40 *	13:55 *	LI LA PAZ SA	13:15	16:25				
14:40 *			LI SANTA CRUZ LI			15:40			

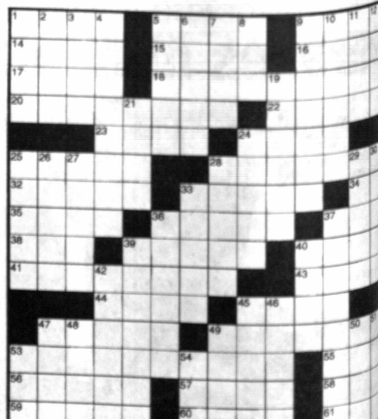
La Paz Edif. 16 de Julio 1° piso Of. 104
Teléfono fijo 204377
Fax: 205011 Casilla 14913

Cochabamba Av. Ayacucho 112
Punto al correo central
Telfs. 24627 - 26650 - Cel. 5457

Santa Cruz Calle Libertad 144
Telfs. 329347 - 330951 - 330956

Sucre Plaza 25 de Mayo W
Telfs. 25062 - 25068
Fax: 591-004 - 21050

CONFIDENTIAL
Al no leer
Madereros
aterrados
del bosque
Enemigo
enterrarse
Bueno, para
Gobernar
Gigante de
cientos de
millones
Actriz (EUA)
Ranú
Inferior;
superior;
Infrabos.
Científicos
Hacer parte de
grandes
Arreglos;
compones
discretos, bajo
Musa de la
historia
2 Actriz brit.,
and
C. de Bolivia
(Aroma)
P. de
Sumiso;
obediente
Panchera
de
Francisco
Francis (cap
Abel)
Actriz
fotográfica
Tom; lelo;
Am.
Genérico; sufijo
Coste, precio
Chapetón
Costo rosado
que
al rostro



Falta de rehabilitación

Los reos de Sucre están atrapados por el ocio

No hay hacinamiento ni retardación de justicia, pero una mayoría sufre el dolor de no estar libres y no tener una posibilidad de trabajar para enviar el pan de cada día a sus familias.

SUCRE (PRESENCIA). La única cárcel de Sucre no sólo es un lugar donde la gente está privada de libertad sino un escenario donde el desempleo abunda, debido a la carencia de talleres.

"Queremos cambiar. Soñamos ser otros una vez que salgamos de aquí, pero la vida es trágica desde que entramos", declaró a PRESENCIA el representante de los internos Carlos Rojas.

En un frío salón, donde suelen desarrollarse los actos de "visita de cárcel", bajo una luz tenue por la baja potencia del foco, con algunos policías cansados de la rutina, el portavoz de los presos comunicó las quejas de siempre.

Es terrible el abandono. De nosotros sólo se acuerdan algunos días", añadió, al indicar que la solidaridad suele aflorar en el Día del Preso. Abundan las salteñas, las promesas y los refrescos.

Entre las más urgentes necesidades de la penitenciaría sucreña están la instalación de talleres, donde los reclusos ocupen su tiempo, gagan dinero para comer y poder enviar para el pan de cada día a sus familias. Reveló que muchos de ellos son casados y tienen hijos.

Hace tiempo, la embajada alemana donó equipos para un taller de carpintería. Los internos están muy agradecidos por ello. Sin embargo, estos equipos no alcanzan para todos.

La cárcel sucreña tiene 79 internos: 72 hombres y sólo 7 mujeres. Una mayoría de los

delitos cometidos tiene que ver con la asistencia familiar (pensiones). Luego están los robos, las violaciones y los de narcotráfico.

Casi un 95% de los privados de libertad no tienen recursos económicos suficientes para asumir acciones ante la justicia. Es por ello que la Defensoría Pública les coopera. De acuerdo a las versiones de los internos, no existe ya retardación de justicia y tampoco hacinamiento. Sólo algunos casos no han sido resueltos aún por la Corte Superior.

En la actualidad, las celdas están totalmente llenas. Si se producen más encarcelamientos se producirá el hacinamiento, advirtió el dirigente de los presos.

El desembolso de los penales es una consulta para la gestión dinámica de la directora departamental de penitenciarías. Por día un preso recibe Bs 1.50. Es decir, al mes Bs. 46.05. Este monto tiene que alcanzarle para el desayuno, almuerzo, té y cena.

La realidad de las cárceles en el área rural es más dramática. Muchas veces el arzobispo sucreño Mons. Jesús Pérez que realiza muchos viajes pastorales al campo, pidió más atención para los presos en provincias.

En realidad, casi todas las penitenciarías no han sido construidas para albergar reos, sino son casas adecuadas a este fin, de las que se puede huir fácilmente y donde están privados de libertad, sobre todo, campesinos.

Todo por privatizar SETAR

Cívicos acusan al gobierno por permanentes apagones

-Cortes se luz se registran también en Potosí y Sucre, a pesar de estar conectados al sistema integrado

TARIJA (PRESENCIA). Los apagones que se observan en esta ciudad y que se hacen reiterativos son para facilitar la privatización de la comercializadora de energía eléctrica Servicio Eléctrico Tarija (SETAR).

Esta afirmación fue hecha por el presidente cívico de Tarija, Julio Rodríguez Tórrez, quien manifestó que el gobierno recurre a esta acción para impactar a la población y llevar adelante su propósito de privatizar, sin tomar en cuenta un compromiso y la realización de una consulta para precisar la situación técnica, financiera y económica de SETAR.

El último apagón se registró este pasado fin de semana, cuando se desarrollaban varios acontecimientos como una sesión del Consejo Departamental, la asam-

blea de FECOTEL y la reunión de representantes del organismo de intercambio de estudiantes con el exterior.

"El gobierno quiere ir a una privatización a la desesperada y hasta fin de año terminar la transferencia de esta empresa, porque el próximo año, al ser electoral, ya no tendrá la misma posibilidad", afirmó.

El dirigente aseguró que esta política de los apagones no sólo se practica en Tarija sino también en Potosí y Chuquisaca, donde también existen distribuidoras que serán privatizadas aunque luego de efectuar las auditorías respectivas.

En esta ciudad, en los últimos días, los apagones se hicieron reiterativos al punto de que el Concejo Municipal impuso una multa

de cinco mil bolivianos a ENDE luego de efectuar los análisis respectivos de esta anomalía.

EMERGENCIA

El presidente cívico informó además de la declaratoria de estado de emergencia por parte del bloque cívico del sur, en la reunión efectuada en Potosí, exigiendo que el gobierno cumpla sus compromisos con cada una de las regiones.

Este bloque se puso como límite este fin de mes para que el gobierno culmine las auditorías y luego se defina la mejor estrategia de privatización, de manera que se logre un servicio más eficiente y barato.

Actualmente el costo de la tarifa por consumo de energía eléctrica en esta ciudad es una de las más caras del país.

Quince días dedicados al arte

Sucre se prepara a vivir el IV Festival Internacional de Cultura

SUCRE (PRESENCIA). En medio del fastuoso desfile folclórico y religioso en homenaje a la Virgen de Guadalupe, se dio a conocer el programa oficial del Cuarto Festival Internacional de Cultura, que se realizará entre el 10 y 25 de octubre próximo.

La inauguración oficial será el jueves 10 a horas 20:00 en el Teatro al Aire Libre, una flamante obra construida por la Alcaldía con una inversión cercana a los 800.000 dólares.

Durante 15 días los sucreños y los visitantes nacionales y extranjeros podrán tener varias alternativas en música, teatro, cine, video, danza, artes plásticas, literatura, etc.

El viernes 11 actuarán Los Karkas en el Estado Patria; en el salón del Senado, Casa de la Libertad, actuará el dúo norteamericano en piano y violín Fisher. En el Teatro Gran Mariscal se presentará el Ballet de Mario Loya. Mientras que en el Teatro 3

de Febrero se presentará la obra "La Silla" por el grupo Camino.

En artes plásticas ese día comenzarán a exponer sus obras Rolando Cubero (Costa Rica), José Alvarez (Bolivia) y Lusombra; también habrán muestras de fotografía y se realizará un simposio de escultores.

La Biblioteca y Archivo Nacionales de Bolivia serán escenario de un coloquio sobre literatura y una exposición de arte textil boliviano.

Para el resto de los días se anuncia la presencia en Sucre de grupos como Khonlaya, Nova Polk, Congreso, Alargando Sombras, Ataulfo Tobar, Hugo Idrovo, Guapacha, Herit Nava, Fractales, Black Jack, Sudamérica, Bohemia, Andesol, Wara, Mejicanto, Astrid Hadad y los Tarzanes, Gerardo Yañez, Chacaltaya, Sagrado los Andes, Seguridad Social, etc.

Entre los grupos folclóricos se cita a Yacaré, Bolindia, Fami-

lia Valdivia, Lljataymanta, Zulma Yugar, Eduardo Falú, Chullapañan, Jayanara, Nayjama, Kartari, Kollamarka, Matilde Casazola, Carlos López, Jenny Cárdenas, María Antonieta Pacheco, Fidel Torricos, Horizontes, Amaru, Los Runas, Norte Potosí, Enriqueta Ulloa, Willy Claure, Gerardo Yañez, etc.

Se asegura la presencia del cantautor argentino León Gieco.

Habrán manifestaciones socioculturales como el encuentro de comunidades y grupos culturales, festivales gastronómicos a nivel nativo y exposición de instrumentos nativos, artesanías y danzas.

Se incluyen exposiciones de máscaras, conferencias sobre la independencia de América Latina, batallas rituales del tñku del ayllu San Lucas; manifestaciones culturales de la cultura guaraní, demostración de la diablada de Oruro, el Pujllay de Tarabuco, etc.

Crisis económica agobia a la COD

COCHABAMBA, PRESENCIA. La Central Obrera Departamental (COD) enfrenta una grave crisis económica debido a que las organizaciones afiliadas no pagan sus cuotas mensuales y las deudas por servicios y otros se incrementaron hasta niveles "realmente difíciles", según manifestó el secretario ejecutivo de la máxima organización sindical del departamento, Rubén Cortez Gutiérrez.

Sólo dos de las 51 organizaciones inscritas a la COD se encuentran al día con sus aportes mensuales, pero las facturas por servicio telefónico alcanzan a más de 1.000 dólares y tampoco se pudo cubrir el costo de la energía eléctrica que fue cortada en varias oportunidades. Asimismo, la secretaría no recibe su sueldo desde hace seis meses.

Según Cortez la "situación crítica" se agrava porque también se recurrió al préstamo de dinero para cubrir pasajes y viáticos de los delegados al X Congreso Ordinario de la Central Obrera Boliviana (COB) que se realizará en Tarija.

El dirigente explicó que como no se dispone de recursos para los gastos más elementales, difícilmente se puede realizar otro tipo de actividades. "Nosotros tenemos que sacar de nuestro bolsillo para los pasajes, para ir a asambleas", dijo.

Reveló que los dirigentes declarados en comisión ganan sólo el salario básico con el que deben "sobrevivir", porque no les alcanza para cubrir las necesidades mínimas y menos realizar gastos en favor de la COD, "pero lo hacemos, no nos queda otra".

AYUDA DE LA COB

Cortez Gutiérrez informó que debido a la crisis económica que agobia a la COD es que se solicitó ayuda a la Central Obrera Boliviana (COB) para sufragar los gastos de organización de la última plenaria del X Congreso, que se llevó a cabo en el coliseo José Casto Méndez de la Coronilla.

Sostuvo que la realización de este tipo de eventos exige la erogación de fuertes sumas de dinero, motivo por el que llamó a la conciencia de los afiliados para que cumplan con sus aportes, sin embargo, reconoció que todas las organizaciones sindicales se encuentran en condiciones difíciles.

La COD, de acuerdo a la información, funciona con el aporte anual emergente del 1% del salario de los trabajadores, suma que es ínfima en relación a las necesidades, entre otras, de capacitación de la clase laboral.

Piden anular designación de superintendente de Telecomunicaciones

Estaciones de radio presentaron demanda por ineptitud e inaplicabilidad contra Carlos Saravia.

SUCRE (PRESENCIA). Más de medio centenar de estaciones de radio de todo el país presentaron ante la Corte Suprema un recurso de Inconstitucionalidad e Inaplicabilidad para que se anule el nombramiento del Superintendente de Telecomunicaciones, Carlos Saravia.

El portador de esa demanda fue el abogado Mario Andrade quien, en el momento de dejar el memorial respectivo en la secretaría de Sala Plena, aseguró que esa autoridad ejerce un cargo de manera ilegal.

Explicó que su nombramiento debió más a criterios políticos y no profesionales, porque se ha demostrado que no posee título universitario y tampoco ha cumplido requisitos básicos establecidos por la Ley SIRESE.

Andrade sostuvo que el artículo 6 de esa norma legal señala que para ser Superintendente de Telecomunicaciones se requiere

entre otros requisitos tener experiencia profesional mínima de 10 años y no haber participado directa ni indirectamente de las empresas a ser capitalizadas.

Manifestó que Saravia, hermano del actual secretario de Capitalización Edgar Saravia, trabajó en ENTEL como gerente y como asesor de la Presidencia.

Remarcó que lo más grave fue comprobar que ese funcionario gubernamental no posee título universitario. Lamentó que el gobierno elija autoridades sin capacidad profesional.

Las estaciones de radio demandantes piden a los magistrados de la Corte Suprema imponer las disposiciones de la Constitución Política del Estado por encima de otras normas inferiores.

Por tanto, solicitan que sea anulada la Resolución Ministerial mediante la cual se nombró a Carlos Saravia como Superintendente de Telecomunicaciones.

Maestros anuncian juicio contra Ipiña y Teodovic

ORURO (JATHA). En el curso de la presente semana, el ex ministro de Desarrollo Humano y su ex secretario de Educación, Enrique Ipiña y Juan Martínez respectivamente, podrían enfrentar un juicio de responsabilidades en el Parlamento Nacional por supuestas graves irregularidades cometidas durante su gestión en el actual gobierno.

El juicio de responsabilidades será iniciado por la Confederación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia por "las graves irregularidades que habrían cometido en la elaboración de los textos educativos comprendidos en la Reforma Educativa, anomalía que debe ser investigada y los culpables sancionados", dijo a JATHA el Prof. Félix Rojas, ejecutivo nacional de los maestros urbanos de Bolivia.

Señaló que el juicio también podría abarcar al actual ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, y al secretario de Educación, Carlos Pimentel. Rojas dijo que confía en que el "Parlamento dé al juicio el impulso consecuente, de manera que el proceso culmine y no siga el camino anómalo como tantos otros casos que, por influencias político-partidistas, duermen el sueño de los justos".

El memorial será presentado en el curso de la presente semana, aseguró.

seis años en la cárcel, según la gravedad.

A decir de Morales, de enero del presente año a la fecha se tramitan 84 procesos por girar cheques en descubierto, asimismo una elevada incidencia de casos de estafa, hurto, robo, además de 20 casos de violaciones y 66 procesos por difamación.

Estafa, difamación y robo, los mayores delitos en Oruro

ORURO (ERBOL). Los delitos más comunes en materia penal, atendidos en la Corte Superior de Justicia de Oruro, son por estafa, difamación, hurto y robo, informó el presidente de la Corte, Fausto Morales.

Esoos delitos, de acuerdo con el dictamen Penal, pueden privar de libertad a sus autores de uno a

INVITACION

La Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos de América, conjuntamente con el Departamento de Comercio en Washington, se complacen en invitar a usted, a visitar la exposición a presentarse el 19 y 20 de septiembre de 1996, y que va dirigida a la medicina:

MEDICINA Y CUIDADO DE LA SALUD USA 1996

Las diferentes categorías a presentar van desde: EQUIPOS, INSTRUMENTAL MEDICO, VITAMINAS y muchas otras más.

Esta exposición, se llevará a cabo los días jueves 19 y viernes 20 de septiembre de 1996, en el horario de 08:30 a 12:30 y de 14:00 a 18:00, en nuestras oficinas de la Avenida Arce, en el Multipurpose Room. Por favor visitarla con un documento de identificación.

En este evento se contará con la presencia de más de 70 firmas Americanas, mostrando los últimos adelantos en el campo de la medicina.

Las firmas que se presentan están buscando Agentes, Distribuidores o Representantes, así como incrementar sus ventas en el mercado local y joint ventures o licencias.

Contamos con su visita.

La Paz - Bolivia



NOVELA

CUANDO DOS HOMBRES SE ENAMORAN DE LA MISMA MUJER, ALGUIEN TIENE QUE PERDER O ALGUIEN TIENE QUE MORIR...

la SOMBRA DEL OTRO

Con: Edith Gonzales, Alejandro Camacho y Rafael Rojas.

ESTRENO 16 DE SEPT. HRS. 08:00

ATB
RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

Reacción del "movimiento generacional"

Green que Palenque incita a la violencia por incapacidad

Después del discurso de Carlos Palenque, en el que pidió a los dirigentes y militantes condepistas que aplasten "con sus uñas a los piosos que pretenden molestar a Condepa", el diputado Carlos Cordero, adepto a Ricardo Paz, dijo ayer que el "compadre" está incitando a la violencia como nadie lo hace, ni siquiera el general Hugo Banzer, jefe de ADN, desde que se conquistó la democracia en el país.

Me preocupa mucho porque es una convocatoria a la violencia, pone en evidencia la incapacidad del diálogo ideológico. Yo no he escuchado esto en ningún líder político, ni siquiera el Gral. Banzer hace invitaciones a la violencia", señaló Cordero.

La Conferencia Regional de Condepa, que se realiza desde ayer en La Paz y se prolongará hasta el martes, emitió una resolución que aprueba la expulsión del ex secretario ejecutivo condepista, Ricardo Paz, y ratifica de manera oficial la decisión que aprueba el alejamiento del ex dirigente.

Al respecto, Cordero dijo que esas son señales de una respuesta más oficial al pedido de Paz y Mónica Medina, pero insistió en que ambas personas esperan que sea el jefe de Condepa quien emita un último criterio de manera mucho más directa.

NO HAY DISCUSIÓN

El ex Oficial Mayor de Cultura considera que Carlos Palenque recurrió en el discurso de ayer al sentimiento de sus

seguidores porque es el único plano en el que puede ganar y no en una discusión ideológica, en la que se puedan justificar las acciones de su esposa Mónica y de Paz.

En todo caso, dijo que al interior del movimiento "nueva generación" no se discuten cuestiones personales como el matrimonio de los "compadres", sino aspectos ideológicos y políticos.

NO HAY DEMOCRACIA EN CONDEPA

La afirmación de Palenque quien, en la Conferencia Regional condepista, dijo que su partido es la agrupación más democrática también fue criticada por el diputado suplente al señalar que de ser así no se habría producido la expulsión de Ricardo Paz.

Afirmó que en ese partido no se permite la libre discusión y la discrepancia de ideas y "doña Mónica es el ejemplo de que no se puede disentir con la cúpula partidaria".

EL PARTIDO SE APAGARÁ

Carlos Cordero, que también se mostró muy preocupado por las afirmaciones de Palenque referidas a Ricardo Paz, dijo que irremediablemente Condepa se "apagará" si continúa con sus actuales dirigentes, que no permiten un proceso democrático interno.

Sin embargo, explicó que en ese partido no existe división, pero "por primera vez se han producido discrepancias sanas relacionadas con la formación del llamado movimiento generacional".

"Si alguien molesta, sáquenlo con las uñas; que reviente"

Palenque: Condepa no se divide, es más democrática que cualquiera

El jefe de Condepa dice que tendrían que partirlo a él con "un serrucho" para dividir Condepa. A su gente le da la tarea de destruir con las "uñas" a cualquier "piojo" que intente dividir a ese partido. Considera que el movimiento generacional es un "absurdo" que no "tiene ni pies ni cabeza". No quiere hablar de Mónica.

Palenque y un discurso que mezcla su imagen, la del pueblo y los designios divinos.

El "compadre" mártir

✓ "No hay sufrimiento que pueda voltearme".

✓ "Durante este largo tiempo de mi vida he compartido, he convivido con el dolor, la amargura y la frustración de centenares de miles de bolivianos".

✓ "Ese dolor convivido durante todos los días, esos niños agonizantes en mis brazos, esos ancianos abandonados y olvidados, esas mujeres sin sostén ni esperanza ni consuelo, esos varones sin trabajo, alcoholizados, me han enseñado que debo continuar adelante y así lo estoy haciendo".

✓ "Se me estrija el corazón al ver lágrimas todos los días en nuestra Tribuna y luego comparo con las sonrisas y carcajadas de los gobernantes de turno durante estos últimos 28 años. Qué diferencia, mientras el pueblo llora, ellos se divierten".

✓ "Durante estos 28 años de la Tribuna, compadres, he conocido el desprecio,



la cárcel, porque siempre me he puesto al lado de los que sufren, de los débiles, siempre".

✓ "Nos clausuraron, nos persiguieron, nos enjuiciaron, nos encarcelaron, nos golpearon; nuevas pruebas del Señor".

✓ "Los condepistas levantaremos a nuestra Patria, unidos como siempre, sin temer a ninguna división. No teman a las divisiones, no hay divisiones en Condepa y lo hemos comprobado una y mil veces".

✓ "Condepa se ha venido democratizando automáticamente. Un movimiento de las características del nuestro no necesita estar llamando a elecciones y haciendo lo que hacen los partidos tradicionales: hablar de democracia; pero nunca la practican".

✓ "Para dividir Condepa hay que dividirlo al 'compadre' en dos con serrucho, sólo así se dividirá Condepa".

MOVIMIENTO, UN ABSURDO

Una vez concluida la inauguración del encuentro, que será clausurado el martes, Palenque les dijo a los periodistas que la tesis del movimiento generacional del que forma parte no sólo Ricardo Paz, sino también su esposa y otros diputados y concejales, es un "absurdo".

"Para empezar está mal que un grupo generacional discrimine al resto. ¿Qué es eso? Una camarilla y nada más porque los movimientos políticos son amplios, donde tienen que estar todos, altos y bajos. Pero, movimiento generacional ¿quiere decir que los que tienen más de 30 ó 40 años no pueden ser parte de ese movimiento? Me parece un absurdo, un planteamiento sin pies ni cabeza".

PALENQUE, EL MÁRTIR

Antes de llamar a la unidad a su partido, Palenque hizo una rememoración de todo lo que ha sufrido en los últimos 28 años al lado de su pueblo, al que siempre lo defendió, incluso hasta el extremo de ser encarcelado por ello.

"Nos clausuraron, nos persiguieron, nos enjuiciaron, nos encarcelaron, nos golpearon; nuevas pruebas del Señor", indicó después de haber señalado que todo lo que él sufre son pruebas que Dios le ha ido poniendo en su camino y, por ello, él ya no tiene miedo a sufrir.

"No hay sufrimiento que pueda voltearme", aclaró, dando a entender con ello que sus "28 años al servicio del pueblo" están por encima de todo, incluso de su matrimonio, pues si éste llega a disolverse, será una prueba más que Dios le ha puesto.

NO ME HABLEN DE ELLA

Una vez más, Palenque no quiso hablar sobre su esposa Mónica ni siquiera en el plano político, porque admitió que ambos, lo personal y lo político, se mezclan en su caso; pero, minutos antes en su discurso ya había hablado por demás de ella cuando se refirió al sufrimiento y su capacidad de aguantar mucho más. ¿Adelantando una ruptura total?

El "destructor" de la familia

Condepistas piden la muerte para Ricardo Paz

El diputado condepista y ex jefe de Mónica de Palenque, Jorge Medina, preguntó ayer a los dirigentes y militantes de Condepa qué se tiene que hacer con el "destructor" Ricardo Paz.

"Amo a mi hija Mónica, a esa persona que es pareja de Carlos, entonces, ¿tengo que permitir que se destruya esa pareja histórica?, ¿qué podemos hacer con ese destructor?", preguntó Jorge Medina en su discurso durante la inauguración de la Conferencia Regional de La Paz de ese partido y todos contestaron a coro: "Matarlo".

MONICA ESTA EQUIVOCADA

Medina dijo que no está en contra de su hija y por eso es que busca corregir su error para que retorne con Carlos Palenque y así pueda seguir manteniéndose la pareja histórica.

"No estamos contra Mónica, queremos corregir su error porque pensamos en el hogar, en la familia, en la sociedad. Mónica, sus pocos años, tiene algo de historia porque no hay otro alide que haya hecho lo que Mónica por La Paz, o haber dado el nombre de Bolivia en el al ser nombrada líder municipal", agregó.

A RICARDO, POR LOS SUELOS

Después de responsabilizar



Jorge Medina y un gran odio.

a Ricardo Paz por la separación del matrimonio Palenque-Medina y por intentar dividir Condepa, Medina recordó el tiempo en que "Ricardo Paz era un guardaespalda del 'compadre' Palenque. Yo recuerdo a un Ricardo Paz vociferador y gritador, el que más gritaba: 'Palenque, eres el único: Palenque, eres el salvador de la Patria'".

Indicó que el "absolutista" Ricardo Paz evitó que se democratizara Condepa y ahora habla de la democratización de ese partido, "si era el que se aprovechaba de la palabra del 'compadre', él era el único que, aprovechando la bondad del 'compadre', le hacía tomar decisiones".



do Paz y la última esperanza que cada día tiende a desvanecerse: que Palenque dé marcha atrás.

En Conferencia Regional de Condepa

Condepistas paceños ratifican la expulsión; pero Paz la desconoce

La Conferencia Regional de Condepa en la ciudad de La Paz, que se realiza desde ayer y que se prolongará hasta mañana martes, aprobó una resolución que ratifica la expulsión de su secretario ejecutivo, Ricardo Paz, por actos de deslealtad con el partido y su jefe.

LA RESOLUCIÓN

La resolución señala textualmente que "la Jefatura regional de Condepa, el Consejo Nacional Patriótico y el núcleo de fundadores han dispuesto la expulsión de Ricardo Paz por los actos de deslealtad y manifiesta traición con el proyecto de nuestro movimiento patriótico".

El documento agrega que "Condepa es un movimiento enraizado en el movimiento popular, en los intereses soberanos de la Patria para la felicidad y bienestar de nuestro pueblo, y que el liderazgo que el pueblo escogió es el compadre, patriota Lic. Carlos Palenque, bajo cuya orientación y conducción nuestra Patria será liberada de la discriminación, la dependencia y la pobreza, que se precisa destruir del seno de nuestro movimiento toda actitud de deslealtad y disociación, y toda conducta de

Después de que los condepistas de La Paz aplaudieron la expulsión de Ricardo Paz, éste dijo que la Conferencia Regional no existe en los estatutos de Condepa y, por tanto, no es una instancia de decisiones. Así que seguirá esperando que Palenque diga la última palabra; aunque éste ya la dijo.

traición al proyecto de Condepa, a su líder Carlos Palenque".

"Por tanto, la Primera Conferencia Regional de Dirigentes de Condepa resuelve:

1º Rescindir y ratificar la expulsión del señor Ricardo Paz de las filas patrióticas de Condepa por la traición a los principios de Condepa, al líder del partido y al movimiento nacional y popular.

2º Otorgar nuestro total e incondicional apoyo al líder nacional de todos los bolivianos, compatriota Carlos Palenque, futuro presidente de la República".

La lectura de la resolución fue interrumpida en varias ocasiones por los aplausos de la militancia

que se dio cita en un céntrico hotel de La Paz, donde se llevó a cabo la primera reunión regional de Condepa.

PAZ DESCONOCE A LA CONFERENCIA

En tanto, el ex secretario ejecutivo condepista Ricardo Paz, en comunicación telefónica con PRESENCIA, dijo que la Conferencia Regional, en la que se ratificó su expulsión, no es una instancia de decisiones porque no existe oficialmente en los estatutos del partido.

"Esa llamada Conferencia no existía dentro de la estructura organizativa del Congreso Interno, no sé qué será, me imagino que se ha convocado al calor de

los últimos acontecimientos. En esa reunión no ha estado la dirigencia que fue elegida en los sectores, en las zonas y en los barrios para asistir al Congreso", señaló.

Explicó que dicha asamblea, en la que sólo se eligieron tres comisiones, y cuyo trabajo comenzó ayer, es fruto de una especie de violencia que se desató con los militantes condepistas que pedían la democratización de ese partido.

PAZ SEGUIRA ESPERANDO

De esa manera, Paz aún espera que Palenque y el Consejo Nacional Patriótico emitan una resolución o hagan conocer su palabra oficial respecto a su expulsión.

Pese a que Palenque dijo en su discurso que los condepistas no deben permitir que cualquier "piojo" intente dividir a ese partido y que deben extraerlo con las "uñas" y "reventarlo", en alusión a Ricardo Paz, éste declinó emitir comentario alguno sobre esas palabras, que además ratifican la decisión de Palenque de no revisar la expulsión del ex Secretario Ejecutivo, lo que ya había indicado hace días en El Alto.

La marcha se vistió de luto

Indígena falleció al dar a luz, su bebé tampoco se salvó

Irma Urapovi murió en el quirófano del hospital de Mairana, centro médico que desnudó la carencia de sus servicios elementales. Los indígenas aseguran que el deceso no hará claudicar sus reivindicaciones.



de; porque hasta el último momento ella se resistió a ser intervenida por los médicos de Mairana e insistió en ser atendida por la matrona indígena de su pueblo que participa de la caminata.

LOS HECHOS

En principio la paciente fue internada en el hospital Florida de Samaipata, centro médico que no reúne las mínimas condiciones para una atención especializada, y ver el estado crítico de la salud de ella; la directora del hospital Florida de esa localidad, Doris Córdova, ordenó el inmediato traslado de la paciente al hospital de Mairana -distante a 10 kilómetros del lugar- a donde llegó en pleno trabajo de parto.

Los médicos la internaron quirúrgicamente de emergencia a las 22:45, ya que la indígena presentaba una "precepción de brazo", es decir, que en el momento del alumbramiento fue la mano del bebé que se antepuso a la cabeza y complicó el parto natural.

El bebé nació muerto en plena cirugía y la indígena no pudo superar un paro cardíaco, probablemente a consecuencia del mal de Chagas, según el informe del doctor Guillermo Vaca del hospital de Mairana.

Sin embargo, la causa del deceso no sólo fue atribuida a la tardía intervención médica, sino a las deficientes condiciones técnicas que presenta el hospital de Samaipata y el de Mairana, similares a la que tienen la mayoría de los centros hospitalarios de las zonas rurales del país.

La historia clínica de Urapovi señala que la mujer fue internada el pasado viernes después de tres días de haberse presentado los dolores de parto.

Ella marchaba junto a su marido y sus dos hijos, al igual que muchas familias indígenas que abandonaron su hábitat para dirigirse a La Paz a reclamar la titulación de sus tierras.

DUELO EN LA MARCHA

El deceso de Urapovi representó un duro golpe a los hombres, mujeres y niños indígenas que participan de la movilización de los pueblos originarios del oriente. Pese al trágico suceso, ellos determinaron seguir adelante con la medida de presión, aunque superada a los primeros resultados de las negociaciones.

En La Paz, el presidente del CIBOD, Marcial Fabriciano, al lamentar el deceso dijo que la muerte de la indígena no significa que ellos claudiquen en sus legítimas demandas.

"El gobierno tendrá que reflexionar para dar respuestas inmediatas", aseguró.

SIRIONO

Fabriciano, señaló que la infortunada marchista pertenecía al pueblo sirionó y anunció que el gobierno ofreció una avioneta para trasladar el cadáver a Trinidad y de allí a su pueblo. Aseguró que los sirionós la esperaban para rendirle honores.

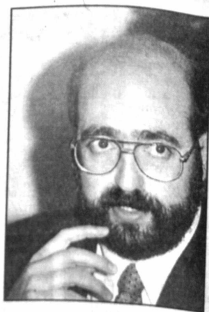
"Siempre había manifestado a su pueblo Sirionó que no descansarían hasta ver consolidada la titulación de todo su territorio, pero anoche, entre las 10 y 11, falleció", dijo.

Asimismo, confirmó que los indígenas no retornarán a sus regiones sin el título de propiedad del brazo y la Ley INRA consensuada, aprobada.

Hay optimismo, pese a la desgracia

Cadáver de Irma Urapovi fue trasladado al Beni

El gobierno lamenta la muerte de la indígena sirionó, pero deslinda responsabilidad sobre la desgracia. Ratifica que campesinos y colonizadores sólo serán escuchados cuando dejen de marchar.



Moisés Jarmusz

El ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, señaló a PRESENCIA que los restos de la indígena sirionó, Irma Urapovi y de su bebé, fueron trasladados en la primera hora de la noche de ayer desde Mairana a Trinidad (Beni) para darles sepultura.

Jarmusz lamentó, en nombre del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el deceso de Urapovi, pero deslindó toda responsabilidad oficial de la desgracia que entuló al pueblo sirionó. En contrapartida, fustigó a los dirigentes que permitieron que "una mujer embarazada de nueve meses participe de la marcha".

"Un proceso de parto normal derivó en esta desgracia", agregó.

En coincidencia con otros informes, Jarmusz señaló que Urapovi era una mujer enferma del corazón y que tenía el mal de Chagas muy avanzado.

También dijo que solicitó a Marcial Fabriciano, presidente del CIBOD, que las mujeres y los niños sean autorizados a retornar a Santa Cruz y que la muerte de la mujer indígena no sea utilizada "como bandera política".

PESE A TODO HAY OPTIMISMO

Jarmusz señaló que pese a esa ingrata noticia el gobierno

no pierde la esperanza de que en las siguientes horas el conflicto -por lo menos con los pueblos indígenas- sea superado mediante el diálogo.

En ese sentido confirmó que nuevamente hoy retornarán a la mesa de negociaciones con los indígenas a las 16:00 horas en la Vicepresidencia, aunque aclaró que en horas de la mañana y en la residencia presidencial, continuará la reunión evaluatoria con el presidente Sánchez de Lozada iniciada ayer.

"Hoy (por ayer) hemos informado al presidente que estamos en un proceso para llegar a soluciones", dijo.

EMPRESARIOS Y CAMPESINOS

También dijo que en la reunión de la Vicepresidencia participarán los representantes de los empresarios agrícolas de Santa Cruz. Sin embargo, lamentó que hasta el momento los campesinos y colonizadores no hayan decretado un cuarto intermedio de las marchas que impulsan y ratificó que, mientras esa no suceda, ambos sectores no serán escuchados.

Los primeros tienen programado para hoy un ampliado nacional para analizar el delicado tema.

La marcha ya está cerca de Oruro

Campesinos de Chuquisaca avanzaron 130 kilómetros

SUCRE (PRESENCIA). La marcha campesina de Chuquisaca que partió de aquí la tarde del martes 10 avanzó unos 130 kilómetros entre Sucre y Oruro según informó la emisora católica Acción Cultural Loyola (A.C.L.O.), que da una cobertura especial a ese movimiento.

El objetivo de los campesinos es llegar a La Paz, ciudad ubicada a 571 kilómetros de esta capital. Si ya recorrieron 130 kilómetros, les falta aún caminar 441 kilómetros.

Hasta ayer se encontraban en Ocuri, una población ubicada en el Norte potosino a 105 kilómetros. Luego partieron rumbo a Macha y Picoata.

De acuerdo a los datos proporcionados por el enviado especial de radio A.C.L.O. Augusto Valda, los marchistas ahora son más de 1.000. Entre ellos hay niños y mujeres.

La marcha había comenzado a las 15:00 del martes 10 con solo 60 campesinos, pero mientras

avanzaba los comunarios de varios pueblos se unieron a la protesta.

La dotación de alimentos, agua, frutas, medicamentos, ropa especial y frazadas, ha empezado a generar serios problemas. Por ello, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Chuquisaca inició una campaña con ese fin.

TARIJEÑOS

Desde la ciudad de Tarija se informó que 12 dirigentes campesinos se sumarán hoy a la marcha hacia la ciudad de La Paz en demanda de la aprobación del Proyecto consensuado de la Ley INRA.

El dirigente, Concepción Sánchez, declaró que el Comité Ejecutivo de esta Federación resolvió esta participación por que el campesinado de Tarija también expresa su sentir de manera activa.

Sánchez observó a los dirigentes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia por la falta de coordinación para una mejor organización de la movilización.

Indígenas benianos marchan bajo custodia militar

El secretario del Medio Ambiente de la Central Obrera Boliviana (COB), Genaro Condori, denunció que más de 400 indígenas de la Amazonia beniana marchan hacia La Paz bajo un estricto control militar y advirtió sobre presuntas intenciones oficiales de neutralizarlos en la localidad de Caranavi.

Explicó que una comisión que encabezó a nombre de la COB, constató las precarias condiciones en las que se encuentran los marchistas y que gran parte de ellos sufren de afecciones respiratorias.

Lamentó que la columna humana compuesta por hombres, mujeres y niños, que partió el pasado 26 de agosto de la ciudad de Trinidad y de San Borja, no haya despertado la solidaridad de las poblaciones que pasaron, pese a los 200 kilómetros que ya recorrieron rumbo a su destino final.

REUNION EN EL CAMINO

Condori señaló que desde las proximidades de Alto Beni y Carrasco, vehículos militares que

transportan a soldados comenzaron el seguimiento a la columna humana y que por esa situación, demandó a las autoridades las garantías para evitar una intervención a "una marcha que es pacífica".

Dijo que para las primeras horas de la noche de ayer los marchistas esperaban arribar a Caranavi, capital de la provincia del mismo nombre de La Paz. Del mismo modo pronosticó que en las primeras horas de hoy otra columna de marchistas procedentes de la región de Guanay se sumará a la movilización de indígenas benianos. "Son 170 compañeros los que se unirán a la marcha", apuntó.

Por otra parte, denunció presuntos afanes de la interventora a Reforma Agraria, Isabel Lavandier, y de otras autoridades a las que no identificó, para neutralizar la marcha en Caranavi.

"Mañana se inaugurará un seminario en Caranavi sobre el proyecto consensuado de la Ley INRA y sabemos que el oficialismo tratará de manipularlo", aseguró.

COVIBE COMUNICA

El Directorio de la Cooperativa de Vivienda Bermejo Ltda., hace conocer a los adjudicatarios de lotes de zona LA TABLADA en la ciudad de Tarija; que habiéndose llevado a cabo varias reuniones donde se dio a conocer los trámites que se realizaron para regularizar la situación pendiente de los lotes y de acuerdo a Resolución de Asamblea de fecha 8/09/96 en presencia del Notario de Fe Pública, la misma que ha determinado la publicación de la presente nota:

- 1.- La presente publicación de circulación nacional constituye una forma de notificación a todos los adjudicatarios de lotes de zona LA TABLADA en la ciudad de Tarija, más aún los socios que tienen saldos pendientes de pago, por tener que reformular los planos, siendo necesario que en plazo de QUINCE DÍAS a partir de la publicación del presente comunicado, se apersonen por sí o mediante poder notariado actualizado, a oficinas de la institución, para proceder al pago de las cuentas pendientes.
- 2.- En caso de no hacerlo, demostrará rebeldía al presente llamado, interpretándose como renuncia al derecho que pudiera invocar sobre el lote adjudicado y caducado. Cualquier reclamo sobre el particular, quedará nulo por no haber demostrado nunca predisposición ni la posesión del terreno, participando en el pago de los derechos de conservación, etc.
- 3.- En consecuencia, se determinará la reversión en favor de la Cooperativa, mediante resolución expresa y con el apoyo de normas jurídicas vigentes en nuestra legislación nacional.

DIRECTORIO Y COMISION

EMPRESA

FERROVIARIA ANDINA S.A.

Se convoca a los señores Accionistas de la sociedad de la Junta Extraordinaria que se llevará a cabo en el Hotel RADISSON PLAZA, de la ciudad de La Paz, a horas 18:30 del día 27 de septiembre de 1996 para tratar el siguiente orden del día:

- Ratificación del Balance de Transformación al 14 de marzo de 1996.

(Los señores Accionistas para poder participar en la Junta deberán tener sus correspondientes títulos accionarios y nombres debidamente inscritos en el Libro de Registro de Acciones).

EL DIRECTORIO



CAÑEROS INDEPENDIENTES DE BERMEJO

C. I. B.

BERMEJO - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA PARA LA COMPRA DE HASTA 1500 TM DE AZUCAR

Los Cañeros Independientes de Bermejo S.A.C. CIB.S.A.C. invita a todas las empresas nacionales e internacionales, para la compra de hasta 1500 TM. de azúcar blanco con destino al mercado mundial libre, de acuerdo a las siguientes cláusulas:

- 1.- Cantidad: Hasta 1500 TM de azúcar blanco.
- 2.- Calidad: Pol 99,80 %, humedad 0,05 % max, cenizas 0,05 % max, color 90-145 IUMSA. Mercado Externo libre.
- 3.- Destino: Debe estar expresado en sus /TM (DOLARES AMERICANOS P/TM) FOT-FA (en Bermejo-Bolivia) o FOB-Zona franca Desaguadero Bolivia.
- 4.- Precio: Carta de crédito por el 100% del valor del azúcar.
- 5.- Forma de Pago: Las ofertas deben hacer llegar al FAX 066-61288 CIB. S.A.C. (Bermejo-Bolivia), hasta las 18:00 (Hora Boliviana) del día 18-09-96.

En 24 Hrs. se hará conocer los resultados del presente concurso de precios.

RELACIONES PUBLICAS
CAÑEROS INDEPENDIENTES BERMEJO



GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO

LICITACION PUBLICA N° 004/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de la LP N°004/96, el Gobierno Municipal de El Alto en cumplimiento al D.S. N° 23981 y R.S. N° 216145 tiene a bien convocar a las Empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

LUMINARIAS PARA ALUMBRADO PUBLICO

Los términos de referencia podrá recabarse de la Dirección Administrativa de la Comuna Altiña ubicada en la Av. Jorge Carrasco, previo pago de la suma de Bs. 1.000.- en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del día 23 de septiembre de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 15:00

El Alto, septiembre de 1996.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA
FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

INVITACION DIRECTA N° 06/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

(SEGUNDA PUBLICACION) *

La Fábrica de Cemento "El Puente" (FACEP) dependiente de la Prefectura Departamental de Tarija invita a las firmas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la "Provisión de Material Refractario".

El Pliego de Especificaciones, podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia Administrativa, situada en calle Daniel Campos N° 0179 en la ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 300.- (TRESCIENTOS BOLIVIANOS). Las consultas podrán absolverse dirigiéndose a la misma repartición.

Las propuestas deberán ser dirigidas a la GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA y presentarse en las oficinas de Asesoría Legal ubicada en la referida dirección, hasta el día 11 de octubre de 1996, a Hrs. 16:00 y la apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 17:00.

La primera Convocatoria declarada desierta fue publicada los días 23, 25 y 27 de julio del presente año.

Tarija, 12 de septiembre de 1996

GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA
"FACEP"



El ozono es un escudo que protege a la Tierra de los rayos ultravioletas.

En su día Llegan científicos para seminario sobre el ozono

(PRESENCIA Y JATHA).- El vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas inaugurará hoy el seminario internacional "Naturaleza y Efectos de la Radiación Ultravioleta y la Capa de Ozono", que se realizará en el Palacio de Telecomunicaciones de La Paz.

El seminario que se realiza en conmemoración del "Día Internacional de la Preservación de la Capa de Ozono", para lo que desde la semana pasada llegaron al país científicos extranjeros expertos en el tema.

El día internacional de la preservación de la capa de ozono fue instituido por la Organización de las Naciones Unidas.

El físico boliviano Francisco Zaratti informó que el encuentro internacional, que se realizará por espacio de tres días y por primera vez en Bolivia, permitirá analizar temas referidos a la radiación solar, el ozono atmosférico, el agujero antártico y los efectos en los humanos, animales y plantas.

Zaratti explicó que las conferencias estarán a cargo de conocidos científicos nacionales y extranjeros, y cuya presencia fue posible gracias a la asistencia del Fondo de Cooperación Horizontal de Argentina, de la cooperación española y de la Organización Panamericana y Mundial de la Salud, además del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

En el seminario participarán unos 200 inscritos entre periodistas, educadores, promotores de salud, estudiantes y profesionales del medio ambiente, procedentes de todos los departamentos del país.

Zaratti indicó que los temas a ser tratados, serán los siguientes: la radiación ultravioleta sola y la capa de ozono; el agujero antártico; los efectos de la radiación ultravioleta sobre la salud humana, las plantas y los materiales expuestos al Sol.

Habrán dos mesas redondas en las que los científicos y representantes de instituciones analizarán los temas de investigación en el Cono Sur y las políticas y acciones que cada institución desarrolla.

En ninguno de sus artículos se menciona el tratamiento que se dará a las regalías mineras, afirman las conclusiones,

Seminario de la Pastoral Social de Oruro Campesinos rechazan nuevo Código Minero

No reconoce la propiedad campesina, vulnera convenios de la Organización Internacional del Trabajo, que establece que los pueblos originarios deben ser consultados para la prospección, exploración y explotación de los recursos existentes en sus tierras.

El proyecto del Código Minero atenta los derechos de los bolivianos porque no reconoce la propiedad campesina, no establece el pago de regalías mineras, otorga concesiones sin límite y permite daños al medio ambiente, según análisis efectuado en un seminario organizado por el Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro.

En el análisis del proyecto participaron dirigentes de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Oruro y delegados de las 16 provincias e instituciones no gubernamentales que trabajan en apoyo al desarrollo del área rural.

En las conclusiones, los campesinos señalan que el proyecto de Código Minero vulnera el Convenio 169 de la OIT, promulgado como Ley de la República N° 1287 del 11 de julio de 1991, en la Administración de Jaime Paz Zamora, cuando se reconoce una nueva concepción de tierra y territorio.

La ley, establece que los pueblos originarios deben ser consultados para la prospección, exploración y explotación de los recursos existentes en sus tierras, lo que desconoce la propuesta.

REGALÍAS

En ninguno de sus artículos se menciona el tratamiento que se dará a las regalías mineras, afirman las conclusiones,



Un reclamo más de los campesinos

desconociendo el derecho de los departamentos productores de minerales y por ende a las comunidades campesinas.

En cambio para la entrega y dotación de tierras se promueve la perpetuidad, bajo la única condiciónante del pago anual de las patentes mineras, en contradicción a lo establecido en el Art. 136 de la Constitución Política del Estado que señala: "es de dominio originario del Estado el subsuelo con todas sus riquezas naturales, las aguas lacustres, fluviales y medicinales, así como los elementos y fuerzas físicas".

Afirmar que no es posible que bajo esta nueva disposición se otorguen concesiones mineras sin límite alguno a personas individuales o colectivas, lo que significaría que los recursos naturales no renovables (yacimientos mineros) quedarán en manos de pocas personas.

EXPROPIACIONES, MEDIO AMBIENTE

Sobre las expropiaciones los campesinos señalan que toda

actividad minera declarada como utilidad pública, según el proyecto del Código Minero, da derecho al concesionario a expropiar los terrenos o suelos para sus actividades, en contradicción con la propuesta Ley INRA, violando los derechos de los pueblos originarios, conquistados con la Reforma Agraria de 1953, lo que daría lugar a la aparición de nuevos latifundistas mineros en las tierras de los campesinos (Art. 31, 55 y 56).

Respecto al control y protección del medio ambiente, rechazan que sea uso exclusivo de los mineros el agua que brota o pasa dentro de sus concesiones, porque significa violar el derecho que todo ser humano tiene sobre el agua. (Art. 32 y 33).

Asimismo, piden que toda actividad de prospección, exploración, explotación, concentración, fundición refinación e incluso la comercialización de minerales necesariamente deberá requerir un Estudio de Impacto Ambiental, no solamente en áreas protegidas sino también en cualquier lugar del territorio nacional (Art. 87).

Por el Código Minero COB: COMIBOL tiene sentencia de muerte

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez, reveló que el Código de Minería gubernamental dispone la muerte de la minería estatal y el fortalecimiento de la minería privada.

Tras largos años de estrangulamiento de los diferentes gobiernos de turno contra la actividad minera estatal, finalmente han decidido darle a esta actividad el certificado de defunción con fecha y hora", dijo Ramírez.

Señaló que el nuevo instrumento legal que se pretende sea aprobado dispone que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) transfiera mediante licitación pública internacional las concesiones mineras y que no estén sujetos a contratos de riesgo compartido o arrendamiento.

Esto significa que, en el fondo, el gobierno no está interesado en aplicar, en las minas que continúan en manos del Estado, los contratos de riesgo compartido, pues la licitación fracasa las concesiones serán revertidas al dominio del Estado y sus equipos al Tesoro General de la Nación (TGN).

En esta lógica, no se toma en cuenta a los trabajadores, ya que en el proyecto solo están contemplados como "materia de represión" y una vez cerradas las minas y transferidas a capitales privados aquellos serán despedidos.

El mismo proyecto de Código de Minería prohíbe la realización de huelgas en las empresas privadas y además pagará los daños y perjuicios e irán a la cárcel, aseguró Ramírez.

Cooperativistas preparan movilización hacia La Paz

Los dirigentes sindicales de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), organizan una masiva movilización contra los proyectos de Ley de Pensiones y del Código de Minería, que próximamente será tratado por el Legislativo.

Aunque la fecha de la movilización hacia la sede de gobierno no fue fijada todavía, lo cierto es que, por decisión de su último ampliado, esta organización determinó oponerse a la aprobación de dichos instrumentos legales, que comenzarán a ser tratados en el Legislativo a partir del jueves 19 de septiembre.

Edwin Guachalla, ejecutivo de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de La Paz (FEDECOMIN), dijo que la Ley de Pensiones acabará con el sector cooperativo. Además, ningún minero del sector podrá llegar más allá de los 40 ó 50 años de edad, por lo que no tendrán acceso ni al alivio de vejez ni a la capitalización individual, dijo.

"La movilización que preparan los mineros de las cooperativas de La Paz, Potosí, Oruro, Uyuni, Atocha, Norte de Potosí, y Conzata, será increíble, cómo quizás nunca se ha visto en el país", advirtió el dirigente.

Código Minero frustra a mineros chicos

Existen disposiciones en el anteproyecto del Código de Minería que causan frustración entre los mineros chicos de la paz, debido a conceptos limitantes de un desarrollo armónico de la producción y productividad.

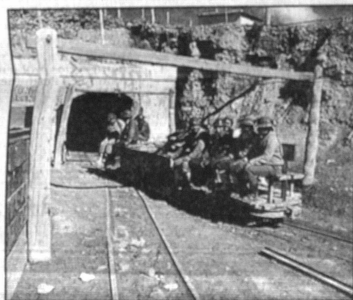
La Cámara Nacional de Minería señala, en su Boletín Informativo, que en gran parte de los artículos, de la nueva norma que regulará la actividad minera, no se tomaron en cuenta los planteamientos de la minería chica que resultaría la más afectada de aprobarse el documento sin modificaciones. La Cámara luego de un exhaustivo análisis técnico y jurídico, plantea que algunos capítulos deben ser corregidos, a fin de facilitar el proceso productivo de la minería chica y cooperativizada en el país.

OBSERVACIONES

Solicitan la derogatoria del artículo correspondiente al pago progresivo de patentes, puesto que resulta injusto, muy oneroso a futuro y limitante de nuevas peticiones.

Según los mineros chicos se debe respetar las concesiones preconstituidas, que en muchos casos no alcanza a una cuadrícula, de manera que la patente continúe pagándose por pertenencia minera. Asimismo, plantean que el plazo para el pago de patentes debe ser ampliado de 30 a 90 días calendario.

En cuanto a las disposiciones transitorias, aconsejan que en la adjudicación de cuadrículas mineras debe disponerse un tope máximo de concesiones; reconocer a los subsectores de la minería, tales como la mediana, chica y cooperativizada, señalando sus derechos y obligaciones, en materia ambiental, consideran que la minería chica y cooperativizada provocan una incidencia mínima, de manera que el tratamiento debe estar acorde con ella.



La actividad minera está temerosa del nuevo Código

Juan del Granado: Se condonarán deudas ante la seguridad social

Las deudas que las empresas bolivianas hayan contraído ante sus trabajadores por aportes devengados a la seguridad social serán condonadas por el proyecto del Ley de Pensiones propuesto por el gobierno, comentó el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado al advertir que tal situación atenta contra los derechos irrenunciables del sector laboral.

La nueva Ley otorga "aparentemente" un plazo de 10 años a las empresas aportantes a la seguridad social para que se pongan al día con sus deudas en mora, que según una auditoría realizada a más de 144 empresas en todo el país, hasta marzo de 1995 ascendió a más de 36 millones de dólares.

"Es un plazo aparente porque si el proyecto de Ley de Pensiones está destinado a liquidar el sistema antiguo, este desenlace no ocurrirá en 10 años, ocurrirá antes de que las empresas paguen sus deudas en mora", mencionó.

Del Granado anunció que, junto al presidente de la Comisión de Desarrollo Social, diputado Luis Fernández Fagade, planteará esta observación y otras en torno al proyecto de Ley, en la reunión del Comité Ejecutivo del MBL, prevista para el próximo miércoles.

Remarcó que la propuesta del gobierno para reformar el sistema de pensiones "debe ser modificada" en los aspectos que atentan contra los derechos de la población boliviana.

"La observación general contra el proyecto de Ley de Pensiones es que propone una refor-

ma al sistema de la seguridad social desde una perspectiva dominadamente economicista y no con un enfoque social, como debería ser", aseveró.

Por ejemplo, dijo, la propuesta gubernamental no hace referencia a los fondos complementarios y los condena a la quiebra, distorsiona los beneficios de la capitalización, establece edades para la jubilación alejados de la realidad del mercado laboral y pone toques altos de ingresos mensuales como requisito para formar parte de la seguridad social.

EDICTO

El señor: René Ateite Zabalá, Honorable Alcalde Municipal de Sacaca, provincia Alonso de Ibañez del departamento de Potosí.

Por el presente edicto, cita llama y emplaza a los herederos de la familia Antezana-Maldonado para que por sí o mediante apoderado se apersonen a la H. Alcaldía de Sacaca y asumen defensa dentro del proceso de expropiación seguido por el Club de Madres o Centro de Madres de Sacaca, y dispuesta mediante ordenanza municipal No. 08/95 del 10 de junio de mil novecientos noventa y cinco años.

Es librado en la localidad de Sacaca, a los seis días del mes de septiembre de mil novecientos noventa y seis años.

El señor: René Ateite Zabalá, Honorable Alcalde Municipal de Sacaca, provincia Alonso de Ibañez del departamento de Potosí.

YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos AVISO DE REMATE

A LA OPINION PUBLICA, DE ACUERDO A LA RESOLUCION ADMINISTRATIVA DE LA PRESIDENCIA EJECUTIVA DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DE FECHA 29 SE MARZO DE 1996 Y ARTICULOS 200 Y 201 DE LA RESOLUCION SUPREMA N° 216145, SE DISPONE EL REMATE DE VEHICULOS DADOS DE BAJA EN EL DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE, SEGUN LA SIGUIENTE RELACION:

ITEM	N°	TIPO DE INTERNO	MARCA VEHICULO	MODELO	VALOR EN \$US
1	DSG-006	Camioneta	Ford	81	2.500
2	DSG-009	Automóvil	Toyota	80	2.000
3	GCM-244	Camión	Ford F-400	87	4.000
4	GCM-113	Cisterna (GLP)	Mack	76	5.000
5	GCM-117	Cisterna	GMC	78	4.000
6	GCM-160	Cisterna	Renault	84	7.000
7	GCM-161	Cisterna	Renault	84	7.000
8	GCM-220	Cisterna	Fiat	87	8.000
9	GCM-162	Cisterna	Renault		7.000

LOS VEHICULOS SERAN REMATADOS EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN, LOS MISMOS QUE PODRAN SER OBSERVADOS EN LA PLANTA DE SENKATA.

EL ACTO DE REMATE SE LLEVARA A CABO EL DIA 27 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO EN LAS INSTALACIONES DE LA PLANTA DE SENKATA A HORAS DIEZ (10) A.M.

LAS PERSONAS INTERESADAS EN PARTICIPAR DEL REMATE, DEBERAN DEPOSITAR EL 5% DEL VALOR BASE CON UNA ANTICIPACION PREVIA DE TREINTA (30) MINUTOS DE LA HORA SEÑALADA, EN EL DEPARTAMENTO DE CAJA DEL DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE (PLANTA SENKATA).

EL PRECIO CONSIGNADO COMO BASE DE LA SUBASTA, NO CONTEMPLA LOS IMPUESTOS ESTABLECIDOS POR LEY, LOS MISMOS QUE SERAN CUBIERTOS POR EL ADJUDICATARIO.

Herbert
Müller

✓ "En los últimos tres años, no hubo cambios ni mejoras en materia de crecimiento económico". Armando Méndez, ex presidente del Banco Central de Bolivia.

✓ "La Ley de Pensiones provocará la fuga del ahorro de los trabajadores, si el gobierno no garantiza que las AFPs, inviertan en Bolivia". Rodolfo Eróstegui, investigador del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).

✓ "La oferta electoral del MNR en sentido que el Producto Interno Bruto (PIB) crecerá al 11% en 1997 fue demagógica e irreal". Pablo Ramos, rector de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

✓ Cumplidos los once años de aplicación del actual modelo, la política económica ejecutada pareciera responsable, en gran medida, de la incapacidad de crecer a una mayor tasa, de generar empleo estable y de mayor calidad, y, al parecer, los esfuerzos en la lucha contra la pobreza continuaban condenados al más absoluto fracaso. Müller y Asociados

✓ El gran ausente en la reforma de pensiones es el Estado, que no asume ningún gasto. Esta reforma que debería ser social es eminentemente financiera, al igual que las que se realizó desde 1985". Jorge Torres, analista económico.

Pablo
Ramos

Ministro de Hacienda responde a críticas

"Debate económico en Bolivia es pobre y muy superficial"

✓ La discusión es política antes que académica y generalmente se mueve en base a frases hechas y "slogans" carentes de contenido, aseguró Fernando Candia.

✓ El ministro planteó que sería adecuado "hacer lucir nuestra propia inteligencia con propuestas nuevas y sobre temas poco tratados", para lo que sugirió una serie de temas.

El ministro Candia
pide críticas serias

La discusión de temas económicos en Bolivia es pobre y muy superficial, y muchas veces condicionada por "el espíritu combativo de nuestro ser político que llevamos dentro", comentó el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

Durante la gestión de gobierno varios analistas económicos realizaron críticas a la forma en cómo se lleva adelante la economía en el país y sus resultados. Una de las últimas provino de la conocida consultora Müller y Asociados que señaló que a 11 años de aplicarse el modelo éste aún no logra un mayor crecimiento, generar empleos y mejorar la calidad de vida.

Candia respondió a sus críticos rechazando la tendencia de "deshacer lo que el otro hizo" y la utilización del "des-

prestigio y destrucción de las ideas ajenas".

Luego planteó que sería adecuado "hacer lucir nuestra propia inteligencia con propuestas nuevas y sobre temas poco tratados", para lo que sugirió una serie de temas.

POCA

COSTUMBRE

En el acto de presentación de una publicación de la Unidad de Análisis de Políticas Económicas (UDAPE), el titular de Hacienda relevó la continuidad, calidad, nivel de análisis y uso de técnicas del trabajo la que sitúa el debate económico "a un nivel al que corrientemente no estamos acostumbrados".

Para Candia, es responsabilidad de todos los actores sociales enriquecer el debate económico en Bolivia, porque "muchas veces estamos apegados a viejas ideas desecha-

das y tenemos la costumbre de seguir una discusión de frases hechas y de "slogans" que carecen de contenido".

FALTA UNA AGENDA

"Creo que no existe una agenda boliviana sobre temas trascendentales para nuestro desarrollo y creo que haríamos mucho al construirla", dijo Candia al sugerir algunos temas puntuales que más allá de ser de satisfacción intelectual, tengan alguna relevancia para el país.

Las publicaciones de UDAPE, opinó el Ministro, podrían ser un "estímulo a la inteligencia de los investigadores y a nuestras universidades".

HABLEMOS

CON SERIEDAD

Por ejemplo, dijo, cuando se habla del ahorro hay que hacer un esfuerzo para identificar cuáles son las políticas que permitirán generar aho-

rrero en Bolivia, más allá de tratar si la reforma de pensiones afecta a la generación "sandwich o hot dog".

La lucha contra la pobreza, un tema para interesantes análisis, es "materia preferida de muchos políticos, con finalidades proselitistas", aventuró.

Candia recomendó una serie de aspectos de la economía que pueden ser analizados, como la política monetaria en una economía abierta, el desarrollo del mercado de capitales, la integración e inserción de Bolivia en la economía internacional, la sostenibilidad de la deuda externa, los desafíos que trae la globalización de mercados, cómo lograr un desarrollo basado en las exportaciones y el tema de la regulación económica en un sistema de libre mercado, entre otros.

Armando
Méndez

✓ "Las reformas económicas introducidas por el actual gobierno no tendrán el éxito deseado ni contribuirán al crecimiento del PIB; más al contrario, la capitalización permitirá que los excedentes económicos salgan del país y no sean reinvertidos en Bolivia". Pablo Ramos.

✓ El viejo problema del país es el enorme desequilibrio externo, el cual se mantiene sin cambios substanciales. Armando Méndez.

✓ La capitalización es una simple apropiación de fuerzas productivas existentes en Bolivia por parte de inversionistas extranjeros, no es la creación de nuevas fuentes de trabajo ni actividades productivas. James Petras, profesor de la Universidad Binghamton de Nueva York.

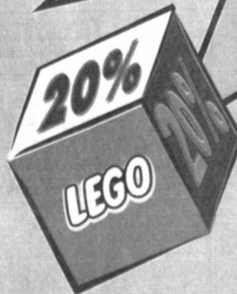
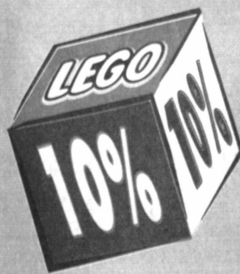
✓ El crecimiento real negativo de la emisión monetaria, la disminución de la inversión pública, reducción de la liquidez del público debido al aumento de la deuda pública interna y liberación de aranceles a algunos productos agropecuarios conllevan un elevadísimo costo para la sociedad en términos de sacrificio de las posibilidades de crecimiento y, por ende, de mejores condiciones de vida para la población. Müller y Asociados.

✓ A pesar de que se cuenta con innumerables diagnósticos y propuestas, en los hechos poco o nada se hace por los bolivianos pobres, y particularmente por aquellos que viven en el área rural". Jorge Torres.

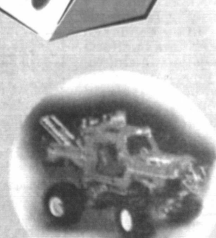
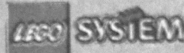
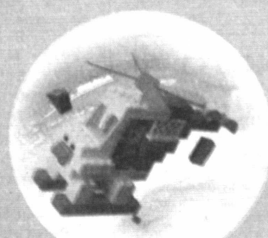
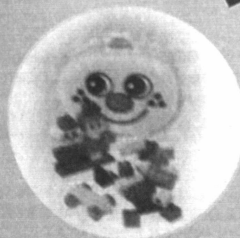
Jorge
Torres

TUMBLCI

SUPERMERCADOS



El mejor
juguete didáctico para
armar del mundo.
Con increíbles
descuentos !!



calle Comercio Nº 1019 - 873

Para su comodidad también atendemos
domingos y feriados TODO EL DIA!!

Mariscal Montenegro Nº 1365
Teléfonos: 793632 - 797288 (San Miguel)



110
AÑOS

APOYANDO
AL FOLKLORE



CERVECERIA
BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

CUANDO EL PAIS CELEBRA...
PACENA ESTA PRESENTE.



PUBLITOTAL

IX ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

25 de julio 1930 - 1996

© 1996 Universidad de La Paz

- DANZAS FESTIVAS Y FUNERARIAS EN EL INCARIO SEGUN WAMAN POMA
- ¿SAYA CAPORALES O TUNDIQUIS?
- ENFOQUE A LAS ENTRADAS FOLKLORICAS DE LA UMSA
- ENSAYO SOBRE LA MORENADA
- LA GRACIA EN LAS DANZAS DE MEDIADOS DEL XIX SEGUN M. M. MERCADO
- EL TINKU O LA FUERZA DE LA CULTURA
- CALIFICACION PORMENORIZADA DE CONJUNTOS PARTICIPANTES

PRIMER PREMIO
CONJUNTO APOYADO UMSA
AÑO 1996 A LA OPORTO
ACCIDENTE FACULTAD DE
ARQUITECTURA Y ARTES

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996

IX ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA



UMSA

10 de agosto de 1996

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.



Johnny Fernández Saucedo
PRESIDENTE EJECUTIVO



Enrique Pacheco Álvarez
VICE PRESIDENTE

Nuestra Palabra

En esta página, la actividad folclórica y el rescate de tradiciones están muy relacionados con la tarea que emprenden las instituciones de nuestro medio, como es el caso de la Universidad Mayor de San Andrés, que a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

Dentro de este contexto, la primera tarea de la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

En fin, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

La Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

En esta página, la actividad folclórica y el rescate de tradiciones están muy relacionados con la tarea que emprenden las instituciones de nuestro medio, como es el caso de la Universidad Mayor de San Andrés, que a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

La Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

Por otra parte, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana. En este sentido, la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su principal actividad académica, la enseñanza de las ciencias, las artes y las letras, se dedica a promover y difundir la cultura boliviana.

La Paz, Septiembre de 1988

EDITORIAL

ARG. MARIA CRISTINA DAMA PEREIRA

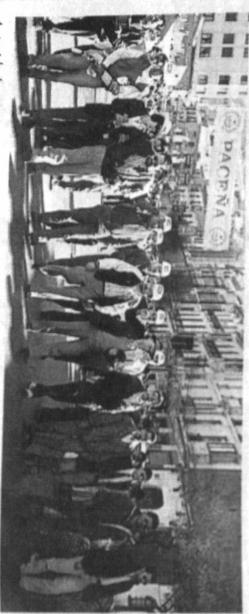
En esta oportunidad del prestigioso periódico PRESENCIA, la Comisión nominada por el Honorable Consejo Universitario de la UMSA para organizar la IX ENTRADA FOLKLORICA de esta superior casa de estudios, ha querido exceder la información periodística del acontecimiento de REAFIRMACION AUTONOMIA llevado a cabo el sábado 10 de agosto pasado.

Para ello se ha recurrido a testimonios dejados por cronistas y artistas plásticos de otros tiempos que nos muestran cómo eran entonces las danzas e indumentarias, con las que hoy, los conjuntos y fraternidades de la UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES recorren la ruta troncal de la ciudad durante LA ENTRADA que comienza en LA CERVECERIA y termina en el MONOBLOCK, diseñado por el arquitecto Emilio Villanueva como soporte y símbolo de su proyecto de UNIVERSIDAD CIENTIFICA AUTONOMA Y POPULAR.

Los artículos realizados al margen de la intencionalidad de proporcionar a sus autores la merecida difusión, tienden a profundizar sobre significados en tiempo y lugar, para que las proyecciones, siendo coherentes con su raíz, expresen crecientemente circunstancias y demandas específicas del quehacer universitario y el momento actual.

Por otra parte, es necesario hacer referencia, documentar y difundir, por lo menos los aspectos centrales relacionados con los anteriores ENTRADAS, desde su creación, en 1988, cuando se realizaron como informales y esporádicos "convivios universitarios".

En ese sentido, la presente publicación inicia la historia de una manifestación cultural, que cada año se organiza mejor, adquiere más convocatoria y genera expectativas que tienden a sobrepasar el ámbito urbano de la ciudad de La Paz.



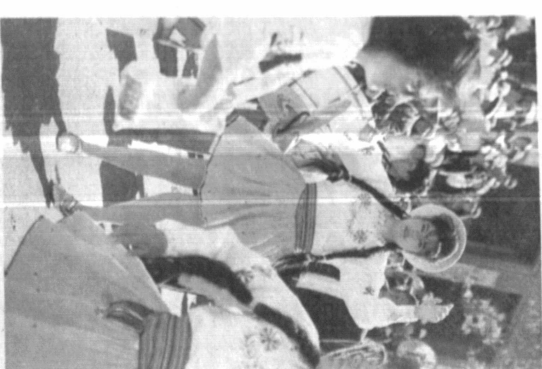
Autoridades Universitarias y ejecutivos de la C.B.N. Encabezando la IX Entrada UMSA.

AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES U.M.S.A.

RECTOR: Lic. Pablo Ramos Sánchez - VICERECTOR: Arg. Pedro von Vasezo Alborn - SECRE- COMISION ORGANIZADORA DE LA IX ENTRADA UMSA NOMINADA POR EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO: PRESIDENTE: Ing. José Ponce Villegas DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS: MEMBROS: Lic. Luis Morales Escobar DELEGADO DELEGADO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS BASICAS: Arquitecta M. Cristina Dama Pereira SECRETARIO GENERAL DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES: Ing. Gabriel Mejía DE LA FACULTAD DE ODONTOLOGIA: Universidad Mayor de San Andrés DELEGADO ESTUDIANTE DE LA FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES: Universidad Mayor de San Andrés DELEGADO ESTUDIANTE DE LA F.U.L., señor Alfredo Solís Saldán SECRETARIO GENERAL, REPRESENTANTE DEL STUDAS, MIEMBROS ADSCRITOS: Secretario de Cultura de la F.U.L. Univ. Franz Valdez, Asociación de CALIFICADOR: Lic. Nelly Teresa Cortez Dr. Mauro Montano Aragón Prof. José Llanos, INVESTI- GADOR INVITADA: Licenciada en Arte Lidia Siles Crespo, COLABORADOR: Instituto de Investi- gaciones de la Facultad de Arquitectura y Artes, Secretaría de la Comisión de Procesos de la UMSA.



Antioqueño. Danza que sur- ge en La Paz hace pocos años. Carrero de Economía, obtuvo 62,27 puntos en la categoría Tradicionales.



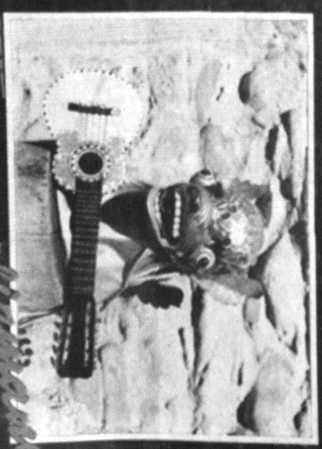
Chapacoqueño, cuadro tra- dicional de Tarija. Carrero de Trabajo Social, obtuvo 64,61 puntos en la cate- goría Tradicionales.



Ch'utas. Danza tí- pica pucunco. Fie- rreñido fundado por el Sindicato de Docentes de la UMSA (SIDUUMSA) en la IX Entrada.

SEGUNDO PREMIO - CONCURSO ARCHES UMSA 96. Universitario Boris Chugumiro; Carrero de Ciencias de la Comuni- cación, Facultad de Ciencias Sociales.

9ª ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA



66 años reafirmando la autonomía

10 de AGOSTO DE 1996

UMSA

COMISION ORGANIZADORA

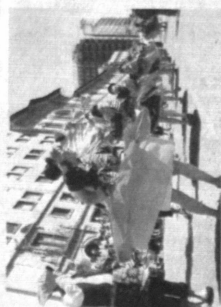
PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996

66 AÑOS REAFIRMANDO NUESTRA AUTONOMIA



Llamero pintado por J. Rovira en la Paz en su IV Centenario 1948.



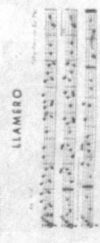
Livi Tokaras de la Universidad del Altiplano, Puno-Perú invitados a la IX Entrada UMSA. Foto PRESENCIA.



Fraternidad Diablada, IX Entrada UMSA. 1996. Foto PRESENCIA.



Diablos danzando por J. Rovira en la obra citada 1948.



LLAMERO



DIABLADA

CALIFICACION PORMENORIZADA DE LOS PARTICIPANTES EN LA IX ENTRADA UMSA 1996

N° CONJUNTOS	CATEGORIA "TRADICIONAL"	MONSIEU	ROSENA	CRISTINA	VERONICA	MISIA	TOTAL
1	Fraternidad Pico Kallawada	12.50	17.33	17.33	17.87	12.00	77.03
4	Diablos Rejos	13.00	16.58	12.40	17.33	12.20	71.51
5	Espectacular Morenada	15.00	19.67	15.67	16.00	13.60	79.94
6	Fraternidad Caporales	10.50	20.67	16.00	16.27	11.80	75.24
10	Antawara	9.50	16.87	11.00	15.60	12.30	65.27
11	Antawara	10.50	16.87	11.00	15.60	12.30	66.27
12	Berri Morenada	12.00	21.00	12.87	18.67	13.00	82.54
13	Diablada	8.50	16.50	16.27	17.33	12.60	71.20
14	Chapawanda	5.00	20.33	12.93	16.00	10.35	64.61
16	Fraternidad Reyes Morenos	12.50	19.83	17.07	15.47	13.00	67.87
17	Caporales	9.50	16.92	13.00	14.13	10.80	63.85
22	Geodidables	9.50	15.83	11.87	16.00	11.80	65.00
23	Fraternidad Morenada	15.00	19.50	15.13	15.73	11.40	76.76
24	Fraternidad Caporales	15.00	19.50	15.13	15.73	11.40	76.76
28	Fraternidad Diablada	14.50	18.83	15.00	16.00	11.35	75.68
29	Fraternidad Diablada	13.00	20.83	12.33	17.33	13.00	81.49
30	Zumbos Caporales	10.00	19.00	14.07	15.67	11.60	70.34
31	Kallawada	12.50	21.67	18.40	17.33	13.00	82.90
32	Morenada Central	0.00	16.92	15.27	15.73	11.80	59.72
34	Antawara	6.00	14.50	11.60	15.20	11.80	59.10
35	Pacollis	14.00	18.67	14.33	16.23	12.80	76.23

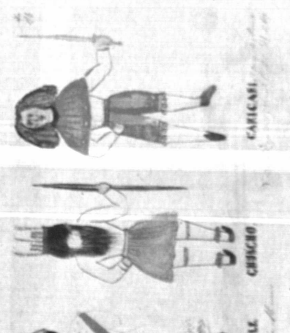
N° CONJUNTOS	CATEGORIA "AUTOCITACIONES"	MONSIEU	ROSENA	CRISTINA	VERONICA	MISIA	TOTAL
2	Wicas Trinis	22.50	14.93	9.93	16.37	16.00	79.63
3	Tinkus	12.50	14.93	9.93	16.37	16.00	79.63
7	Tonada potosina	13.50	14.93	9.93	16.37	16.00	79.63
8	Scuris talloques	18.00	16.27	8.13	16.00	13.47	64.10
9	Suri Scuris	24.00	16.27	8.13	16.00	13.47	74.67
13	Pullay	18.00	16.27	8.13	16.00	13.47	74.67
15	Tundakus	18.00	14.07	6.90	15.33	11.33	65.89
19	Morenada	18.00	14.07	6.90	15.33	11.33	65.89
20	Morenada	12.00	13.00	6.37	14.07	15.47	60.91
21	Morenada	12.00	13.00	6.37	14.07	15.47	60.91
24	Fraternidad Tinkus Wifos	24.00	16.43	8.97	17.33	12.33	83.20
26	Calchichas	22.50	17.47	9.00	17.87	16.62	83.51
27	Calchichas	22.50	17.47	9.00	17.87	16.62	83.51
33	Wicas Tinkus	14.25	14.60	7.03	16.80	15.47	68.15
36	Tobas	19.60	13.00	7.20	9.67	13.87	63.34
37	Tinkus	12.75	14.67	6.10	13.27	13.53	60.32
38	Chichas	19.50	15.65	7.87	15.73	16.53	75.48
39	Chichas	19.50	15.65	7.87	15.73	16.53	75.48
40	Kewas Kewas	24.00	15.73	6.63	13.80	16.80	74.96
41	Tinkus	4.60	16.00	7.03	13.80	15.73	54.96



República Boliviana, Paz.



CHICHAS



CHICHAS

Pinura de Manuel María Mercado 1886.

Chunchus de la Escuela Superior Técnica de Yachá que ganaron el 7° puesto en la categoría Aulcatoras con 75.48 puntos.

"Chuncho" pintado por M.M. Mercado en la obra citada de 1886.

DANZAS FESTIVAS Y FUNERARIAS DURANTE EL INCARIO SEGUN WAMAN POMA

Lic. LIGIA SILES CRESPO

La Entrada Universitaria que se realiza en conmemoración de la Autonomía, se ha convertido en un hecho social de suma importancia para el rescate cultural de sus valores frente a la penetración de corrientes ajenas que están socavando las raíces ancestrales que se desarrollaron en los Andes.

A través de la danza y la música la UMSA afirma el reconocimiento, la revalorización y recreación de una cultura que en sus albores surge libre y fuerte como las montañas que la cobijaron.

Cabe enfatizar que la danza en el área andina cumple un papel muy importante en los distintos rituales que se realizan en la época prehispánica, por decirlo era la parte principal de cada uno de ellos. Todos los cronistas españoles, mestizos y nativos mariflistos su admiración por este hecho tan peculiar de esta tierra.

En la obra tan ponderada del cronista originario Felipe Waman Poma de Ayala, EL PRIMER NUEVA, CORONICA I BVEN GOBIERNO se observa que el carácter de las danzas no es sólo festivo, sino principalmente de carácter ritual, presente tanto en los ritos de festividades como en los de funerales de Incas y caciques locales. Estas eran las ocasiones en que la danza ocupaba un sitio de importancia:

- En las fiestas principales del imperio incaico.
- En las fiestas agrícolas del Incaico.
- En las fiestas de cuatro suyos.
- En los funerales de los Incas.
- En los funerales de los caciques de los cuatro suyos.

Las fiestas principales estaban dedicadas a dioses creadores y señores: Uana Cauri, Pacha Camac, Capac Inri Raymi o festejo del señor sol, Quilla Raymi o fiesta de la luna y sus hijos Chuqui Ylla (Martes), Chasca Cayllur (Venus); y a las wacas Titi Caca y Tambo Toco. Además de la fiesta para honrar las orejas de los señores principales y fiesta de las vírgenes. Poma de Ayala escribe: "Estas dichas fiestas hacían con grandes taques [danza ceremonial] pero no en todos. Waman Poma anota sólo en dos: en Aya Maray Quilla o mes de los difuntos (noviembre), y en el Capac Inri Raymi, festejo del sol (diciembre).

En los fiestas de los Cuatro Suyos: Andes Suyos, Colla Suyos, Conde Suyos y Chinchay Suyos, festejaba todo el pueblo con



FIESTA DE LOS COLLAISUYOS



FIESTA DE LOS COLLAISUYOS

danzas ceremoniales y otras de regocijo. Destacamos aquellas que se practicaron en el Collasuyo: uanca que danzaban las mujeres jóvenes y quena quena los muchachos.

En los funerales se danzaba como señal de luto por la muerte de un inca: "... y en todo el reino hacían grandes lloros y llantos con canciones y músicas, bailando y danzando lloraban."

En los funerales de los caciques de los cuatro suyos se enterraban con ceremonias donde el pueblo bailaba, cantaba y lloraba, siendo premiados con más comida y bebida aquellos que lo hacían mejor.

El conocimiento de los usos y costumbres de nuestro pasado nos proyecta para el presente y el futuro dentro de una estructura cultural consecuente con parte de nuestro origen ancestral: la cultura andina...

Por eso destacamos el carácter cultural de la Entrada Universitaria que va más allá de lo simplemente festivo para convertirse en evento trascendente, que cada año se controla a través de una comisión especialmente nominada, para que no pierda esta característica. En razón a ello, la suscripción de quien vivo en la Entrada de los conjuntos de San Andrés un acto de irreverencia frente al sensible fallecimiento del Dr. Hernán Siles Zuazo, es simplemente eso, una pura suscripción. Pues para los universitarios de la UMSA, el nombre, la figura y la vida del Dr. Siles son altamente estimados por su dedicación a la defensa de la autonomía desde su vida estudiantil como dirigente de la Federación Universitaria Local, hasta su segunda presidencia de la República, en cuyo ejercicio se distinguió como un auténtico autonomista. Es por eso que habría que meditar con cierta profundidad si fue una mera coincidencia el aniversario de la Autonomía, la Entrada universitaria y el fallecimiento de uno de sus más destacados defensores.

Notas
1. GUAMAN POMA DE AYALA, Felipe (1534-1615). EL PRIMER NUEVA CORONICA I BVEN GOBIERNO. p. 239.
2. GUAMAN POMA DE AYALA, Felipe. ob. cit. p. 263.
BIBLIOGRAFIA
GUAMAN POMA DE AYALA, Felipe. EL PRIMER CORONICA I BVEN GOBIERNO con prólogo de John Murra. Ed. Siglo XXI México 1988.
SILES C., Ligeia. ESTUDIO SOCIAL Y ARTISTICO DE LA INDMENTARIA RITUAL EN LA REGION ANDINA. (Inédito) 1995

La licenciada en arte Ligeia Siles Crespo, es docente investigadora del Instituto de Arquitectura y Artes.

¿SAYA CAPORALES O TUNDIQUIS?

Lic. NELLY TERESA CORTEZ

Cuando mencionamos la palabra caporal, inmediatamente la asociamos con la danza de los **caporales**, danza muy difundida casi en todo el país e inclusive en algunos países vecinos, especialmente Chile y Perú.

Es mi propósito que mediante este ensayo, se pueda desmenuzar por lo menos en parte, las causas del desarrollo y la evolución de lo que ya podemos considerar un **fenómeno** que merece ser ampliamente estudiado, más aún si tomamos en cuenta su corta existencia, máxime de dos décadas.

Es evidente la relación que existe entre las expresiones folklóricas del pequeño asentamiento negro en nuestro país, ubicado en la zona de los Yungas de La Paz, y los caporales, relación que nos lleva necesariamente a referirnos primeramente a la existencia y sobrevivencia de este importante grupo cultural.

La referencia histórica nos habla de Francisco Pizarro, quien habría traído 50 negros para la conquista del Perú en 1529 y posteriormente en 1536 en la incursión española a la altiplanicie kolla también estuvieron presentes esclavos negros.

Cespe Rodas, menciona los siguientes cifras: En Charcas sobre un total de 850.000 personas, la población negra llegaba a 300.000; y en Potosí de un total de 224.000 se registra la existencia de 1.142 negros.

Por su parte D'Orbigny menciona la existencia de negros y mulatos a su paso por el valle de Cochabamba rumbo a Santa Cruz. Sin embargo, el mismo autor en su paso por los Yungas (1831) no menciona la existencia de negros posiblemente porque se encontraban reducidos y/o porque el número de los mismos era aún muy reducido.

Con la Independencia llega también el final de la esclavitud pero como es de conocimiento general los indígenas apenas si mejoraron su situación, pues inmediatamente pasaron a depender de sus nuevos amos que los sometieron al terrible sistema de explotación del pongueaje, que duró hasta mediados del presente siglo. En este punto es de suponer que la situación de los negros ha tenido que ser aún peor que la de los indígenas.

Ahora bien, esta existencia discrepada en nuestro territorio, no logra conformar nacionalidades definidas de los diferentes regiones del África, como sucedió en Brasil, Perú y otros países de Latinoamérica, a pesar de ello encontramos algunas expresiones que contienen reminiscencia de su cultura anterior, como es el caso de la danza **NEGRITO O NEGRITO** que es un villancico (danza novideño) de Chuquisaca; Julia E. Fortín la describe como una variedad exótica de **BAILARIN O**

se interpreta con instrumentos de percusión y cónicos "cantón y bailan con mucho donaire y mímica rítmica".

Finalmente en la actualidad contamos con la expresión viva de la **SAYA AFRO-BOLIVIANA**, y digo viva porque por primera vez en nuestra historia republicana es la misma comunidad negra que nos muestra su danza con características propias como son el uso de bombos grandes para la percusión con clara reminiscencia africana, movimientos codificados de codercas y el canto de las mujeres con voz muy aguda, la vestimenta tiene influencia oymara, especialmente en las mujeres.

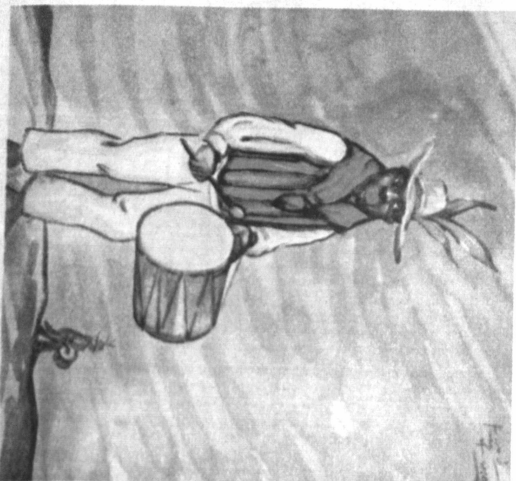
La primera vez que se presenta la danza con el nombre de **CAPORAL** es el año 1974 en la Entrada del Señor del Gran Poder, como una innovación de los **Negritos de Villa Victoria** (Tundiqui), quienes utilizaban percusión y una vestimenta que incluía volantes en las mangas al estilo brasileño y caribeño, se pintaban las caras o utilizaban máscaras de negros con la lengua afuera.

Todo ello nos lleva a conjeturar que esta danza sería una representación de danza negra ejecutada por el mestizo aimara, quien une elementos traídos de los Yungas con elementos homodios de su concepción y conocimiento sobre los negros de otras latitudes y que en la mayoría de los casos no tenían nada que ver con la comunidad negra de los Yungas.

Reiterando el tema, podemos indicar que las innovaciones se centraron especialmente en los pasos, a los que se dio mayor agilidad y fuerza para acomodarse al vigor que da el acompañamiento con banda. De este manera, nace un movimiento coreográfico que adquiere rápidamente carta de ciudadanía gracias a una suerte de innovaciones, especialmente en el Carnaval de Oruro: se suspenden los volantes, la careta de negro, se sube la altura de la pollera, se da más brillo y colorido a la vestimenta, los pasos se vuelven más ágiles y acrobáticos, razón por la cual se convierte en una danza juvenil por excelencia.

Año tras año se sigue reduciendo la altura de la pollera y la vestimenta se sobrecarga de todo tipo de adornos, con melinos que no siempre corresponden a nuestra cultura sino más bien a la influencia de la moda actual. Es importante señalar también cómo esta danza va adquiriendo un grado de elitismo por diferentes causas: la exigencia de requisitos tanto económicos como de belleza física, estatura, etc. A pesar de ello, es danza ineludible en cualquier tipo de festividad religiosa, festivales regionales, zonales y estudiantiles.

Finalmente hoy que destacor el hecho de que



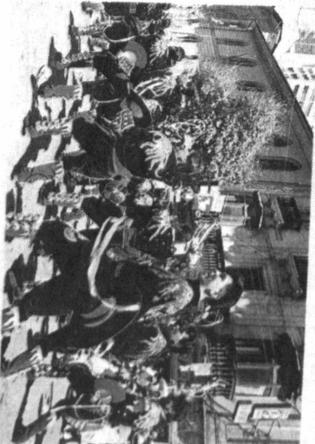
Temple Masani, 32.

TUNDIQUI

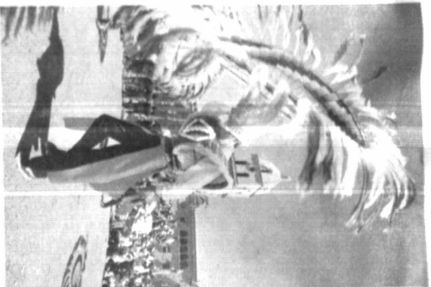
De José Rovira Iomina pintado en el libro del IV Centenario de la Fundación de La Paz, 1948.

CHUNTUNQUI con caracteres pantomímicos, gestos exagerados y actitudes grotescas.

Otra expresión folclórica muy difundida es el **TUNDIQUI O MURURATA** que según Faredes Candia,



Fraternidad de la Facultad de Ingeniería segundo lugar entre Caporales con 65,24 puntos. Foto PRESENCIA.



Suri Sicuri de Arquitectura ganadores del 5º lugar en la categoría Aulicados con 78,70 puntos. IX Entrada. Foto PRESENCIA



Quena Quena. IX Entrada 1996. Foto PRESENCIA



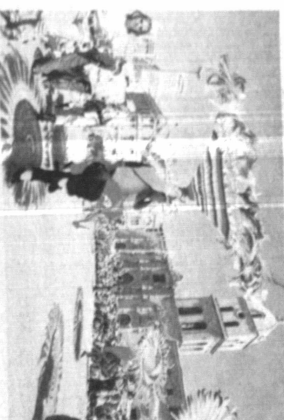
Kullawa: Danza de origen prehispánico. Carrera de Sociología. 1er Premio en la categoría Tradiciones con 82,90 puntos. IX Entrada 1996.

Carnaval de Titi, conjunto invitado de Puno, Perú, Universidad Nacional del Altiplano. IX Entrada.



Los Suris Sicuris danza autóctona originaria de la provincia Camacho del departamento de La Paz. IX Entrada. Foto PRESENCIA

Suri Sicuris de Arquitectura. IX Entrada 1996.



PRESENCIA

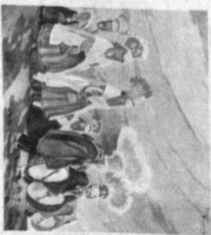
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996

UMSA

66 AÑOS REAFIRMANDO NUESTRA AUTONOMÍA



Cullawas, distintos Sicuris y Mimusos pintados por Rovira en la obra citada del IV Centenario.



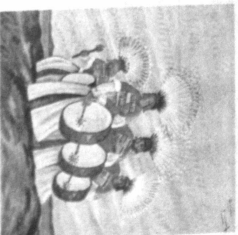
CHECHICA SICURI



CULLAWA



SICURI DE PALAQUE



MIMUSA

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



APOYANDO AL FOLKLORE NACIONAL

EL TINKU O LA FUERZA DE LA CULTURA

Lic. NELLY TERESA CORTEZ



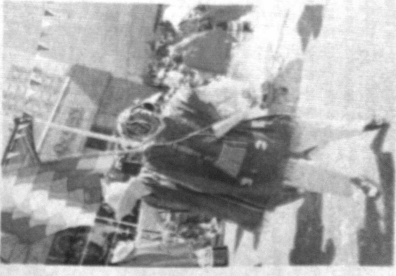
Polosinos de 1868 pintados por Melchor María Mercado.

Se da el nombre de Tinku a las peleas rituales en las que se encuentran dos bandos opuestos frecuentemente llamados **ALASAYA** (los de arriba) y **MAJASAYA** (los de abajo). Parece un combate guerrero pero en realidad los une. El Tinku es "la zona de encuentro" de dos elementos que proceden de direcciones diferentes: **tincutapallattha**: encuentranse los que van y vienen en el camino.

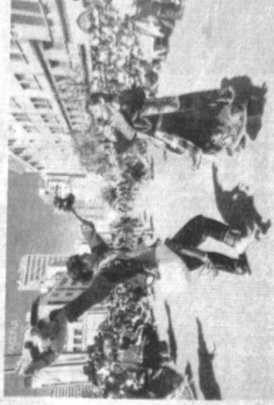
Los **alasaya** y los **majasaya** de los diferentes grupos étnicos en la franja transversal andina vivían intercambiados de tal manera, que en cada localidad se encontraban representantes de ambos mitades, constituyéndose en un "freno" institucionalizado sobre las pretensiones expansivas del otro.

De la misma manera que la pareja hombre-mujer al unirse asegura la reproducción del grupo, el tinku regula las tensiones internas y reafirma los límites particulares de las unidades familiares y territoriales.

En tierra aimara esos combates rituales se practican desde una época remota (según Ramos Gavilán), en la región de Carabuco durante el solsticio de junio, período muy hostil en que se conjuraba el peligro de una división



Moxeña danza alijónica. Jilakata y Mamada con Wiphala. Carrera de Linguística. 9º Lugar en la categoría Autóctonos con 73.33 puntos. IX Entrada 1996.



Tinku en la IX Entrada 1996. Foto PRESENCIA.

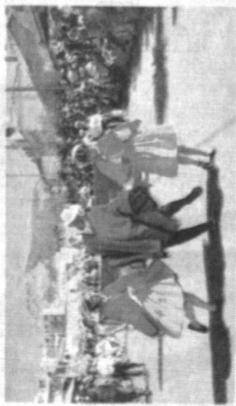
comunitaria.

Hoy en los tinkus los dos mitades que guerrean con hondas, bolas de plomo o sus puños, pretenden establecer un intercambio de fuerzas necesario al equilibrio social. Al permitir que ambos mitades se midan y que los contrincantes se sujeten, el tinku pretende realizar el ideal del **yanantin**, como dos identidades perfectas en torno a un **aypni** (centro): el juntarse en un combate es una "igualación".

El cuadro resultante nos muestra una multitud de "tensiones" locales, cuya expresión bélica no puede sino recordarnos las "batallas rituales", ampliamente difundidas en la región surandina.

La palabra tinku, según Bertanio aparece directamente asociada con la guerra y en la frase "**auca pura tincusitha**" significa guerrear "juntarse entre enemigos".

Los tinku de hoy en día se celebran en determinadas fechas de acuerdo con el calendario festivo de cada localidad, como es el caso de Macha donde se realiza para la Fiesta de la Cruz (3 de Mayo), y cuyo éxito se mide por el despliegue de violencia que ostenta cada grupo. Se reúnen con chicha, alcohol, coca, música y baile, para enfrentarse en dos bandos de guerreros, todos armados con hondas, cascotes con plumas, manoplas, cinturones, que esconden pedrazos de plomo y otros elementos de ataque y defensa. Las mujeres apoyan a sus hombres en las batallas, recogidos los si caen, y a veces lanzándose ellas mismas contra las mujeres del bando



Indumentaria polosina de distintas clases: sociales del Album de Paisajes y Tipos Humanos de Melchor María Mercado.

opuesto.

Los guerreros en descanso tocan sus instrumentos musicales, para que las muchachas canten y bailen; pues durante la fiesta surgen los amatorios entre los jóvenes. En ese sentido, tinku también significa "encuentro amoroso".

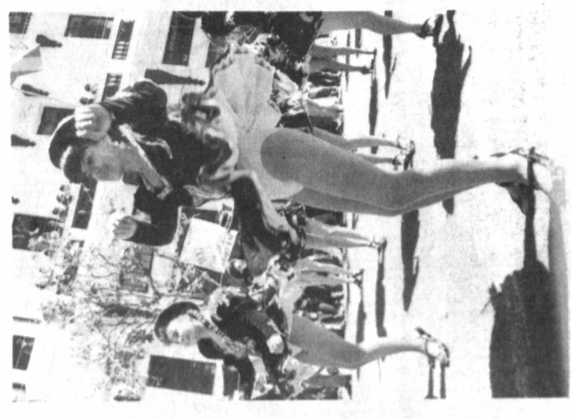
En las Entradas folklóricas de los últimos años, tanto en el Carnaval de Oruro, como en la Entrada del Gran Poder y Universitaria de La Paz, el tinku se presenta despojado de toda su ritualidad y misticismo; en todo caso, más como una representación coreográfica. La música ha sido adaptada a la banda melódica y aun la vestimenta está adecuada a las posibilidades de los participantes o al capricho de los bordadores.

BIBLIOGRAFIA:
Bouysse-Casagneyre/ Harris Olivia/ Tristan Platt: Tres Bailarines sobre el Pensamiento Andino - Hachab.



o Santo a quien esté dedicada la danza o la representación de un barrio, un colegio o una facultad como es el caso de la Entrada Universitaria.

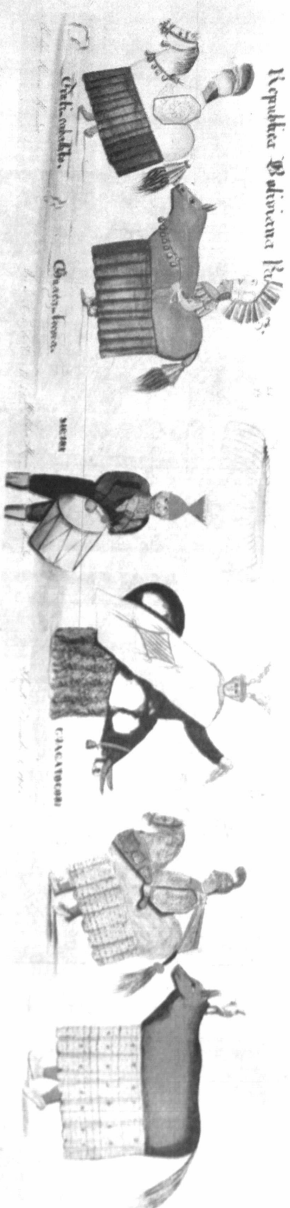
BIBLIOGRAFIA:
JONES, Albert. Etnología Negra en Bolivia
COSTA, José. Etnología Negra F. Diccionario del Folclore Boliviano
D'ORSENY, Alcides. Viajes por Bolivia - Tomo I.
PADEDES, Rigoberto. El Arte Folklórico de Bolivia.



Saya de Los Yungas en la 7ª Entrada UMSA 1994. Foto PRESENCIA

LA GRACIA EN LAS DANZAS DE MEDIADOS DEL SIGLO XIX SEGUN MELCHOR MARIA MERCADO

Lic. LUGIA SILES CRESCO



Respecto a la historia de los trajes de danzas en los siglos XIX, se cuenta con los magníficos documentos gráficos como son las acuarelas de Melchor María Mercado, quien sin conocer del academicismo de las artes plásticas, vale decir proporciones humanas, reglas de composición, manejo del material y color, subsume estas falencias con la gracia, picardía, además un humor crítico, logrando un importante documento histórico de la época.

Para conocer la indumentaria festiva del siglo pasado se precisa una exhaustiva revisión de los trajes que el autor del **ALBUM DE PAISAJES, TIPOS HUMANOS Y COSTUMBRES DE BOLIVIA (1841-1969)** describe, a través de su arte, la época que

Melchor María Mercado es autodidacta, sólo

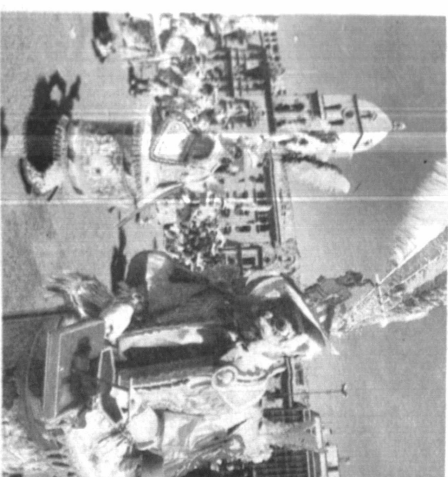
conoce los clases de dibujo del colegio Junín en el 1816, estudia abogacía, es político y militar, apoya a José Miguel de Velasco y a José Linares, es confinado por el gobierno de Belzu. Viaja mucho por nuestro país, trabajando en su profesión como también de maestro de dibujo y geografía, en el Beni y Santa Cruz, también como militar estuvo en distintos lugares, toda esta actividad si bien le impide dedicarse plenamente al arte, a la serie de acuarelas muy interesantes para conocer no sólo la indumentaria sino además aspectos urbanos y rurales, costumbres y tradiciones de nuestro país durante el siglo pasado.



generaban el monibono troc - troc... El ritmo del troc - troc es mantenido por el implacable látigo del caporal, provocando los ojos desorbitados por el terror, los fijos nosotres de: ¡muerdanme dientes y la lengua espantosa salida de la boca. Esta fantasmal figura será presentada posteriormente por los indios testigos del paso de estos largos corraones.

Finalmente nos dice Coco Mambo, que en tiempos de la República, esta imagen resucitará en una historia bailada que se acabará llamando "La Morenada".

Pero, ¿predimiente los esclavos llegaron a trabajar en los



socavones?, según Alberto Crespo, durante la Colonia hubo intentos de utilizar en la mina la obra de los esclavos, pero por alguna razón estos intentos no prosperaron o "por lo menos hasta ahora no se presentaron pueblos de que los negros hubieran llegado a ser empleados en el trabajo minero de Charcas".

Esta afirmación echaría por tierra la teoría anteriormente citada, especialmente en lo que se refiere a la caminata hacia las minas de Potosí. Sin embargo, Crespo Rodas menciona importantes cantidades de negros en la Casa de la Moneda y en trabajos domésticos en las ciudades de Potosí y Sucre, lo cual no descartaría la posibilidad de la existencia de largas caminatas rumbo a Potosí con la intención de llevar esclavos a trabajar en las minas.

Es evidentemente que hasta el momento no está definido el origen exacto de esta danza, pero es importante reconocer su gran arraigo en la población crolia y rural, que marca un estatus económico y social, tanto por el costo de los trajes como por la importancia de los participantes.

Para finalizar debemos indicar que la belleza, el significado y la espectacularidad de esta danza deben protegerse como patrimonio cultural de nuestro país.

BIBLIOGRAFIA

COCO MAMBO. "¿Por qué la Morenada?" Una explicación sobre su origen. Ediciones FEA, Ullallago - Agosto 1979.
ALBERTO CRESCO RODAS. "Esclavos negros en Bolivia". Academia Nacional de Ciencias de Bolivia - La Paz - Bolivia - 1977.



Figura femenina en la multicultural plaza pacaña de San Francisco.
Conjunto de Morenos frente a una de las iglesias más antiguas de La Paz. Foto PRESENCIA.



Representante de la Carrera de Administración de Empresas. Categoría Tradicionales con 79,94 puntos. IX Entroido.

Figura de la "China Moreno" Carrera de Obonología. Sexto lugar en la categoría Tradicionales con 79,94 puntos. IX Entroido.

ENSAYO SOBRE LA MORENADA

NELLY TERESA CORTEZ

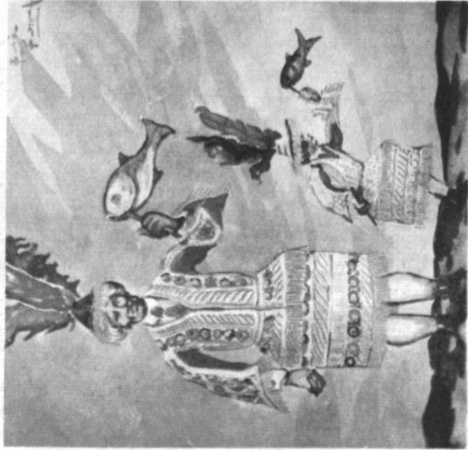
La Morenada es una danza que representa el sufrimiento de los negros en sus travesías por estas tierras, los sufrimientos y los largos caminatos encadenados y golpeados por terribles "caporales". Es una constante en cualquier ensayo o estudio sobre la Morenada.

Durante mucho tiempo se mantuvo como única verdad la teoría que nos hablaba sobre el origen de la danza en la pisa de uvas, teoría que posteriormente fue refutada por la propuesta de Coco Manto en su libro "¿Por qué la Morenada?", donde afirma que al no existir una tradición vitivinícola en el Alto Perú y menos aún en la zona de asentamiento de negros (Los Yungas), no se industrializó la uva ni en la Colonia, ni posteriormente, por lo tanto dice: "esa teoría no tenía ningún asidero valedero".

Coco Manto basa su teoría en una vasta y duradera suerte de país minero y que la morenada tendría su raíz en esa tragedia. La danza de hoy sería la representación de la dolorosa caminata de los esclavos negros hacia las minas de Potosí en tiempos de la Mita y la Encomienda.

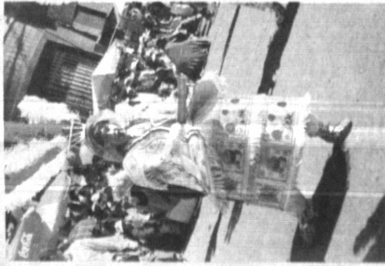
Los esclavos negros, continúa Coco Manto, demostraron no servir para el bestial trabajo en el interior de los socavones del Cerro, morían más pronto que el más débil de los milayos indios pese a que costaban más, pasando de esta manera a realizar otras actividades, especialmente domésticas, los que sobrevivieron.

Según esta teoría: durante la caminata los esclavos eran encadenados por los tobillos, iban en fila india, al compás de las cadenas que al raspar el suelo



De José Rovira, pintura publicada en *La Paz* en su IV Centenario, 1948.

Figura masculina que baila al son de su matraca y la banda. Carrera de Odontología - Segundo puesto entre Morenos con 79,94 puntos. En la IX Entrada 1996.

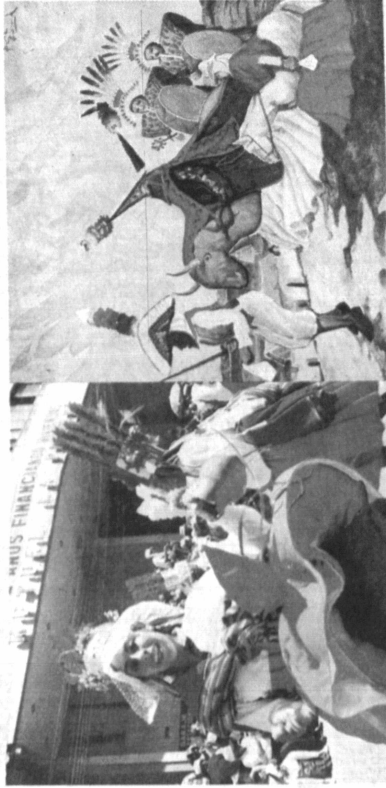


Ejemplo Musical 30.

MORENO



Novena Entrada 1996. Figuras femeninas de los Reyes Morenos de la Carrera de Administración de Empresas; Fraternidad ganadora del 2º puesto en la Categoría Tradicionales con 82,54 puntos.



WACA-THOKORI



Casi un siglo después observando la pintura de José Rovira en *La Paz* en su IV Centenario se puede apreciar el modernismo precursor de los Guacaloceros de Melchor María Mercado.

Quizás inspirados en la obra del arista, los estudiantes de Arquitectura rescataron la danza de los Waca Tani logrando el 4º lugar con 78,63 puntos en la categoría "Tradicionales" en la 9ª Entrada 1996. Foto PRESENCIA.



está repleto el mundo, mientras que los pintores bolivianos únicos, como Melchor María, eran y son ahora mismo rarísimos en Bolivia".

VOCACION DE ARTE Y DRAMA HISTORICO NACIONAL EN BOLIVIA: EL PINTOR MELCHOR MARIA MERCADO (1816 - 1871): UN PRECUSOR. MENDOZA L., Gunnar en ALBUM DE PAISAJES, TIPOS HUMANOS Y COSTUMBRES DE BOLIVIA (1841 - 1869) p. 40.

El viajero Alcides D'Orbigny que estuvo en Bolivia en 1830 al 1833 influyó mucho en la actividad artística del pintor, añadiendo ese carácter científico a su obra, de naturalista, etnógrafo y costumbrista; incluso de él, Mercado copia algunas láminas con su sello personal. También recibió influencias del mulato peruano Pancho Fierro, autodidacta que pintó costumbres y personajes de Lima.

Acercar del valor artístico de esta obra Gunnar Mendoza escribe lo siguiente: "Artísticamente, ellas constituyen una expresión original y riquísima de ingredientes estéticos propios de la realidad humana, animal, vegetal y telúrica de Bolivia." **Idem. p. 41**

El presente artículo es una selección de los gráficos que interesan al tema de la indumentaria festiva, o sea los trajes de las danzas que el autor registra en el transcurso de 27 años del siglo pasado. Asimismo es un resumen del Capítulo 3, del documento inédito de mi autoría titulado ESTUDIO SOCIAL Y ARTISTICO DE LA INDUMENTARIA RITUAL EN LA REGION ANDINA, elaborado para el Instituto de Investigaciones de la Facultad de Arquitectura y Artes 1995.

BIBLIOGRAFIA

Mercado, Melchor María (1991). Álbum de paisajes, tipos humanos y costumbres de Bolivia (1841 - 1869). edición del Banco Central, Archivo y Biblioteca Nacional de Bolivia con estudio del Doctor Gunnar Mendoza L. Director del Archivo y de la Biblioteca Nacional de Bolivia; presentación del Licenciado Fernando Cajigas e índice de la Arquitecta Miryaya Muñoz.

1988



1989



1991

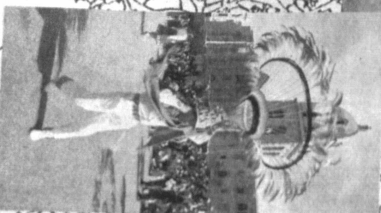


1996

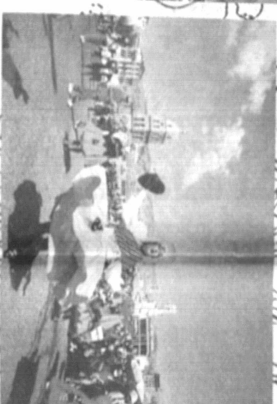


CBN

UMSA



1992



1994



1995



1993



1996



Colcheros de la Facultad de Ciencias Farmacéuticas que obtuvieron el primer lugar entre grupos AUTOCOCIONES con 85.51 puntos en la IX Entrada UMSA 1996.

UMSA. Detalle del diseño para impreso y oficio de la Novena Entrada, realizado por el Arquitecto Javier Ferrnandez de la Honorable Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz.

TRAMIA DE FONDO: Mapa de la Paz dibujado por el universitario Aldrin Cuervo, estudiante del segundo semestre 1993 del Seminario de Tratamiento del Patrimonio Edilicio, docente arquitecto M. Cristina Domini Perera, Facultad de Arquitectura y Artes.

La Alameda. El Prado o actual Avenida 16 de Julio pintada por M. M. Mercado a mediados del siglo pasado.

Quipus, reproducción de dibujos publicados en MUNDO NUEVO N. 2-1992 con motivo de la celebración de los 500 años de la llegada de Cristóbal Colón al continente americano, por Excelsior de México, treinta periódicos mundiales y PRESENCIA en Bolivia.

Fotos que ilustran estas dos páginas de PRESENCIA.

CEBERENA BOLIVIANA NACIONAL, S.A.



APOYANDO AL FOLKLORE NACIONAL

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Lunes 16 de Septiembre de 1996

UMSA

66 AÑOS REAFIRMANDO NUESTRA AUTONOMÍA

Colección

la revista

LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE

deportiva

PRESENCIA

PATRICIA GUZMAN:
fue tres veces campeona
nacional de tenis.



SE CLASIFICÓ BOLIVAR



GANO EL TIGRE
GOLEO SAN JOSE
TAMBIEN GUABIRA
STORMERS APENAS

Nº 220

la revista

de PRESENCIA

deportiva

Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 16 de septiembre de 1996

Bolívar consiguió ponerse prontamente en ventaja y la interrogante que surgió de inmediato era si Oriente podría ser capaz de remontar. El desarrollo de la brega demostró que el visitante - a pesar de su mejoría en el segundo tiempo - sintió el impacto de la desventaja y los célestes, sin jugar bien, se apoyaron durante largo rato en el tanto de camarin que anotó Gottardi.

Ya en el complemento, Basilda consiguió un golazo (el primero en Bolívar) y con eso la brega, aunque restaba más de media hora, pareció totalmente definida.

Es cierto que Oriente no bajó los brazos y buscó el descuento, pero el fallo claridad futbolística y el empuje de Ozzan, acaso su mejor hombre, no alcanzaron a torcer el rumbo del juego.

El juego no pasó de regular y en varios pases se desarrolló en medio de una media crisis identificada con pases erráticos, corridas sin destino y anonimato en algunos sectores de la cancha.

EL FÚTBOL GRIS

No terminaban de mostrarse en cuanto a actitud cuando Octavio Zubizarri habilitó a Gottardi y éste con un disparo bajo y cruzado, superó el portero de Oriente.

Ceremonialmente, después de unos minutos, el reloj apenas se había movido.

El esquema conservador de Octavio Messa quedó amedida agua y por eso tras el descanso, aparecieron Ferreira y Vaca como opciones más productivas en materia de ataque, habida cuenta de la necesidad que planteaba la circunstancia.

Después de la apertura probó Montañón y el meta respondió bien. Es importante anotarlo en un lance de tan pocas emociones.

No obstante, el partido no tomó altura y, por fin, al minuto 45, avanzó por un túnel de oscuridad, do algunos repelidos toques laterales inofensivos, terminan por incitar al tedio.

Bolívar y Oriente, el concepto los envuelve a ambos - no pueden jugar a pesar a lo largo del tiempo de decepción a la hora de una actitud aparentemente ligada a la desilusión.

DE OTRO PARTIDO

El golazo que obtuvo Sergio Basilda a los 11 minutos de la parte final no sólo que terminó con cualquier sospecha de una sorpresa, P. de de público en las tribunas.

El hijo de Luis Fernando recibió de Soría y le pegó a la pelota con toda la convicción como para mandarla a un ángulo donde Fernández no podía llegar.

Oriente, con la integración de los ya nombrados, procuraba ser más peligroso en materia ofensiva y de alguna manera, lograba el propósito. Bolívar, por su parte, esperaba la apertura de espacios y de entrada Octavio Zubizarri no estuvo lejos de convertir con un tiro apenas desviado.

Los verdaderas volteretas a ser víctimas del marcador y sus ansias se desahogaron aún cuando vale destacar el esfuerzo de Ozzan Ozzan, que corrió una y otra vez en procura de inquietar a la defensa "académica", que a ratos no se mostró del todo segura.

Otra contienda de esas olvidables, el local encontró la facilidad de sobreseer ganador casi desde el primer minuto. Los cruceos tardaron toda una fracción en recomponerse. Cuando trataban de adquirir la estatura de verdaderas rivales, soportaron la segunda caída. Ahí - a despecho de los más de treinta minutos restantes - quedó escrita la historia.

OSCAR DORADO VEGA



El remate de Gottardi, pese a la oposición del Metcalf, va a la red. El ex Oriente abrió la cuenta a los dos minutos de juego.

APERTURA SI UN TRUNFO MAS

Consultará con médico sobre sus opciones

MARADONA ESTUDIA RETORNO AL FÚTBOL

Londres, 15 sep (EFE).- El argentino Diego Armando Maradona dijo hoy que todavía no tiene decidido si celebrará una segunda oportunidad en el fútbol, pero si la ciudad española de Alicante para, aparentemente, consultar con un médico sobre sus opciones de volver al fútbol.

Maradona, de 35 años, indicó, "aún no tengo decidido si volver a jugar, aunque no lo creo. Voy a terminar el curso de entrenador para obtener el título", añadió el todavía jugador del Boca Juniors en referencia a las especulaciones que le dan como futuro seleccionador de Argentina.

El jugador argentino, que cuando mes de agosto estuvo durante un tiempo por drogas en una clínica en Canadá, jugó su último partido en Canadá hace dos semanas en el equipo de su hermano Lolo, el Toronto, frente a un combinado del resto de equipos de la liga canadiense.

Maradona se encuentra en Londres desde el pasado sábado, día en el que se le pudo ver, cuando junto al jugador italiano del Chelsea, Gianfranco Zola, el motivo de su visita a un hotel en la ciudad inglesa se debió a una inspección penal. Posteriormente, asistió al partido Chelsea-Aston Villa, donde protagonizó un incidente cuando se le prohibió el paso a la sala VIP debido a que no vestía corbata.

ROMA, BOLOGNIA E INTER PUNTEROS EN ITALIA

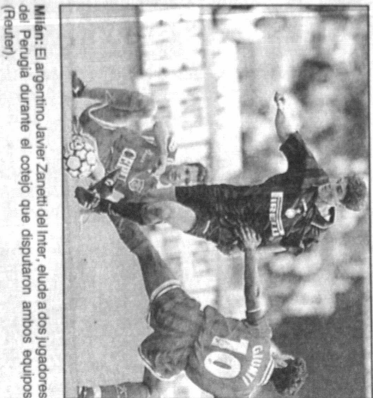
ROMA, 15 (ANSA). - Roma, Bologna e Inter quedaron al frente del Campeonato Italiano de fútbol de Serie A 1996/7 a disputación plena luego de disputar hoy los ocho partidos de la segunda jornada.

De esta fecha queda por jugar el encuentro nocturno Sampdoria-Milán.

Roma se impuso como visitante a Vicenza por 2-0, por el mismo marcador Bologna ganó fuera de casa a Verona e Inter batió por 1-0 a Perugia en el estadio milanés.

El San Siro romano dirigido por el entrenador argentino Carlos Bianchi, consiguió su segundo triunfo consecutivo con goles del uruguayo Daniel Fonseca (32') y del argentino Abel Balbo (65').

La sensación de alegría a Fiorentina 4-2, debió prescindir a normal del primer tiempo, de su super-golador, el uruguayo Marcelo Otero, quien recibió un fuerte golpe a los 20 y a los 40' tuvo que salir de la cancha.



Milán: El argentino Javier Zanetti del Inter, elude a dos jugadores del Perugia durante el colpeo que disputaron ambos equipos (Reuter).

FISCAL PEDIRIA INDULTO PARA JOSE LUIS CHILAVERT

Si acepta condena

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).- El fiscal Octavio Sequeros anunció hoy que está dispuesto a pedir un indulto para el arquero paraguayo José Luis Chilavert siempre y cuando éste acepte primero la condena que le fue impuesta en Argentina.

Sequeros anunció su propuesta en el programa Tribuna Caliente, del canal "Teleté" de Buenos Aires, durante el cual el periodista paraguayo Julio Del Puerto aseguró que Chilavert firmó hoy en Montevideo un contrato que marcará su traspaso al fútbol italiano.

Chilavert no juega hoy en el campeonato argentino porque está en Montevideo firmando su pase al fútbol italiano, dijo Del Puerto, acompañado por el vicepresidente de la liga Paraguaya de Fútbol (LPF), Antonio Colmán. El dirigente, por su parte, afirmó que el fiscal Sequeros al comprometerse a aceptar el indulto, el fiscal Sequeros había de que Chilavert una pena mayor por el hecho de que el arquero es un extranjero que trabaja en Argentina.

Sequeros fue el fiscal que actuó en la causa en la cual el juez argentino Eduardo Domenech condenó a Chilavert a tres meses de prisión y a una suspensión de 13 meses por un hecho de violencia ocurrido hace dos años en el campeonato de ese país.

Pero si Chilavert es un hombre completo y acepta la pena yo me comprometo primero a levantar la apelación que hice al fallo del juez y también a pedir un indulto al

Eliminatoria mundialista MEXICO LE GANO A SAN VICENTE

Rioverde (damasco), 15 sep (EFE).- La selección mexicana no tuvo problemas para golpear (3-0) a domicilio al débil conjunto nacional de San Vicente, mientras que Jamaica logró una sorprendente victoria, por idéntico resultado, frente a Honduras, en los primeros partidos de la segunda ronda de las eliminatorias del Mundial de Francia '98, en la zona de Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe (CONCACAF).

El campeón de la CONCACAF solventó sin dudas su primer partido de las eliminatorias mundiales. Con dos tantos de Ricardo Peláez, en los minutos 15 y 49, que sembraron el desconciato entre los 9.000 aficionados que acudieron al estadio de cricket de la isla de Arnos Valle, donde se disputó el encuentro.

La selección que dirige Bruce Milliturnovic completó su victoria con un nuevo tanto, en el minuto 89, por medio de Daanien Alvarez.

Las mejores expresiones y Capicuchos están hechos por la mejor tecnología italiana en Máquinas para Café Express

Exclusivos para Bolivia, Café Express
Tel: 410210 - 412321 - Fax: 413485

COCHABAMBA

EN QUILLACOLLO VENDO CASA tipo chalet 4 dormitorios demás dependencias Telf. 042-61158 Cochabamba. (6 Sep./ 10 Oct.)

ORURO

Se vende cochinitilla, el kilo Bs 100 - Telf. 30522 (Oruro). (11-15 Sep.)

Se vende lote (zona norte) Cochiraya. Ref. Teléfono 40337 Oruro.

LA PAZ

FUNDAS LIVING Cosmos 821356 (11-17 Sep.)

EXCELENTE OFERTA GARANTIA. Computadoras Pentium colores HD 2, gigas \$us. 919.- créditos 586/133 colores HD 1.28 gigas \$us.- 752. PEN- TIUM-4 PENTIUM/133 \$US.- 1015 calle prolongación

illampu 407 esquina Rodríguez teléfono 329035. (15 Sep.)

EXCELENTE PRECIOS Y GARANTIA. Transformación de equipos de computación 286, 386, 486 a PENTIUM-110, 120, 133 computadoras 286 desde \$us.- 250.-

Calle prolongación Illampu 407 esquina Rodríguez teléfono 329035. (15-15 Sep.)

Espectacular oferta computadoras Pentium colores HD 2, gigas \$us. 919.- créditos 586/133 colores HD 1.28 gigas \$us.- 752. PEN- TIUM-4 PENTIUM/133 \$US.- 1015 calle prolongación

illampu 407 esquina Rodríguez teléfono 329035. (15 Sep.)

Computadoras desde \$us. 333 dólares aceptamos parte de pago computador antiguo créditos Data Jet galería pasaje del centro local 1A

EN SANTA CRUZ

Por motivo de viaje vendo chaletito en Santa Cruz 65.000.- referencia teléfono No. 332713 (15-17 Sep.)

PROPIETARIA VENDE

CASA AMPLIA Santa Cruz 900 m2 zona comercial a media cuadra del primer Anillo, Av. Brasil # 820-826, apta para cualquier negocio, con 2 dormitorios, 2 baños, 2 patios, 2 alacenas para 4 moviéndose. \$us 310.000.- Tel. 32-4914. Ref. la misma casa. (16-19 Sep.)

COMPUTADORAS PENTIUM-586-486

Procesadores de alto rendimiento PC
SISTEMAS DE COMPUTACION
RELOCAR EN COMPUTACION
• Monitor Color 204 Kb
• Memoria RAM 1 MB
• Disco Duro 1.7 GB
• Mouse 3B2, Valor 140
ACTUALIZAMOS 286, 386, 486 a 586/333 o PENTIUM
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
EDIF. MCAL. DE ZEPITA BLOQUE A PISO 1 OF. 102
(LADO CASA DE LA CULTURA - PZA. PEREZ VELASCO)

TENEMOS CARGA PARA EL PERU

Conf: Telef. 431431
La Paz.

Reparaciones actualizaciones computadoras Acer IBM 286 a poderosas 586 desde \$us. 200 Data Jet Galería Pasaje centro local 1A. (15-15 Sep.)

Transformamos obsoletas computadoras a modernísimas 586 cambiamos pantallas mono a colores edificio 16 de Julio piso 14 Dpto 2 (Prado). (15-15 Sep.)

\$us. 10 cargamos paquetes full disco duro paquetes especiales y CD galería

SU CARGA DE BRASIL

Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámennos en San Pablo al tel. 3301111 o al 3301112-8959 fax (11) 226-5045 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242. fax 520258 (CEJUNA LTDA).

LIQUIDACION

FOR CAMBIO DE ACTIVIDAD SALDO DE LAVAPLATOS ACERO INOXIDABLE TAMAÑO 55 x 90. 55 x 120. TELEFONO 367677 - SANTA CRUZ. (11-20 Sep.)

VENDO TINGLAO

Parque Industrial 2.400 M2 terreno 600 m2 cubierto a 20 mts. del 4º anillo. Teléfono no 467833. (15-16 Sep.)

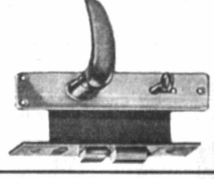
ANTICRETICO

Motivo viaje urgente traslado desde zona Sur. (15-16 Sep.)

GRAPAS SUECAS Rapid CAJA DE 5.000 GRAPAS 25/6 BS. 9.60.

Crespo Velasco S.A. Av. Mariscal Santa Cruz 1086 Tel. 323980 Fax (2) 330051 La Paz. (15-16 Sep.)

Cerraduras inglesas UNION



CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel. 323980 • Fax (02) 330051
La Paz.

¿Desea vender, permitir, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en las

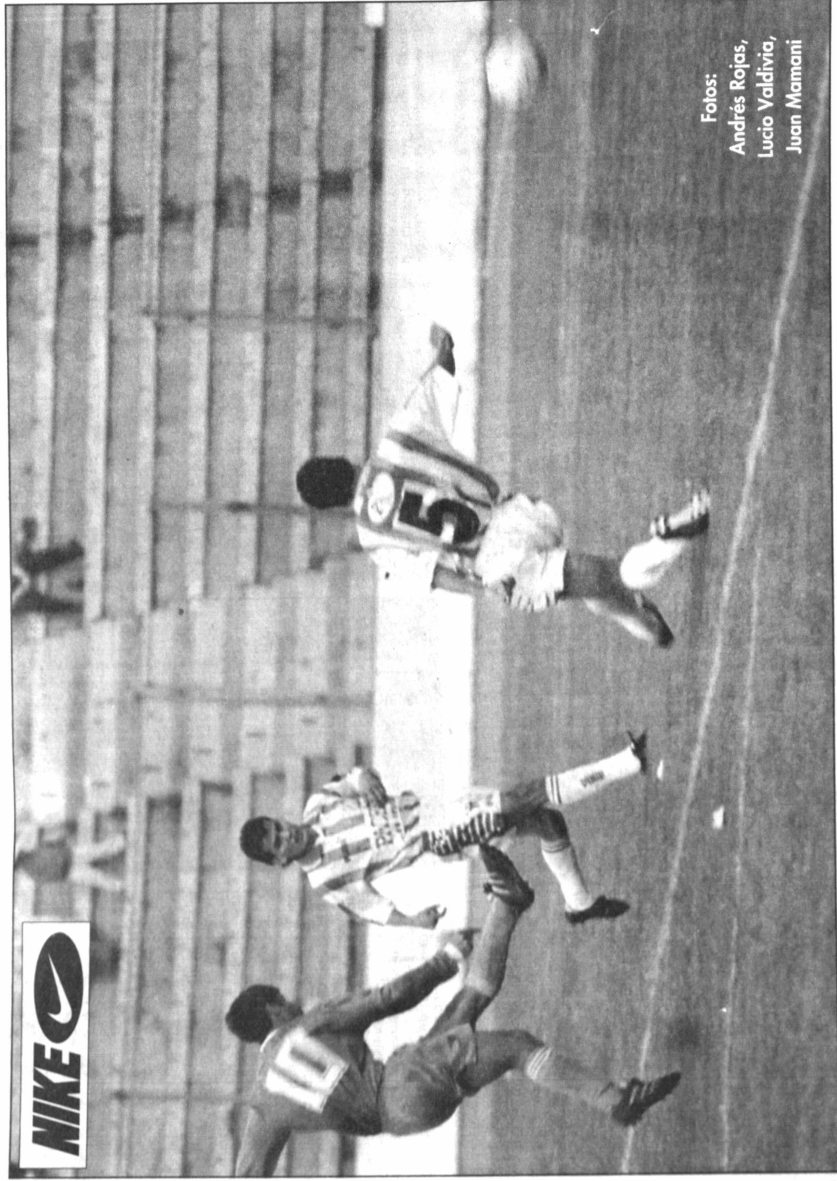
SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País



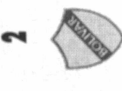
Fotos:
Andrés Rojas,
Lucio Valdivia,
Juan Mamani



Basíota dispara entre Escalante y Parabá para consolidar el triunfo celeste. 11 minutos del complemento. Fue un golazo.

LA SINTESIS

BOLIVAR 2



- 1- Thomas N Kono
 - 2- Tito Montañó
 - 3- Marco Sandy
 - 4- Miguel Rimba
 - 5- Luis Cristóbal
 - 6- Vladimir Soría
 - 7- Fernando
 - 8- Carlos Borja
 - 9- Ricardo Dos Santos
 - 10- Sergio Basista
 - 11- Jefferson Gottardi
- DT: Jorge Habegger

ARBITRO:

Armando Aliaga

LÍNEAS:

Esteban Perca
Gregorio Chirino
Hernando Siles

ESTADIO:

Recaudación:

Bs 38.948.-

ENTRADAS:

5.048. Libres: 905

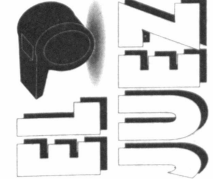
TEMPERATURA:

16°

ORIENTE 0

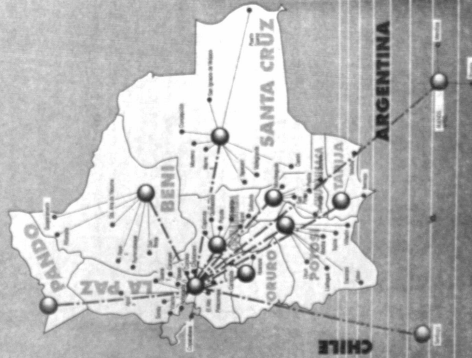


- 1- José Fernández
 - Wilson Escalante
 - 15- Juan Farah
 - 4- Roberto Pérez
 - 5- Angel Parabá
 - 6- Roberto Melchor (Henry Vaca)
 - 7- Gustavo Merlo (Juan Chávez)
 - 8- Luis Peredo
 - 9- Osvaldo Orzán
 - 20- Miguel Eguez (Buenaventura Ferreira)
 - 11- Roger Suárez
- DT: Ovidio Mesa



ARMANDO ALIAGA

Don Armando Aliaga no gravitó en el desenlace del partido - transcurrido sin mayores complicaciones - pero cometió al menos un par de errores de apreciación.

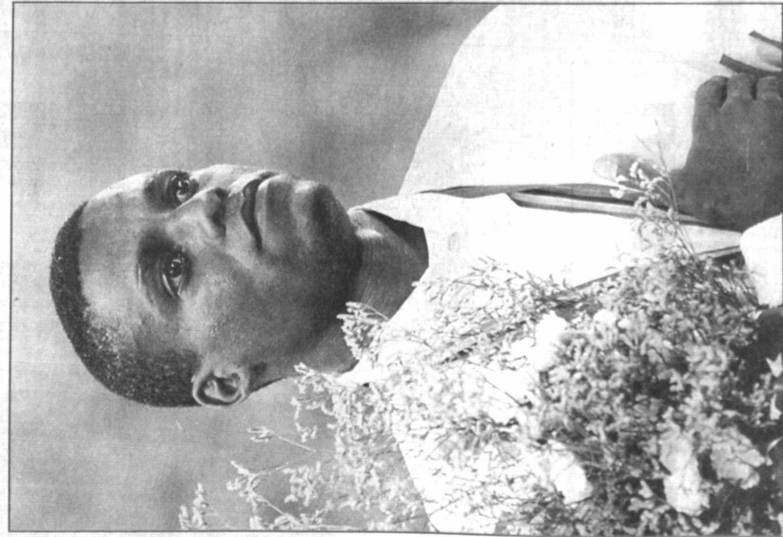


36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional.
Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional.

Carl Lewis, diez medallas olímpicas, uno de los grandes

"EL ATLETISMO SOY YO"



El atleta Carl Lewis en los Juegos Olímpicos de Barcelona con su medalla de oro.

preluciente por eso, porque no es Carl Lewis.

Con una talla de 1'83 y un peso de 80 kilos, reúne a la vez las personalidades contrapuestas de Maradona —talento y caprichos—, Michael Jackson —calculada ambigüedad— y Madonna —sentido de la provocación—.

"SUPERMAN NO EXISTE."

Algunas lesiones no del todo creíbles y el comienzo indiscutible del declive habían empezado a dictar su epitafio. La prueba de longitud lo había convertido en un atleta de reserva. Mi hermano olímpico no puede acabar así.

Tenía miedo, pero también entereza. Murmuró algo que solo él sabe, empujando la carrera, se elevó muy lejos de la tabla para evitar el nulo mortal crujido, inminente y seguro a mi vista. Nada comparable a ganar batallas después de muerto.

Y la medalla de oro volvió a ser para él. Un podium en su país, Estados Unidos, con 35 años. En Atlanta lo vitorearon.

Después de una relación de amor con el hijo de EE.UU. Cuando oí a la gente corar mi nombre en Atlanta, durante las pruebas de selección del equipo olímpico, estuve a punto de estallar en lágrimas delante de todo el mundo. En ese momento, muchas cosas de mi pasado se estimaron para siempre.

Después a los que aseguraban su retirada. Su ferrea determinación, mucho entrenamiento, una dieta vegetariana y algo de yoga han hecho el milagro.

Si los juegos no hubieran sido en EE.UU. habría retirado. Pero me empezó a gustar la idea de una última vuelta triunfal en mi país.

Alcanzó la mayor gloria deportiva en 1984, cuando ganó las medallas de oro en 100 metros, 200 metros, 400 metros y 100 metros de bato de los Juegos del Mundo en Helsinki. Se convirtió en el único hombre del mundo capaz de batir uno de los récords más legendarios: los 8'90 segundos en longitud.

Juegos Olímpicos de México en 1968. El primer salto más largo de la historia tuvo lugar en los Juegos Olímpicos de México en 1968. Desde entonces, los cuatro medallas de oro conseguidas por Owens y Bob Beamon. Desde entonces, los cuatro medallas de oro conseguidas por Owens y Bob Beamon.

Salto más lejos que Bob Beamon es otra de sus pesadillas. Superar los 8'90 metros de México 68 ha sido su sueño.

No existe límite humano, nunca llegaremos a él. Siempre habrá un progreso. Pero Superman a sí quiera, nunca existió. Ni lo ha sido Carl Lewis, ni siquiera lo fue Jesse Owens.

Entretanto, en un bar de noche de Orlando, Florida, el camarero jamacano con pasaporte canadiense, Benjamin Stinch Johnson, reparte copas y comenta la carrera de Carl Lewis. El día 16 de septiembre de 1988, en Seúl, ese camarero se cayó al suelo cuando ganó la carrera de 100 metros, pero luego perdió el honor, la medalla... y se despidió de todo ese mundo que ahora tiene un dueño. Carlton Frederick Lewis.

Enviado por EFE Reportajes

La imagen más recordada de los Juegos Olímpicos de Atlanta será la de Mike Powell gritando en el aire, lesionado, y después caído en la arena del foso de la longitud. Poco después, Carl Lewis oficializó su carrera hacia el éxito.

El dios negro se hizo saltito y habló entre nosotros. Era el oro que más le había costado, no ya en la competición en sí misma, sino por su trabajo en los meses anteriores. Por una vez el no era el gran favorito.

El atletismo lo hará con diez medallas olímpicas, nueve de oro y una de plata. La de plata la consiguió en los 200 metros, en los Juegos Olímpicos de Seúl. Las de oro las ganó: cuatro en longitud, dos en 100 metros lisos, una en 200 metros lisos y por 100 metros lisos.

No sé cuándo será la última vez, ahora sólo pienso en celebrar lo conseguido y después ya veremos. Ha liderado durante más de una década el atletismo universal. Ha enseñado a los jóvenes y a los jóvenes elegidos, algo que solo está al alcance de los elegidos.

El atletismo soy yo. Nadie lo duda.

En eso consistían sus juegos de infancia. Era el renacuajo de la familia, pero toda la claridad del mundo, toda la plástica de un deporte de belleza privilegiada residían en aquel cuerpo de atleta que se convertía, de pronto, con el estrón, en un campeón.

Sus padres eran entrenadores de atletismo y en lugar de contrarribar una carrera para que lo cuidara se lo llevaban a las pistas. La guardería del atleta fue la arena del foso de salto de longitud.

Carl Lewis, siete atletas en 1968, cuando Carl Lewis tenía 15 años, hasta los 8'90 metros en un salto de longitud sobrehumano. Mientras el mundo se asombró, el crío saltó al jardín de su casa, con una cinta midió la distancia increíble y se puso a imitar la voz de un locutor de televisión.

Los amigos de la presión ambiental, amigos de la presión ambiental, amigos de la presión ambiental, amigos de la presión ambiental, amigos de la presión ambiental.

En eso consistían sus juegos de infancia. Era el renacuajo de la familia, pero toda la claridad del mundo, toda la plástica de un deporte de belleza privilegiada residían en aquel cuerpo de atleta que se convertía, de pronto, con el estrón, en un campeón.

APUNTES DESDE EL ESTADIO



Los familiares de Sergio Bastida que lo alentaron a lo largo de todo el partido. La primera de su izquierda es su hermana, Alejandra. Eliza y al centro se puede observar a su hermana, Alejandra.

Oriente Petrolero fue el primero de los plantíles en ingresar al campo de juego. Instantes después lo hizo el plantel de Bolívar, cuando el trío de abilitos ya tenía varios minutos aguardando.

El cotejo empezó con un clima radiante y a medida que avanzaban los minutos, el clima fue cambiando para acabar en una tarde gris.

Sergio Bastida anotó ayer su primer gol en Bolívar. El juvenil celeste, debutó el pasado domingo en la "academia" de la Real en Santa Cruz— y ayer jugó su primer partido en La Paz.

Más de Bastida. Ayer fue alentado durante todo el partido por varios de sus familiares. Estuvo presente su madre, Eliza Astún de Bastida, su hermana Alejandra, que en los últimos días llegó a esta ciudad, y algunos de sus tíos y primos.

Además, Sergio, fue el futbolista más requerido por el periodismo a la finalización del encuentro.

Jefferson Gortardi marcó ayer su primer gol ligero para la "academia". El centrocampista, había marcado anteriormente un gol —también a Oriente— por la Copa Conmebol.

Carlos Borja en Bolívar y Gustavo Merlo en Oriente Petrolero, oficiaron ayer como capitanes.

El árbitro del partido, Armando Alaga, mostró siete tarjetas amarillas. Luis Hector Cristaldo, Miguel Angel Rimba, Hector Sotillo y Angel Paracha en Oriente.

La barra celeste de la curva norte, se hizo presente ayer en reducido número. Los pocos que asistieron apoyaron esporádicamente a su plantel.

Al final del encuentro, Roberto Pérez, ahora en Oriente, se acercó a saludar a Carlos Borja, como entrenador en Bolívar y la selección.

Los dirigentes de Bolívar, entre ellos su propio presidente, Luis Mercado, no ocultaron su preocupación por los

292 partidos dirigidos

ARMANDO ALIAGA IMPUSO RECORD



El árbitro cochabambino Armando Aliaga, impulsó ayer un nuevo récord de partidos arbitrados en torneos de Liga.

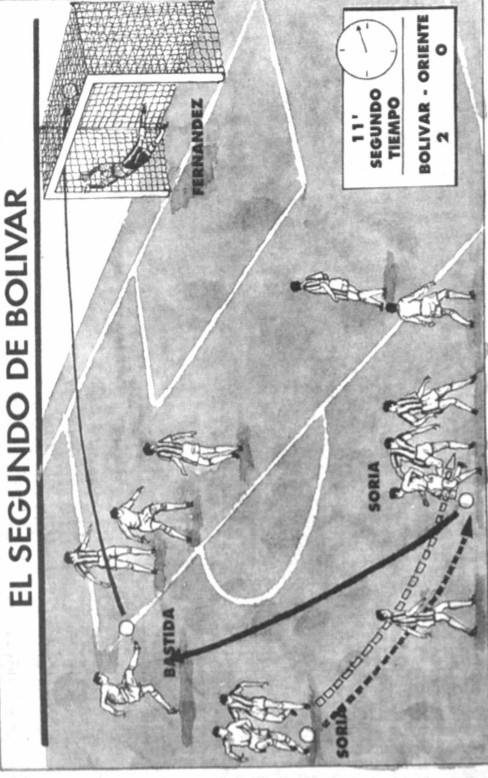
Aliaga dirigió ayer su partido 292. Y superó con ello a Oscar Cárdenas, con 288, la marca anterior.

Al respecto, el Presidente del Comité de Árbitros de la Liga y la Federación, Alfonso Schigman, señaló "dentro de la profesionalidad del arbitraje, Aliaga es un jugador de la Liga y la Federación, Aliaga le toca participar de un festejo porque el está cumpliendo su partido número 292 dentro de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano."

Aliaga, que comenzó a dirigir desde la creación de la Liga en 1977.

"Son cosas simpáticas de las estadísticas, porque hay muchos árbitros que llevan un control preciso de los partidos que dirigen", comentó Aliaga.

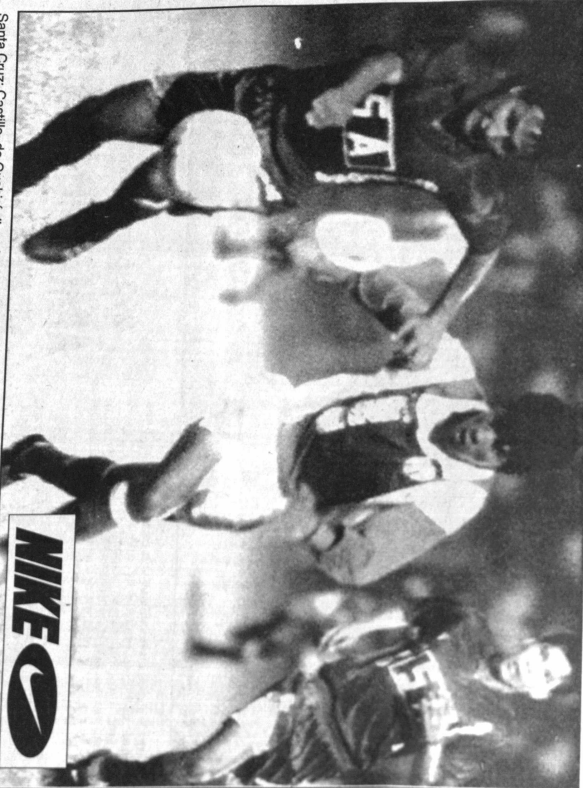
Aliaga, que comenzó a dirigir desde la creación de la Liga en 1977.



El segundo gol de Bolívar, el que consolidó el triunfo de los celestes. Sergio Bastida fue su autor cuando se jugaban 11 minutos de la segunda etapa. El gráfico corresponde a Guillermo Blanco, realizado en los estudios de "Mas Deporte".

Ante un Chaco con limitaciones

GUABIRA ENCONTRA UNA GOLEADA



Santa Cruz, 15 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.· Luego de un comienzo lleno de dudas, por su desordenado rendimiento, Guabira, ganó fácil. El 4 a 1 concluyente lo dice todo. Las diferencias entre uno y otro equipo se fueron marcando tal cual avanzaba el reloj. El bagaje que trajeron los pacenos de Chaco Petroleño cayó en la minucia de un conjunto defensivo inicial, que se desplomó como un castillo de naipes después del primer gol de Guabira. La libezza de su mediocampo, en donde se debatía con pocos secretos Romero. Arriba mostraba, en casi todo el partido, una falta de capacidad para crear peligro, que no hubiera sido absolutamente negativa, si no hubiera logrado algo. Luego del tercer gol de los locales.

COMODO TRIUNFO

En el inicio del partido el conjunto visitante quiso mostrar que vino a disputar los puntos de igual a igual. En los primeros 5 minutos este equipo atacó con mayor interés e incluyó Maygusa estrelló un remate en el horizontal. Guabira no hacía pie en la cancha y tuvo que pasar un largo cuarto de hora, antes que Amarilla y Castillo tomen la manija del partido y dirijan un despliegue futbolístico que fue minando, la hasta entonces bien ordenada defensa de Chaco. A los 20 Paz García, aprovechando un error de la defensa visitante, abrió el marcador con gol de cabeza. Si ya antes había empezado a ganar la ventaja, la defensa petroleña, luego del gol de Guabira, al panorama se fue clarificando para los locales, que a la misma medida que se oscurecía para los visitantes, espectacular disparo desde el borde del área que terminó la primera etapa, en la que los azucareros* pudieron haber convertido al menos otro gol más.

LA SINTESIS

GUABIRA

4

- 1 Bernardo Rea
- 2 Martín Cruz Díaz
- 3 Rolando Rea
- 4 Nicolás Slatiz
- 5 Aldo Velarde
- 6 Juan C. Paz García
- 7 Roger Cruz
- 8 Sergio Castillo
- 9 Marcelo Ceballos
- 10 Julio C. Amarilla (c)
- 11 Rodolfo Céspedes
- 12 (S) Sergio Decina
- DT Carlos Carotti

ESTADIO:

Tahuichi Aquilera

ARBITRO:

Mario Prado

ASISTENTES:

Ernesto Bustillos

PUBLICO:

5,000 personas aprox

Temperatura:

30 grados

CHACO

1

- 1 Gustavo Natta
- 2 Nicolás Flores
- 3 Johnny Slatiz
- 4 Daniel Claure
- 5 Hugo Reyes
- 6 Mauro Serrano
- 7 (S) José Luis Méndez
- 8 Richard Espinoza
- 9 José M. Romero
- 10 Milton Maygusa
- 11 Gerardo Peñera (c)
- 12 (S) Miguel Sanabria
- DT Ricardo Fontana

En el complemento las cosas no varían en nada hasta el tercer gol de Guabira, convertido por Ceballos a los 10 minutos. Y cuando todo hacía pensar que Guabira iba en condiciones de lograr una histórica goleada, el equipo rojo comenzó a frenarse, jugando algunos de sus intervalos, favoreció la intención de mejorar en sólo había opuesto resistencia, se le permitió atacar y Rea pasó algunos sofocantes, hasta que Maygusa acortó las cifras a los 30 minutos, anotando con golpe de cabeza. Luego la visita pudo acortar más el marcador, habiendo desaprovechado dos oportunidades, pero en la recta final del partido, Guabira, sin el ritmo impuesto corlejo y cuando esperaba el tiempo reglamentario, concretó ante a los 43 minutos, aumentó las cifras ante la ejecución de un tiro penal, mediatado a la efectividad, luego de una ineficaz mano de Soliz, que provocó el penal. Guabira, con el triunfo de este domingo continúa en carrera hacia la clasificación para el hexagonal y Chaco, al menos hoy, muestra que es el equipo más limitado de cuantos han jugado este año en el estadio de Santa Cruz.

En el atletismo

5 SUPERARON PRUEBAS DE SUFICIENCIA

Cinco atletas superaron las pruebas de suficiencia electuadas ayer en la pista del Estadio Hernando Siles, con miras a la conformación de la selección pacética que competirá el vendro mes en el campeonato nacional de categoría menores.

Los cinco atletas, además ganadores de sus respectivas pruebas, fueron los siguientes:
100 metros planos, damas: Patricia Rodríguez (La Salle), con 13'77/10.
100 metros planos, varones: Luciano Durán (San Ignacio), con 11'9/10.
400 metros planos, varones: Chito, con 55'8/10.
300 metros valdas, varones: Giovanni Ros (San Calixto), con 44'9/10.
Lanzamiento de la bala, varones: Miguel Martínez (San Ignacio), con 9'58 metros.
Lanzamiento de la bala, varones: Miguel Martínez (San Ignacio), con 9'58 metros.
Peticiones de la jornada selectiva cumplida en el escenario de Miraflores fueron estos:
5,000 metros planos, varones: Yecid



Josefín Méndez, del Club Rosa, ganador en la prueba del salto largo para damas. Ocupó el segundo lugar, detrás de Mai Fujimoto, del Club San Calixto, que fue la vencedora con 4,14 metros.

En bicimontaña

CID SE IMPUSO EN SEPTIMA FECHA

Cid Martínez, del Club Ops Sprinters, se impuso en la séptima fecha del campeonato departamental de bicimontaña, corriendo ayer entre el trevado de Chacabamba y la Ciudadela Ferroviaria.

El joven de 16 años, fue vencedor de la categoría expertos, con un tiempo de 32'43". En el segundo puesto quedó Gustavo Bascope, de Universidad Católica, mientras que fue tercero Rolando Rivas, de Correcaminos.

En la categoría mayores, la victoria correspondió a Jorge Pérez (Correcaminos), quien empujó para todo el recorrido un tiempo de 35'07". Su compañero de equipo, en tanto que el representante de Universidad Católica, Diego Escobar, fue el representante de la categoría menores.

Isaac Rivera, de Santosa, fue primero en la categoría juvenil, con un tiempo de 35'22". Dos pilotos de correccaminos, Javier Núñez y Marco Apaza, lograron el segundo y tercer puestos, respectivamente.

En la categoría recién creada para los escolares, Juan Ostuza (Correcaminos) se impuso con un tiempo de 39'17". El segundo, con un tiempo de 39'30", fue Jorge Apaza (Correcaminos) y Marcelo Alvaraz (libre), se clasificaron luego.

Finalmente, en damas la victoria correspondió a Valentina Contreras (Chinquagao), con un tiempo de 36'09". Rimoska Méndez (Correcaminos) fue segunda y Carmen Capriles (Chinquagao) tercera.

En el basquetbol

LA PAZ IMPUGNA TITULO QUE LOGRO SANTA CRUZ

La Asociación de Basquetbol de La Paz impugnará el título conseguido por Santa Cruz en el campeonato nacional de categoría cadetes damas, que culminó la noche del pasado sábado en la capital oriental.

De acuerdo a informes proporcionados por dirigentes de la ciudad entitad, en la plaza principal de La Paz, se celebró una reunión en la que se discutió la posibilidad de impugnar el título conseguido por Santa Cruz y La Paz, se impugnaría la selección de las jugadoras crucesas Jenny Paz y Patricia Menacho, a quienes se sindicó de estar pasadas de edad.

El límite de edad de categoría cadetes es de 16 años a cumplirse hasta el 31 de diciembre de este año.

Se espera el regreso de la delegación pacética para obtener mayores informaciones acerca de las irregularidades que se habrían cometido en el indicado certamen para hacer una representación ante la Federación Boliviana de Basquetbol.

En el transcurso de hoy regresará la delegación de La Paz que en el último cortejo cayó por 24 a 66 ante Santa Cruz, resignando la posibilidad de llegar al título luego de haber llegado a la final en forma invicta.

El nacional de cadetes, rama femenina, terminó la noche del sábado y las posiciones finales fueron estas: Cochabamba, con 8,4º Chuquisaca, con 7,5º Tarija, con 6 y 6º Guayaquil, con 5.

FAVORECIDOS A PRESELECCION
Santa Cruz, 13 (Presencia). Cuatro jugadoras de la selección nacional de damas que tomaron parte en el certamen nacional de damas que se disputó en esta capital, han sido nombradas para integrar al campeonato sudamericano que se efectuará en esta capital en la segunda semana del vendro mes de noviembre.

Las jugadoras son: Andrea y Eliana Guarachi, Cynthia Jordan y Esther Pacheco.

Las cuatro deberán concentrarse en esta ciudad el vendro 25 de este mes para iniciar la primera fase de preparación de cara a la conformación del seleccionado nacional que en esa fecha iniciará una etapa de concentración cerrada.

Un total de dieciocho jugadoras serán llamadas a esa concentración, de las que en una primera etapa serán excluidas tres y posteriormente tres más, de manera que sean doce las habilitadas para el certamen.

La dirección técnica de cse combinado estará a cargo de Víctor del Barba.

NOMINARON SELECCION SUB-18 DE VOLEY

Fue nominada ayer la Selección Nacional femenina de voleibol, categoría sub-18, que interpondrá a partir del próximo fin de semana en el Campeonato Sudamericano a llevarse a cabo en el Perú.

El técnico a cargo, el cubano Gaspar García, dio a conocer la lista de las doce elegidas — de un total de dieciséis que fueron convocadas — al término del partido de preparación que el cuadro peruano disputó ayer contra la selección paraguana mayor (1-3).

La nómina es la siguiente:
De La Paz: Eliana Guarachi, Griselda Huémez, Andrea Paz, Elliana Guarachi, Griselda Huémez, Andrea Paz.

En la víspera cayó ante la selección paraguana mayor su preparación.

El equipo encarará esta semana la última etapa de su preparación.

En la víspera cayó ante la selección paraguana mayor su preparación.

MAÑANA Cine Scala

GRAN ESTRENO VIERNES PAR

BIENVENIDO A LA HORA DE LA BRUJERÍA



JOVENES BRUJAS

CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL DTS
VIVA Y VIRE DE EMOCION EN CADA ESCENA

EL "TIGRE" GANO EN SANTA CRUZ

Ante un desesperado rival



Santa Cruz, 15 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- The Strongest ganó con lo justo el partido muy parejo, salvo en el cuarto de hora, cuando el cuadro local se desahogó en la acción y ganas que más desesperadamente buscando la igualdad, que finalmente no se dio, terminando el partido 1 a 0 en favor de los pascos.

Dentro de una globalidad en la que ninguno se sacó ventajas, cada equipo tuvo sus mejores momentos, sin lugar a dudas, consolidarse como el mejor.

The Strongest, que aparentemente tenía menos obligación de ganar, habida cuenta que ya está clasificado a la etapa final de la temporada y además jugaba de visita, trató, en todo momento, que sus rivales no asuman el control del partido y al cabo de los primeros 45 minutos, que terminaron empatados sin goles, jugó bastante bien en las situaciones de gol y en el predomino en el mediocampo.

The Strongest, eso era indudable, jugaba con mayor tranquilidad, consintiendo con el mayor ímpetu que permitiera en el accionar de sus adversarios, obviamente, más apremiados por la necesidad de ganar.

De todas maneras fue Tórrez, el arquero de Destroyers, el que tuvo más trabajo. Suárez, el que tuvo un mano a mano.

La segunda etapa tuvo un trámite muy similar a la primera. La visita procuró no ceder la iniciativa a Destroyers y este equipo, con menos tiempo por delante, y sabiendo que en Sucre había ganado Stormers, luchaba por quebrar la igualdad, generalmente sin claridad y determinación para lograrlo.

A los 17 minutos el panorama comenzó a complicarse más en la medida que Destroyers, ya que en ese instante, Jerez, de tiro libre, puso en ventaja a The Strongest.

Santa Cruz:
Los jugadores de The Strongest, Roldán, Romero y Romero celebran el triunfo sobre Destroyers (Teléfono - Presencia - José Carranza)

The Strongest terminó llevándose los tres puntos en ventaja de en realidad sólo mejoran su ubicación en la tabla de posiciones, pero que no tienen el mismo valor que hubieran tenido para Destroyers, que lucha desesperadamente para zafarse del descenso, objetivo, que luego de esta derrota, está seriamente comprometido.

LA SINTESIS

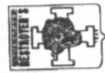
DESTROYERS
0

ESTADIO:
Tahuichi Aquilera

ARBITRO:
Guillermo Vega

ASISTENTES:
Walter Anello
Johnny Arauz

Temperatura:
32 grados



25 Manuel Tórrez

2 William Ibañez

3 Federico Justiniario

4 Hugo Pinto

5 Romer Roca

6 Marcos Francisquini

7 Raúl Medeiros

8 Sandro Vaca

9 Ramón Viera

10 Juan Illanes

11 Martín Menacho

DT. Ricardo Roldán

THE STRONGEST
1

1 Marco Barrero

2 Pastor Alarajo

3 Oscar Sánchez

4 Hugo Uriona

5 Jorge Jerez

6 Adrián Romero

7 Danny Callau

8 Robson Castano

9 Juan B. Suárez

10 Johnny Villalón

11 William Ravello

DT Víctor Barrientos



15 Pablo Jemio

16 Juan C. Lewis

17 José L. Ortiz

18 Víctor Barrientos

19 Víctor Barrientos

20 Víctor Barrientos

21 Víctor Barrientos

APUNTES DESDE EL "TAHUICHI"

Santa Cruz, 15 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- La doble jornada futbolística de hoy, se desarrolló en un domingo muy caluroso, con temperaturas que llegaron hasta los 33 grados centígrados.

Precisamente este fue uno de los argumentos esgrimidos por los directivos de Destroyers, que no querían cambiar el rol de los partidos, manifestando que a las cinco de la tarde hace más calor, especialmente para los visitantes.

En el partido descollaron Sánchez, Jerez, Urionna y Romero, en The Strongest. En Destroyers lo hicieron Ibañez, Roca y Vaca.

The Strongest jugó hoy con camisetas blancas, ante la similitud del uniforme de Destroyers con su clásica divisa gualdinegra.

Nº 10 M E S R A O S DE LA LIGA

PARTIDOS	145	TOTAL LIGA 1977-96	4.209
GOLES 1996	467	TOTAL LIGA 1977-96	13.114

LAS CINCO CIUDADES

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	PENALIZADOS
COCHABAMBA	13	37	3	12
LA PAZ	49	170	19	22
ORURO	11	33	5	4
SANTA CRUZ	49	148	24	28
SUCRE	23	79	9	22
TOTAL	145	467	60	88

PENALES

CIUDAD	GOLES	PENALES	PENALIZADOS
BOLIVAR	10	7	8
CHACO	7	8	9
DESTROYERS	5	4	8
GUABIRA	8	8	6
INDEPENDIENTE	12	9	5
MUNICIPAL	5	4	8
ORIENTE	5	4	8
R.S. CRUZ	8	8	6
SAN JOSE	8	8	6
STRONGEST	8	8	6
WILSTER	6	6	6

EXPULSADOS

CIUDAD	GOLES	PENALES	PENALIZADOS
BOLIVAR	10	7	8
CHACO	7	8	9
DESTROYERS	5	4	8
GUABIRA	8	8	6
INDEPENDIENTE	12	9	5
MUNICIPAL	5	4	8
ORIENTE	5	4	8
R.S. CRUZ	8	8	6
SAN JOSE	8	8	6
STRONGEST	8	8	6
WILSTER	6	6	6

TABLA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PARTIDOS	PUNTOS	PROMEDIO
ORIENTE	28	23	51
BOLIVAR	28	23	51
SAN JOSE	28	23	51
STRONGEST	28	23	51
GUABIRA	28	23	51
MUNICIPAL	28	23	51
REAL	28	23	51
WILSTERMANN	28	23	51
INDEPENDIENTE	28	23	51
STRONGEST	28	23	51
DESTROYERS	28	23	51
CHACO	28	23	51

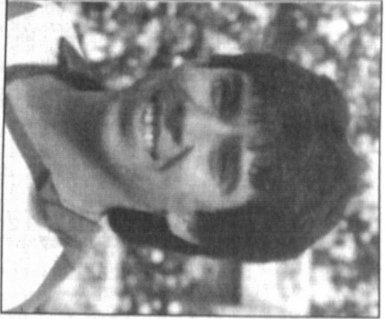
#1 GOLEADORES

Con quince goles:
Carlos Flores de Municipal.
Con once:
Adhemir Méndez (4) de Oriente Petrolero, Víctor Hugo Antelo de The Strongest, Sergio José de Destroyers.
Con doce:
Julio César Baldivieso de Bolívar.
Con once:
Rory Paniagua de San José, Carlos Montero de Real Santa Cruz.
Con once:
Milton Montoya de Oriente Petrolero.
Con once:
Alvaro Peña de Real Santa Cruz.
Con nueve:
Marcelo Ibañez de Chaco Petrolero.
Con ocho:
Arturo García de Wilstermann, William Ramallo de The Strongest.
Con siete:
Julio César Amarilla de Guabirá, Oscar Villegas de San José, Osvaldo Ozzano de Oriente Petrolero.
Con seis:
Luis Paz de Guabirá, Gustavo Merlo de Oriente Petrolero, Jorge Suárez de Destroyers, Samirino Nieto de The Strongest, José Ortiz de Destroyers, Carlos Da Silva de Independiente Petrolero.
Con cinco:
Oscar Gómez, Fernando Ochavari, Vidal González de Bolívar, Ramiro Bustillo de The Strongest, Oscar González, Eliseo García de Chaco Petrolero, Ronald Vaca de Municipal, Milton Mangui de Chaco Petrolero, Celso Alvar de Real Santa Cruz, Diego Fernández de Destroyers.
Con cuatro:
Eduardo Jiguchi, Miguel Mercado de Bolívar, Alfredo Carrillo, Manuel Blanco de Municipal, Gilmar, Demetrio Angulo, Jairo Torres, Roberto Ylla, Jorge Andrade de San José, Martín Menacho, Raúl Medel.
Con tres:
Vladimir Soria, Wilson Sánchez, Ricardo Dos Santos de Bolívar, Oscar Sánchez, Luis Orellana de The Strongest, Germán Rodríguez, José Enrique de Chaco Petrolero, Franklin Flores, Mauro Blanco de San José, Sergio Casanovi, Gerardo Chabulos de Guabirá, Pedro Rola de Independiente Petrolero, Carlos de Andrade, Daniel Selenzo de Wilstermann.

En toda la historia liguera:
Juan Carlos Sánchez (283), Víctor Hugo Antelo (244), Fernando Rojas (201), José Carlos (198), Raúl Horacio Baldessari (160), Silvio Jorge Hiranio (123), Gastón Tabares (118), William Ramallo (112) y Alberto Ayala (110).



Carlos Flores de Municipal



Rory Paniagua de San José

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

Torneo Clausura "Elmer Saucedo"



SERIE	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PIS	PROXIMO RIVAL
SERIE A	INDEPENDIENTE	9	4	4	1	14	11	+3	16	Strongest
	DESTROYERS	9	3	4	2	3	14	15	-1	Independiente
	SAN JOSE	9	3	3	3	16	12	+4	12	Chaco
	GUABIRA	9	3	2	3	16	12	+4	12	Guabirá
	CHACO	9	0	2	2	5	11	18	-7	San José
SERIE B	BOLIVAR	9	6	3	0	20	4	+16	21	Destroyers
	MUNICIPAL	9	3	4	2	21	20	+1	13	Real
	WILSTERMANN	9	3	4	2	18	17	+1	13	Oriente
	ORIENTE	9	3	3	3	15	15	0	12	Wiler
	REAL	9	3	2	2	4	18	19	-1	Municipal

El jueves en Potosí

ESTA TARDE THE STRONGEST SE PRESENTARA EN CAMIRI

Esta tarde el primer plantel de The Strongest se presentará en la ciudad de Camiri, en coiteo amistoso frente a una multitud de esa región. Los algrados viajarán hoy en la mañana de Santa Cruz para actuar en horas de la tarde y luego emprender regreso a La Paz.

EL JUEVES EN POTOSI

Se ratificó también que el jueves el primer plantel se presentará en la ciudad de Potosí, enfrentado a Municipal, equipo de la Asociación de Fútbol de esa ciudad.

Este coiteo se jugará en horas de la noche en el Estadio Mario Mercado, de la zona de San Clemente.

ASPECTOS INTIMOS

La peñi al plantel Mamani (reportero gráfico de Presencia) que nos dejó solos porque había terminado el entrenamiento, yo había convocado a los veinticuatro jugadores del plantel a una conversación para retirarlos a aspectos íntimos y a los futbolistas. Lo vi acercarse a nosotros, lo frente cuando estaba apuro madamente a un metro de los jugadores y le indiqué que por favor nos deje, que se trataba de una reunión privada, él me contestó terminantemente que estaba cumpliendo con su trabajo. Por segunda vez le dije que ya me había hecho un gran mal con una fotografía que se publicó. Le peñi por segunda vez que se retirase y se fue.

"Chivatos" a Copa "Simón Bolívar"

INGENIEROS NUEYO CAMPEON ORURENO

ORURO, 15 (PRESENCIA por Walter Barrios). Ingenieros logró el título de campeón de la asociación de fútbol de la ciudad de Oruro Royal en el coiteo final por 1-0 en el estadio Bermúdez, resultado que le permite representar a Oruro en la Copa Simón Bolívar.

Al concluir el coiteo el plantel "chivato", que estuvo alejado por la hinchada, dio la clásica vuelta olímpica festejando el galardón obtenido.

SUBCAMPEON

En el preliminar estudiantes Potosí, plantel delogiado a La Joya por 2 goles a 0, acompañará a Ingenieros en el torneo final de la Copa Simón Bolívar, se vienen preparando para enfrentar el certamen final ante los parientes Atlético González y Municipal Potosí en procura de acceder a la Liga.

Oruro Royal quedó en tercer lugar y La Joya en el cuarto casilla.

POTOSINOS

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA por Oscar Revilla - Municipal y Real Potosí). Los dos planteleros potosinos clasificaron a participar de la Copa Simón Bolívar, se vienen preparando para intervenir en el certamen final ante los parientes Atlético González y Municipal Potosí en procura de acceder a la Liga.

DT FORMULA ACLARACION

Reproducción textualmente el contenido de la aclaración que el director técnico de The Strongest, Víctor Barrientos, hizo llegar a nuestra redacción la noche del sábado cuando nuestra edición estaba cerrada.

LA ACLARACION

Ante la columna originada en un Fotógrafo del Matutino. Presenta quita en forma temeraria ha insinuado que había sido "agredido" por mi persona, me corresponde simplemente aclarar lo siguiente: PRIMERO: En ningún momento hubo intimidaciones al periodista Derivado de haberme y oírme fue que se le pidió RESPECTAR nuestra intimidad y privacidad cuando iniciábamos una reunión que solo interesaba a nuestros jugadores y al suscrito. SEGUNDO: Miente el Fotógrafo cuando expresa que fue agredido verbalmente, siendo evidente que se le pidió se retirara de una reunión donde nada tenía que hacer ni ver. TERCERO: Los Periodistas, Reporteros y Journalistas siempre merecen respeto y no se debe hacerlos objeto de intimidación o agresión verbal o física de algo que jamás existió, complementando una intriga que habilita a ser publicada una fotografía con siglas sensacionalistas que no corresponden al deporte y menos a mis jugadores.

CUARTO: La Libertad de Prensa está en plena vigencia dentro de mis actividades, pero no se debe hacer objeto de intimidación o agresión verbal o física de algo que jamás existió, complementando una intriga que habilita a ser publicada una fotografía con siglas sensacionalistas que no corresponden al deporte y menos a mis jugadores.

PROF. VICTOR BARRIENTOS GONZALEZ C.I. 996780 L.P.

NR: El señor Barrientos reconoce en una declaración que se publica en esta misma página, que le pidió a nuestro fotógrafo, de manera "firme", que le abandonara el campo de juego y que para ello recurrió a uno de sus asistentes. La presión que puede ejercer sobre la persona de los jugadores, como ya lo he señalado, es una presión que no debe ser utilizada en una actividad deportiva. Recordamos que el mismo Barrientos protagonizó en una anterior oportunidad parecido incidente con un periodista de Canal 9, a quien también trató en términos improperios de un profesional cobinado bajo el prestigio de una institución tan meritoria como es el club The Strongest.

Torneo de Primera "B" 31 DE OCTUBRE LE GANO A ADESU

El representante de 31 de Octubre le ganó ayer por 1-0 a ADESU, al completarse la antepenúltima fecha del torneo de Primera "B". El lance se disputó en el estadio "Hermoso Salas", como preliminar del encuentro ligero que protagonizarán Bolívar y Oriente.

El único tanto del partido lo convirtió Carlos Quispe a los 10 minutos del primer tiempo, mediante tiro penal.

RESULTADOS

Por el campeonato de Segunda División se registraron los siguientes resultados: White Star 1-Milluni 3, Cobajana 2-10 de Julio 1, Boca Juniors 2-Hiska Nacional 3, San Juvenal 1-2, Adorador 2, Don Bosco 0-ABB Amarillo 7, Always Ready 2-ABB Azul 2.

Hasta mañana habría nómina de convocados a la selección

PASADO EL MEDIODIA LLEGA ANTONIO LOPEZ

Pasado el mediodía arribará a esta ciudad Antonio López, nuevo seleccionador nacional, que en horas de la tarde sostendrá una reunión con José Saavedra Benzer, presidente de la Federación de Fútbol de Bolivia, para discutir los detalles de su contrato. López, habas llegado, procedente de España, en compañía de Oscar Segura, su representante.

El contrato - según se conoció - será por quince meses; es decir, hasta fines de la gestión 1997, época en la que finalizará la eliminatoria para la Copa Mundial de Francia. Trascendió que hasta mañana, probablemente, surgirá la nómina de convocados para la concentración de cara al partido ante Uruguay, fijado para el martes 8 de octubre en Montevideo.

Otra de las novedades que experimentará la selección se relacionará con su técnica, que dejará de ser árabe en su totalidad, característica del proceso anterior.

"A mí me gusta el verde con blanco o, si se quiere, el blanco con verde", señaló López.

En la Federación no se aseguró, sin embargo, que la firma de contrato se registre hoy, aunque la circunstancia no excedería de las próximas semana y dos horas.

El período práctico de trabajo del nuevo entrenador comenzará el día miércoles 25 en Santa Cruz de la Sierra, desde donde la delegación partirá a la capital uruguayana con veinticuatro horas de anticipación a la brega en el estadio Centenario.

López Habas remarco, antes, de abandonar Europa, que en ninguna circunstancia ha estado involucrado en situaciones de evasión impositiva y se mostró molesto por la versión surgida desde la ciudad de Cochabamba a través de la palabra de Javier Caballero, secretario general de la propia Federación.

Para fines del año en curso

VALLUNOS EXIGIRAN QUE SE LLAME A CONGRESOS



José Saavedra, presidente de la Federación de Fútbol.

pero hasta el momento se dio un solo paso para concretar esta idea que en su momento tuvo apoyos morales y materiales por autoridades departamentales y provinciales.

Las conversaciones de dirigentes ligados al fútbol, también se refieren a la necesidad que existe de convocar a un congreso de la entidad de Estados Unidos de tener selecciones permanentes en divisiones inferiores para la renovación de las figuras que actualmente van quedando a la zaga por diversos motivos desde el bajón técnico físico hasta las lesiones y el cansancio, al estar compitiendo en torneos con exigencias económicas.

No se ha dado un

Durante el almuerzo

para festejar el Día del

Futbolista Boliviano y

antivarsario de la Federación

Boliviana de Fútbol, se

conoció que existirá la

dinámica de la política

futbolística boliviana con

acuerdos interinstitucionales,

para que se renueve el

directorio de la FBFB, en su

totalidad, a fin de que se

asuma desde el primer día

del próximo año, por la

responsabilidad de la gestión,

de seguir cumpliendo

con las eliminatorias y ser

anfitrión de la Copa Amé-

rica.

Rendimiento en una de las

provincias de Cochabamba,

se

se

se

se

se

se

se

La noticia ha impactado. Como no. Erwin Sánchez vuelve a alejarse del fútbol. Esta vez se trata de una desgraciada circunstancia: sufre la rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla derecha, producto de un impacto con un jugador de la selección de fútbol de Uruguay durante la disputa de un balón en la cancha de la ciudad de Montevideo. La noticia final de la lesión fue dada por el médico de la selección de fútbol de Uruguay, Juan Carlos López, quien le comunicó a Erwin Sánchez que su lesión era grave y que debía retirarse de la competencia por un tiempo indeterminado.

Ese día fue el "heroe" de la victoria portuguesa, pero pegadilla a esa alegría venía la otra noticia, confirmada solo horas después en Oporto, cuando una resonancia magnética constató la gravedad de la lesión.

Sánchez estará alejado de las canchas entre cuatro y seis meses, aunque tratándose de una lesión con esos caracteres, tan similar a la que sufrió su amigo y compañero Marco Antonio Echiverri, es difícil saber a ciencia cierta cuánto tiempo tardará en volver a jugar. El hecho es que Sánchez, a tener en cuenta su edad, su experiencia y su nivel, tal vez habrá que esperar un poco más.

YA SIENTE SU AUSENCIA

La de Erwin Sánchez ha comenzado a ser una sentida ausencia para el Boavista, equipo que ayer quería dedicarle un triunfo por lo que debió resignarse al caer en su visita a Faro para rivalizar con el Farense. El cotejo terminó dos a cero a favor del local.

El reporte del partido, del diario "A Bola", dice que el Boavista con la salida de Sánchez, se enfrentó a la falta de "Platini".

La falta de "Platini" obligó a que el técnico portugués tuviera algunas variaciones en su estrategia.

fiantes que no dieron resultado y, entonces, la preocupación comenzó a ser mayor, porque se consideraba que el equipo "va a sentir profundamente el no contar todo este tiempo con el boliviano".

"Boavista jugó muy mal, se nota que le afectó la salida de Sánchez", dijo desde Portugal Nuno Vieira, periodista de "A Bola", que está encargado de la cobertura de ese club.

Sin embargo, a pesar que todos saben que Sánchez es un jugador fundamental en la plantilla, hay coincidencia en afirmar que también hay tensiones en las condiciones y puede haber un enfrentamiento con la que la que está involucrada.

Erwin Sánchez será intervenido quirúrgicamente entre hoy y mañana. Los médicos no confirmaron todavía el día de la operación, pero es probable que sea mañana.

Tampoco se sabe con certeza qué médico será el principal encargado, aunque se ha mencionado que podría ser José María Beca, galeno del Oporto y profesional con gran experiencia en este tipo de lesiones.

Desde Bolivia los intentos han sido también infructuosos. Solamente el diario El Mundo de Santa Cruz pudo, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

mente, la semana pasada, dialogar brevemente con

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en tanto, secunda-

los médicos del Boavista, en

Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA



SERGIO BASTIDA.
Una nueva estrella en
el firmamento celeste.

¿Camino a la aprobación?

Durante los partidos futbolísticos correspondientes a las Olimpiadas de Atlanta, el árbitro central mantuvo contacto permanente con sus colaboradores en las bandas.

Para tal efecto se dispuso un sistema unilíateral de impulso electrónico, con el cual los jueces de raya la información del árbitro sobre sus acciones, registradas a sus espaldas, lesionadas o reemplazadas.

La Comisión de Arbitraje se pronunció favorablemente en torno a la experiencia y entones la FIFA aprobó y extendió el sistema de relevos electrónicos a los árbitros de la Copa del Mundo de Fútbol.

Cabe recordar que este trabajo lo envía a la FIFA el árbitro central de la selección boliviana, pero enorme en historia futbolística se esta vez?

Brasil, y el dato es revelador cuenta a menos jugadores de su nacionalidad: ocho.

Después de lo anterior la reflexión surge de inmediato en relación a la selección boliviana, ¿cómo se va a afrontar a Francia. Lo de Estados Unidos todavía duele y mucho. Se podrá esta vez?

Brasil, y el dato es revelador cuenta a menos jugadores de su nacionalidad: ocho.

Después de lo anterior la reflexión surge de inmediato en relación a la selección boliviana, ¿cómo se va a afrontar a Francia. Lo de Estados Unidos todavía duele y mucho. Se podrá esta vez?

Brasil, y el dato es revelador cuenta a menos jugadores de su nacionalidad: ocho.

Después de lo anterior la reflexión surge de inmediato en relación a la selección boliviana, ¿cómo se va a afrontar a Francia. Lo de Estados Unidos todavía duele y mucho. Se podrá esta vez?

Brasil, y el dato es revelador cuenta a menos jugadores de su nacionalidad: ocho.

Con permiso para copiar

Más vale tarde...

La publicación de la Confederación Sudamericana de Fútbol, en su más reciente edición, destaca la publicación del libro "La Epopeya del Fútbol Boliviano", editado durante el período de Guido Loayza al frente de la Federación de Fútbol.

La obra trata sobre la historia del fútbol en Bolivia, desde su nacimiento hasta la actualidad, pasando por los momentos más importantes de su desarrollo.

El libro es una obra de referencia para todos los amantes del fútbol boliviano, ya que recoge una gran cantidad de datos y fotografías que ilustran la historia del deporte en nuestro país.

La Confederación de Fútbol Boliviano, a través de su publicación, busca promover el conocimiento de la historia del fútbol en Bolivia, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

El libro es una obra de referencia para todos los amantes del fútbol boliviano, ya que recoge una gran cantidad de datos y fotografías que ilustran la historia del deporte en nuestro país.

La Confederación de Fútbol Boliviano, a través de su publicación, busca promover el conocimiento de la historia del fútbol en Bolivia, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

El libro es una obra de referencia para todos los amantes del fútbol boliviano, ya que recoge una gran cantidad de datos y fotografías que ilustran la historia del deporte en nuestro país.

La Confederación de Fútbol Boliviano, a través de su publicación, busca promover el conocimiento de la historia del fútbol en Bolivia, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

El libro es una obra de referencia para todos los amantes del fútbol boliviano, ya que recoge una gran cantidad de datos y fotografías que ilustran la historia del deporte en nuestro país.

La Confederación de Fútbol Boliviano, a través de su publicación, busca promover el conocimiento de la historia del fútbol en Bolivia, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

El libro es una obra de referencia para todos los amantes del fútbol boliviano, ya que recoge una gran cantidad de datos y fotografías que ilustran la historia del deporte en nuestro país.

"Charrúas" en Italia

Cuando don Héctor Núñez anuncia que "se va a ir a toda la región central de Chile a buscar a los jugadores de la selección de fútbol de Uruguay que están en el mundo."

De ellos el más destacado (por sus goles, desde luego) es Fonseca, pero hay otros, menos conocidos, pero importantes: como Luis Rodríguez, el "Pato", y el "Pato" de la selección de Uruguay que están en el mundo.

Don Héctor Núñez anuncia que "se va a ir a toda la región central de Chile a buscar a los jugadores de la selección de fútbol de Uruguay que están en el mundo."

De ellos el más destacado (por sus goles, desde luego) es Fonseca, pero hay otros, menos conocidos, pero importantes: como Luis Rodríguez, el "Pato", y el "Pato" de la selección de Uruguay que están en el mundo.

Don Héctor Núñez anuncia que "se va a ir a toda la región central de Chile a buscar a los jugadores de la selección de fútbol de Uruguay que están en el mundo."

De ellos el más destacado (por sus goles, desde luego) es Fonseca, pero hay otros, menos conocidos, pero importantes: como Luis Rodríguez, el "Pato", y el "Pato" de la selección de Uruguay que están en el mundo.

Don Héctor Núñez anuncia que "se va a ir a toda la región central de Chile a buscar a los jugadores de la selección de fútbol de Uruguay que están en el mundo."

De ellos el más destacado (por sus goles, desde luego) es Fonseca, pero hay otros, menos conocidos, pero importantes: como Luis Rodríguez, el "Pato", y el "Pato" de la selección de Uruguay que están en el mundo.

Don Héctor Núñez anuncia que "se va a ir a toda la región central de Chile a buscar a los jugadores de la selección de fútbol de Uruguay que están en el mundo."

De ellos el más destacado (por sus goles, desde luego) es Fonseca, pero hay otros, menos conocidos, pero importantes: como Luis Rodríguez, el "Pato", y el "Pato" de la selección de Uruguay que están en el mundo.

A media voz

Llega hoy Antonio López y esta semana comenzará su trabajo al frente de la selección nacional. Que sea en buena hora.

Esperamos que en estos días de preparación de la selección nacional, López pueda estar al frente de la selección nacional, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

Llega hoy Antonio López y esta semana comenzará su trabajo al frente de la selección nacional. Que sea en buena hora.

Esperamos que en estos días de preparación de la selección nacional, López pueda estar al frente de la selección nacional, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

Llega hoy Antonio López y esta semana comenzará su trabajo al frente de la selección nacional. Que sea en buena hora.

Esperamos que en estos días de preparación de la selección nacional, López pueda estar al frente de la selección nacional, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

Llega hoy Antonio López y esta semana comenzará su trabajo al frente de la selección nacional. Que sea en buena hora.

Esperamos que en estos días de preparación de la selección nacional, López pueda estar al frente de la selección nacional, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

Llega hoy Antonio López y esta semana comenzará su trabajo al frente de la selección nacional. Que sea en buena hora.

Esperamos que en estos días de preparación de la selección nacional, López pueda estar al frente de la selección nacional, y así mismo, fomentar el amor por el deporte en todos los bolivianos.

Para saber adonde vamos es menester saber dónde estamos...

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

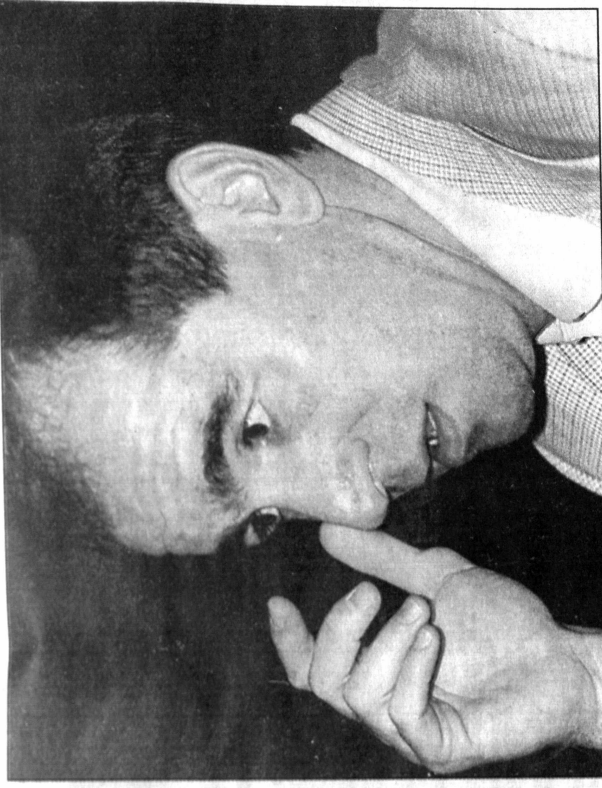
"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.



ANTONIO LOPEZ, ANTES DE SUBIRSE AL AVION...

CONFESIONES DEL RETORNO

El tiempo que resta para el capitán Montecinos es escaso. En una semana el bichito del fútbol ya lo atrapa y tiene claras las prioridades al armar su grupo y la función de lo que representa la selección para el pueblo boliviano. Será necesario captar los conceptos de un sistema de juego que no es desconocido para los futbolistas, el sacrificio, trabajo y entrega. Nuestros orígenes en sentido amplio, aparentemente, se fracturó en el tramo de la Copa América.

Mira, esa es una dificultad que conozco, pero por sobre eso tengo muy claro que la inmensa mayoría del futbolista boliviano es buena persona y buen profesional. Vamos a buscar el fútbol. El que no está por la labor, fuera el fútbol y se aparte de lo que queremos no va a ser llamado. Hablamos como se llame. Hablamos individualmente con los llamados y después en el marco del conjunto.

En qué medida evolucionaste como director técnico desde la Copa América...



OSCAR DORADO

Para saber adonde vamos es menester saber dónde estamos...

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

"Yo soy un hombre de coincidencias en el fútbol", dice el entrenador de la selección nacional, Antonio López, al ser entrevistado por la prensa.

La frase - última de la conversación - sostenida a través del teléfono - es acalorada y con un tono de reproche antes de arribar, pasado el mediodía, a La Paz.

Fotógrafos
Andrés Rojas
Alicia Valdivia
García Espinosa (Brasil)
Jorge M. M. (Brasil)
Fernando Flores
"El Gráfico" (Argentina)
"El Nacional" (Venezuela)
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)

Enc. Exterior
Serv. Internacional
EFE, AP, REUTER, ANSA
"El Gráfico" (Argentina)
"El Nacional" (Venezuela)
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)

Enc. Interior
Corresponsales
Guillermo Cortez
Piero Simonetti
Humor: Abraham Quinz
(Quito)

Redacción Central
Miguel Velasco (Director)
Oscar Dorado
Ramiro Siles

Redacción Deportiva
PRESENCIA
TELÉFONOS 372240-41
FAX 391040
CALLE DE COMERCIO 276
CAJON POSTAL 11025
TEL. 2693 81



DE NUESTRAS FIGURAS:
BUTRON, RICHARD: Profesor de Educación Física nacido en Cochabamba, ligado a la preparación de equipos y selecciones de fútbol.
MELIA, MARCOS: Jugador de fútbol, nacido en La Paz, integrante de la selección de Always Ready y Chaco Fecrotero.
OSSIO, MILENA: Jugadora de voleibol, de las filas de San Martín de Cochabamba.
PRIETO, KENNY: Piloto potosino de automovilismo.
SAUCEDO, ANA MARIA: Voleibolista fluminense.
SORIA, MARIA INES: Jugadora profesional de voleibol, integrante de la selección de la Universidad Católica.
TERCEROS, FAUSTO: Boxeador potosino. Ganó la presea de oro en los Juegos "Cruz del Sur".
YAPURA, CORNELIO "JIMMY": Membre de la selección de su país en el Mundial 1978.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
RICARDO VERA: Atletita uruguayo, figura en su país.
YOURIKI NIKIFOROV: Futbolista ruso, integrante de la selección de su país.
ANASTASIA ANASTASABAI: Golista de la selección de la Unión Soviética.
UGO FRIGERIO: Recordado atleta italiano, que fue campeón olímpico de maratón en 1920 y 1924.
PERCY ROMAS: Delantero peruano (47 años). Empezó en el Sporting Cristal y luego jugó en Argentina y Bélgica. Integró la selección de su país en el Mundial 1978.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

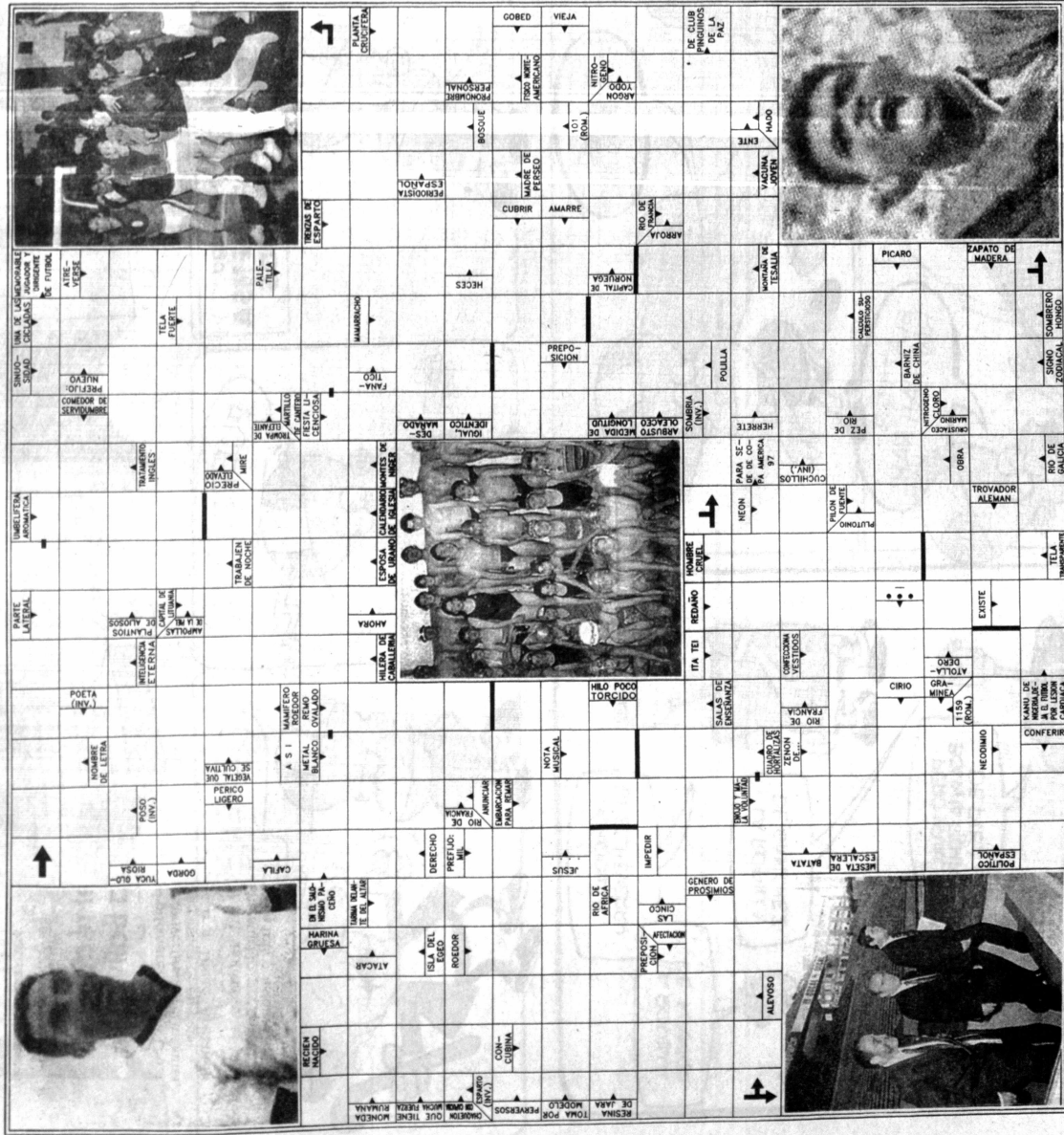
DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Cumple cincuenta y siete años de vida la final olímpica del Automovilismo de la Federación Internacional de Automovilismo.
Celebrará su veintena y dos años de vida el Club Royal Norberto de La Paz.



El juego de palabras se resuelve cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas y la confrontación de los aficionados.

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas y la confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

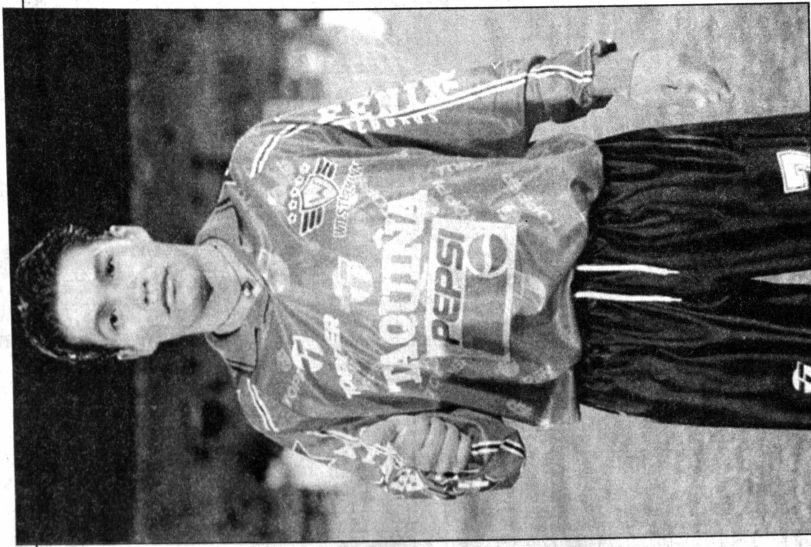
Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre.....Ciudad.....

Dirección.....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

JAIRO, EL GOLEADOR DE LAS MEDIAS LARGAS...



Jhonny Jairo Torrico. Los goles son su carta de presentación.

Muchos nombres podemos escribir a diario para hacer conocer a futbolistas con inteligencia, capacidad y destreza de hacer estallar a multitudes cuando las redes se inflan porque han convertido el máximo valor del fútbol, con más de un siglo de existencia, el gol.

Esta comprensión e idea de lo que tiene máximo valor en un partido de fútbol, ha sido comprendido y puesto a la práctica por el joven ariete cochabambino y wilstermanista, Jhonny Jairo Torrico Salazar.

Jairo cómo nace esa virtud goleadora?

Desde muy pequeño, a los siete años propiamente, estuve vinculado al fútbol y en la institución de mis amores. Desde aquella época hasta el presente solo defendí a Wilstermann como club, habiendo llegado a las selecciones menores de Cochabamba y del país. Ahora, esperando que pueda vestir la casaca nacional y defenderla como todo mi amor, es porque tengo la virtud de hacer goles porque mi dominio en el área grande, acompañado de buena gambeta, me permiten contacto con las redes.

De mediocampista a delantero: cómo fue?

El profesor Raúl Pino me dio la oportunidad de cambiar de posición, cuando me vio en los entrenamientos. El insistió para que jugara de delantero y en el primer torneo a nivel profesional marqué seis goles, otorgándome de por sí mayor seguridad y confianza para seguir vistiendo la número nueve. Mis compañeros también entendieron que mis virtudes daban para seguir comandando la línea ofensiva.

Otras satisfacciones?

Jugando de delantero tuve la oportunidad de consagrarme en dos torneos nacionales juveniles: Sub-18 en Sucre y Sub-19 en nuestra ciudad; goleador de ambos torneos con varios tantos en mi haber. Actualmente he marcado cinco veces y quiero seguir aportando con más...

Aún no te tomaron en cuenta para selecciones nacionales?

No pierdo las esperanzas de que será convocado a la selección nacional boliviana, porque es la máxima aspiración de los jóvenes futbolistas, mostrando toda nuestra capacidad y convicción.

Y el aporte a Wilstermann?

Yo siento una gran satisfacción y el deber cumplido cuando marco goles para mi club, del que soy jugador e hincha, porque me duele muchísimo cuando pierde ante cualquier rival. Mi deseo es que siempre salga victorioso...

Cuál es la expectativa para la presente gestión?

Wilstermann logrará la clasificación al hexagonal, porque ese es el propósito que nos hemos fijado tanto cuerpo técnico como jugadores, porque sabemos que en el torneo definitivo del fútbol profesional boliviano, podremos

mejorar mucho más nuestro rendimiento y ocupar una de las dos plazas para jugar la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

Es capaz el equipo de disputar el primer lugar?

Con la juventud y capacidad que muestra el club, estamos seguros de alcanzar el más óptimo resultado del torneo que es clasificarnos a la Libertadores. Actualmente no estamos disminuidos, estamos todos los que queremos a nuestra querida institución y dispuestos a conseguir el torneo.

La selección nacional cumple con el país?

Tenemos una buena selección, lástima lo de Erwin Sánchez porque era en los últimos tiempos el baluarte y el eje sobre el cual giraba el fútbol de nuestro equipo. Desafortunadamente que su recuperación sea pronta y con todas las virtudes de jugador que lo llevaron muy joven a conseguir títulos y representaciones en Europa. Yo creo que un empate no es para Erwin, derribar el mundo. El torneo tiene un largo trecho por recorrer y aún no está dicha la última palabra.

Quiénes crees que estarán en Francia por Sudamérica?

Considero que la Argentina va a estar porque es una potencia e irá mejorando en su fútbol para lograr los puntos de la clasificación. Creo que los otros estarán entre Colombia y Paraguay. Por supuesto que nuestra selección estará en Francia 98, porque con la mentalidad ofensiva que tiene y el apoyo que se le dará por la hinchada boliviana, irá acumulando los puntos que necesita.

Cómo calificas el fútbol actual?

El fútbol que actualmente se practica resulta dinámico, con mucho ritmo, agilidad y más que todo pensamiento rápido y oportuno para llegar a hacer los goles. Para mejorar y entrar a este ritmo tan competitivo necesitamos de entrenadores que puedan enseñarnos las nuevas estrategias y prepararnos físicamente.



MANUEL HERRERA

Jhonny Jairo Torrico Salazar es cochabambino de nacimiento, con 20 años de edad. Nació el 19 de abril de 1976. Proviene de una familia de deportistas. Su padre Jhonny Torrico ha sido un buen futbolista y al presente prepara a un equipo de primera división del fútbol local, con excelentes resultados.

Tiene muchos gustos y preferencias en comidas dulces y de la cocina nacional. Entre sus cabales para que le vaya bien a él y su equipo está ponerse las medias largas, pasadas las rodillas en lo posible.

MILTON A LOS 37

Una de las grandes figuras del fútbol boliviano, Milton Meigar, resalta en esta entrevista su pasión por el deporte, sus recuerdos de la infancia y su compromiso con el fútbol.

¿Cuántos años Milton?

-Cumpló 37 años

Podrás definirte como jugador

-Soy un jugador de conjunto

Por qué no completas tu autodefensa como persona

-Soy una persona observadora y detallista

Una virtud

-Creo que mi mejor virtud es ser honesto

defecto

-Habría... crear mucho en la gente

¿Qué vas a hacer cuando dejes el fútbol?

-Dedicarme a enseñar a los niños eso que a mí me encantaba y que es el fútbol

¿Qué hubiera sido de no ser jugador de fútbol?

-Auditor, llegue a cursar el segundo año de auditoría

¿Quién fue mejor, Pelé o Maradona?

-Pelé, no tengo dudas

¿Tienes simpatía por algún partido político?

-Definitivamente, no

¿Tienes una cuenta bancaria para vivir tranquilo?

-No tengo, en la banca, sin embargo tengo a unos hermanos que seguramente me permitirán vivir con tranquilidad

¿Eres camarilero?

-Jamás lo fui, ni jamás lo seré

Pero que manera de hacerme pagados capciosos

¿Fueces la Selección ante Perú?

-Definitivamente no, y retiro lo que dije anteriormente, la Selección no jugó, especialmente en el primer tiempo, y lo único que faltó fue un jugador, ya que si ganáramos 1 a 0, nadie hubiera criticado al equipo

¿Cuál fue el mejor equipo que integraste?

-Boca Juniors

Y el peor?

-Yo no diría el peor, sino el más chico, Everton de Chile

¿Ayudas a tu mujer en tareas domésticas?

-Algunas veces, en realidad cuando el tiempo me lo permite

¿Te arrepientes de algo?

-De nada, si pudiera volver atrás, hasta exactamente lo mismo haría

¿Qué cosas no te gustan del fútbol?

-Creo que nada, todo lo que tiene el fútbol me encanta. Realmente el fútbol es una de mis grandes pasiones porque es un juego muy lindo

Pero realmente todo lo que es fútbol es bueno?

-Quizá habría que mejorar algunos aspectos dirigenciales, aunque en realidad nunca me interesé



Papa Meigar con Mariela (16), Milton (10), Kevin (6) y Joy (2). Una familia feliz en busca de victorias, porque prefieren verla en la cancha positiva de este hermoso deporte.

La fama pesa?

-Depende como se la tome, porque yo considero que la fama es algo que se gana, en cambio yo no he cambiado de un barrio humilde, de una familia sencilla y honrada. Mis amigos saben que no he cambiado en nada, en consecuencia, si la fama pesa, es en aquellas personas que quieren ser famosos, pero yo no quiero eso, yo quiero ser un jugador de fútbol

¿Te sientes de los periodistas?

-Que hay de todo, pero sin duda la mayoría trabaja para el progreso del fútbol boliviano

¿Te sientes de los jugadores de la prensa?

-Sí, pero le doy relativa importancia, por considero que solo sirven para la gente que no va al estadio

¿Eres amante?

-Que piensas de los periodistas?

-Que hay de todo, pero sin duda la mayoría trabaja para el progreso del fútbol boliviano

¿Te sientes de los jugadores de la prensa?

-Sí, pero le doy relativa importancia, por considero que solo sirven para la gente que no va al estadio

¿Eres amante?

-Que piensas de los periodistas?

-Que hay de todo, pero sin duda la mayoría trabaja para el progreso del fútbol boliviano

¿Te sientes de los jugadores de la prensa?

-Sí, pero le doy relativa importancia, por considero que solo sirven para la gente que no va al estadio

¿Eres amante?

-Que piensas de los periodistas?

-Que hay de todo, pero sin duda la mayoría trabaja para el progreso del fútbol boliviano

¿Te sientes de los jugadores de la prensa?

No, definitivamente mi mujer me contraria, sino, probablemente ya estaría en la calle fresa

¿Quién es el mejor jugador boliviano en la actualidad según tu criterio?

-Nombro a tres, Juan Manuel Pareda, Edwin Sánchez y Marcelo Delgado. Y yo no es por lo que están haciendo actualmente, sino por lo que venían haciendo hace años

Y el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?

-Un técnico de la Selección

¿Quién es el mejor jugador de la historia?

-Eduardo Ramírez

El mejor jugador extranjero de hoy?

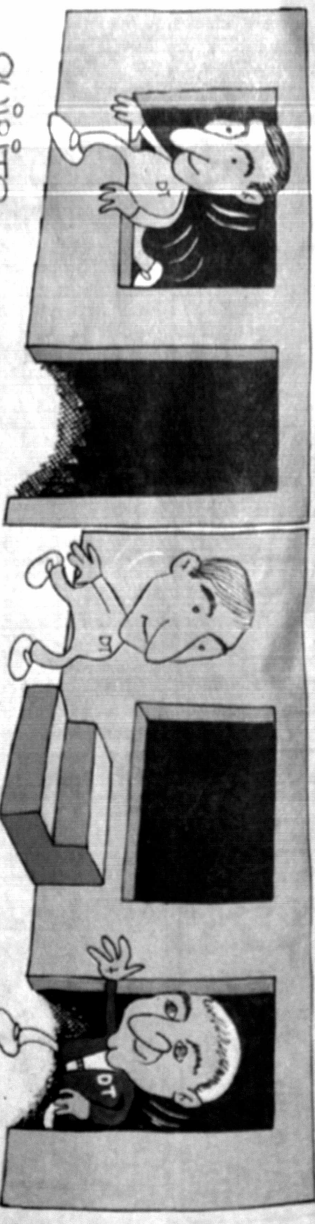
-El argentino Batistuta

¿Cuál es el mejor técnico de tu vida?



José Carranza

GOÑZALO VALDIVIA

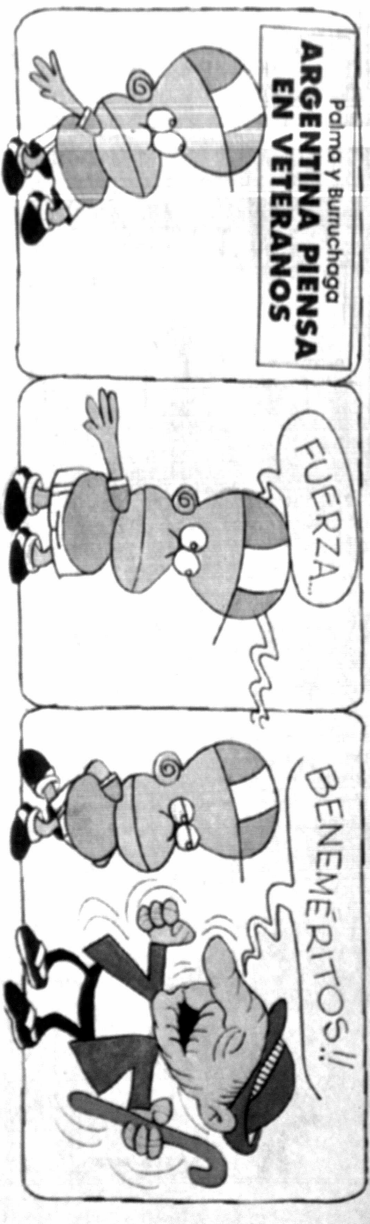


QUIRITO

Palma y Buñuchoga ARGENTINA PIENSA EN VETERANOS

FUERZA...

BENEMÉRITOS!!



DESPUES DE BERLIN...

LA RODILLA DE ETCHERREY

LA RODILLA DE RAMOS

LA RODILLA DE SANCHEZ

PERO IGUAL BOLIVIA SIEMPRE DE PIE...

NUNCA DE RODILLAS!..



COMENTARIOS: Los comentarios que se publican en esta sección son de la responsabilidad de los autores y no necesariamente reflejan la opinión de la revista.

Luis Leoncio Lozano